DIARIO DE LA TARDE
DIRECTOR: José Guillermo Bertotto

# DEMOCRACIA

IMPRENTA Y OFICINAS: ENTRE RIOS 1055 — ROSARIO, JUEVES 3 DE MARZO DE 1932 — Después de la Dictadura — AÑO I. — Nº 10

# El fiscal y el asesinato de Penina

Es fiscal en turno el doctor Borzone. La ley le obliga a intervenir inmediatamente en el esclarecimiento de todo delito de interés público. Ayer fué publicado en este diario un informe revelador: el del subteniente Jorge Rodríguez, donde se denuncia que la muerte de Joaquín Penina, ilegal, arbitraria, se realizó en circunstancias excepcionales, fuera de usos normales, aún en estado de sitio y bajo la llamada ley marcial, que no existe en el país. El fiscal ya debió tomar ingerencia en el día de hoy, a primera hora, apenas llegara a los tribunales. Tal vez asuma la condigna actitud, propia de su investidura, y de su nombre, mañana. De lo contrario constataremos que solo se persigue a los humildes.

II

El bando criminal del general Uriburu no autorizaba al teniente coronel Lebrero a consumar el asesinato. No le excusa el desconocimiento de su texto porque nuestro director se lo leyó en la mañana del 9 de septiembre, a su pedido, cuando le habló de "fusilamiento". El ex jefe de policía, lleno de miedo, impuso el terror; pero, la dictadura, que entonces podía encubrir sus actos más cobardes, no posee facultades para salvarle hoy de las responsabilidades judiciales y morales. La sombra de Penina orienta y ataca....

Decía el bando:

> "Todo individuo que sea sorprendido en infraganti delito contra la seguridad y bienes de los habitantes, o que atente contra los servicios y seguridad pública será pasado por las armas sin forma alguna de proceso".

Nosotros declaramos, con los testimonios de los obreros Costantini y Portas, y, también, sino han sido sobornados, con los de los empleados policiales, que Penina estaba durmiendo cuando le detuvieron, que no tenía participación de ninguna clase en actividades sediciosas o subversivas, que no imprimía volantes, ni manifiestos, ni circulares, que no poseía armas, ni explosivos, ni material químico como para componerlos, que solo se le sospechó de comunista, siendo anarquista. El bando no podía comprenderle, ni aún estando borrachos los militares que ordenaron el crimen. Se le mató porque el ambiente era de pánico. El teniente coronel Lebrero, ignorante en estudios sociales, y de nuestro medio social, obrero y político, se dejó llevar por sus sentimientos primarios menos cristianos. De ahí la orden, creyendo que el bando le amparía durante la vida al decretar la muerte.

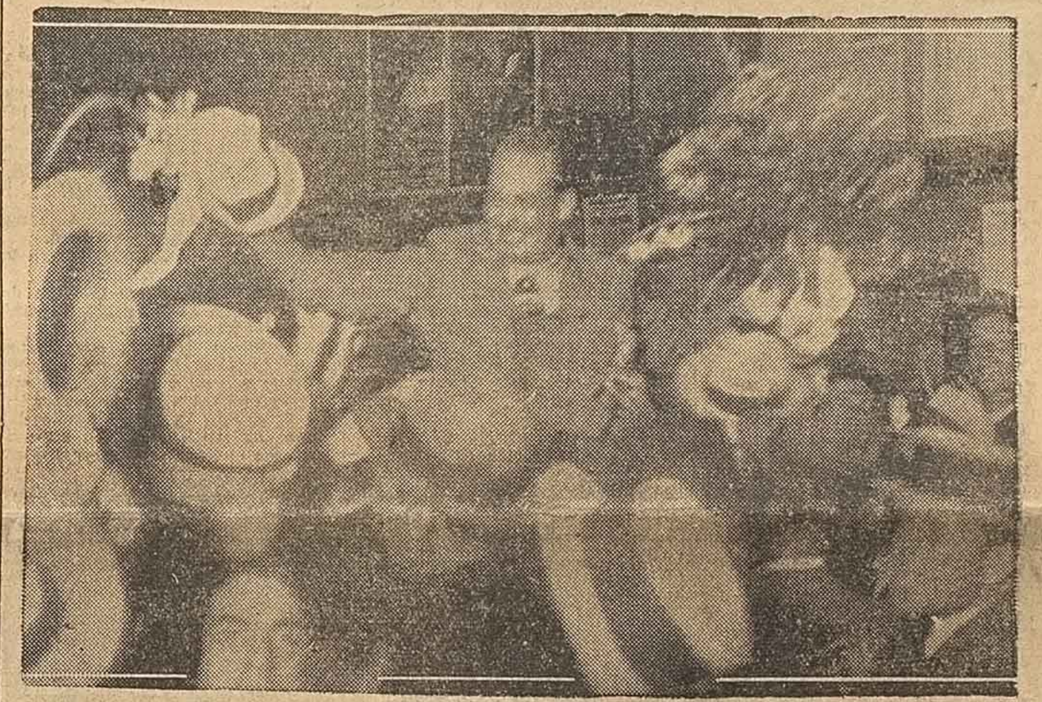
III

No es fácil encontrar un juez que espontáneamente quiera demostrar su conciencia honrada colocándose frente a los responsables. El fiscal Borzone está en la situación de tener que salir a la pedana, por exigencia de sus funciones, so pena de complicarse ante el pueblo del Rosario. Y si le parece que el asesinato de Penina puede ser justificado por él, por el fiscal, debe estamparlo valientemente. Nosotros insistiremos en denunciar el hecho como extraño a la vida institucional, jurídicamente organizada, y, como consecuencia señalaríamos, con estupor, la incomprensible afinidad de civiles y militares en una cuestión que no merece el aplauso de los militares y civiles de dignidad inmaculada.

IV

Los trabajadores, manuales e intelectuales, en compañía de los estudiantes, deben unirse en la emergencia, prescindiendo de sus banderías e ideologías, en defensa de una causa de justicia trascendental. Observen que si se cruzan de brazos el crimen de Penina no será castigado, y, que mañana, al decretarse nuevo estado de sitio, o implantarse nueva ley marcial, o erigirse en dictador el Presidente de una parte de la Nación, aparecerán otros Lebreros con iguales aptitudes para ordenar el fusilamiento de los obreros. No se olvide que en septiembre se estuvo a punto de ordenar la muerte de estudiantes.

## La recepción al Dr. David Abalos



El exilado y detenido en la Penitenciaría Nacional entre sus correligionarios

## Uriburismo

**El gobierno del 8 de noviembre estuvo inquieto días pasados. La policía de la capital federal se sintió conmovida por la noticia autorizada de que se disponían a conspirar los elementos del uriburismo, citándose, entre otros, al general Medina, coronel Rocco, teniente coronel Thorne, etc. Se agrega que inmediatamente se ordenó la detención de algunos, en sus domicilios, y, procedió a establecerse cierta censura en el correo.**

**Pero, el general Uriburu, el héroe del seis de septiembre, no saldría de su casa, ni aún cuando fueran a aclamarlo los legionarios...**

## Obreros en libertad

### Vinieron de Ushuaía

BUENOS AIRES, 3 — Fueron puestos en libertad algunos de los obreros que estaban confinados en Ushuaía. Esta noche saldrán otros 36.

Lista de los libertados:

Francisco Luis Rivolta, Dionisio Soria, Carlos Gondre, José Apogliese, Tomás Morales, Gilberto Grecco, José Sponda, Eugenio Rojas, Luis Signago, Luis Oneto, Laureano Cabral, José Berenguer, Justo Pastor Torres, Edmundo Arias Paz, Carlos Petrizzo, Juan Amadeo Peri, Jenaro Fochile, Manuel González, Miguel Alfredo A. Crossa, Pedro Espinosa Moreyra, Horacio Gregorio Badaracco, Benassi Aladino, Eduardo García Altamirano, Armando Colares, Neris Quiroga, Ramón Eduardo Ferrando, Carlos Beanfays, Ernesto Scholler Schor, Miguel Rivas Reynoso, Raúl Villegas, Elisardo Miguel Castañeda, Elfo Ratti o Roque Francomano, Julio Rodríguez, Miguel Angel Angueira, Raúl Cordero, Nicolás Ronga, César Aníbal Balbuena, Tomás o Mario Anderson Pacheco, Enrique Godino, Pastor Eleazar Yanes, Miguel Apoglesi, Carlos Badenes, Angel Leonardo Peluffo, Lorenzo Cerutti, Mi-Joy, José Varela, Vicente Franco-guel Angel Gódoy, Ernesto Ricardo mano, Angel María Bracatto, Oreste Bardo Loreloy, Crescencio Córdoba, Gregorio Soria, Manuel Oliva, José Damonte, Humberto Correa.

Comunista: Jesús Manzanelli.

### Despedida

En el regimiento 11 se ofrece al teniente coronel Lebrero y mayor Ricchieri una comida de despedida.

A Penina se le despidió de la vida con tiros de pistolas.

Penina era un hombre de trabajo, honesto, estudioso, inteligente, bueno y útil.

## ?

BUENOS AIRES, 3. — Han desaparecido durante la dictadura estos obreros.

ALBERTO RUEDA

Alberto Rueda, argentino, de 20, años, domiciliado en Defensa 119, trabajaba de tipógrafo, hasta el día 5 de noviembre de 1931, a las 18 horas, en que desapareció de su domicilio, sin que, sus atribulados parientes hayan podido saber nada de él.

SILVESTRE BRITOS

El anciano padre de Silvestre Britos escribe una desesperada carta sobre la desaparición del mismo, ocurrido el 16 de septiembre de 1930, es decir, a pocos días de la "gloriosa" que con un "bando" como única ley, encarceló, deportó y fusiló a ciudadanos.

El anciano padre de Britos supone que habrá sido confinado en Ushuaia por Orden Político, pero no ha podido averiguar nada concreto. Ha recorrido todas las dependencias policiales sin obtener la menor noticia del paradero de su hijo.

## EL PARIENTE

Asegúrase que será ascendido a comisario inspector el comsiario Palenque por ser pariente del vice gobernador.

Es un motivo respetable que debe enorgullecer a la familia policial.

## LA INFLUENCIA POLITICA DEL Dr. H. YRIGOYEN

BUENOS AIRES, 3 — El doctor Adolfo Güemes ha hecho declaraciones que provoca comentarios en el radicalismo.

Respecto al actual gobierno el doctor Güemes dijo que la actitud del radicalismo es de espectativa y contralor.

Haremos ese contralor dentro de los medios que disponemos por ahora de la tribuna popular y de la prensa, ya que no tenemos representación en el congreso por obra y gracia del gobierno de facto, que anuló nuestros derechos ciudadanos".

Después dijo: "En la mayor parte de las provincias la reorganización del radicalismo no es necesaria, por que ya está hecha, pero hay tres o cuatro provincias que requieren un prolijo examen y una explicación de métodos puestos en práctica últimamente; tales como la apertura de los registros de afiliados, elección de las autoridades por libre emisión del voto directo, para que sean una expresión auténtica de la voluntad del partido".

Preguntado si Irigoyen asumirá la dirección del partido dijo: "No. El señor Irigoyen será para usar una expresión adecuada a mi profesión, un médico de consulta". Así se lo hemos dicho quienes como yo lo visitamos diariamente.

## AL JEFE DE POLICIA

Señor Jefe de policía D. Eduardo Paganini:

DEMOCRACIA denunció el asesinato del obrero Joaquín Penina, y, yo ratifico la denuncia. Pero, después del informe del subteniente don Jorge Rodríguez, publicado ayer en mi diario, entiendo que la investigación a cargo de un comisario carece de facultades suficientes. Como usted habrá leído el subteniente Rodríguez, oficial que ejecutó el homicidio, declara que cumplió la orden que se impartiera de parte del entonces jefe de policía teniente coronel Rodolfo Lebrero. Es decir que ya corresponde la inmediata intervención del ministerio público, — y no la curiosidad del poder administrador. Sin embargo, no tengo inconveniencia en manifestar que actuaron en la detención, interrogatorios, conducción de la víctima al lugar del crimen y en el crimen mismo los señores ex jefe de policía teniente coronel Rodolfo Lebrero, mayor Carlos Ricchieri, ex secretarios tenientes Amato y Miguel, capitán Luis Sarmiento y los empleados de policía señores Marcelino Calambe, Angel Beovidez, Zoilo Costa, Juan Mussi, Fontanarrosa, Alfredo Berreta, Mariano Serio, Pedro Gómez, Pedro A. Mori y Guillermo Costa.

En el archivo del señor jefe de policía, o de la repartición, deben figurar notas y telegramas relacionados con el crimen, y, en la Municipalidad continúan todavía como empleados las personas que recibieron el cadáver de Penina y lo enterraron. Podrían decir si procedieron de acuerdo a las leyes.

Los obreros Pablo Porta y Victorio Constantini, detenidos con Penina, tienen mucho qué revelar. Fueron víctimas de extorsión en las oficinas de investigaciones.

Desde DEMOCRACIA pediré al señor fiscal en turno que no desatienda el cumplimiento de sus deberes a que le obliga el Código de procedimientos en lo criminal.

Saluda al señor jefe de policía con mi mayor consideración — **JOSE GUILLERMO BERTOTTO.**

## Por qué se detuvo al teniente coronel Adalid

### Lo confinaron a Ushuaía

BUENOS AIRES, 3 — Las actividades del teniente coronel Adalid durante los primeros días de la dictadura determinaron una severa vigilancia por parte de la policía lugoniana, en la seguridad de que dicho jefe no compartía las ideas del gobierno de facto. Este estado de cosas hizo crisis la noche del velorio de una hija del Dr. Delcasse, en cuyo acto el jefe nombrado se encontró con el ex ministro de guerra y al serle solicitada su colaboración, manifestó su disidencia ideológica con el dictador y sus partidarios.

FUE DETENIDO.—

Ello ocurrió el 29 de septiembre. Diez días después fué detenido, instruyéndosele un sumario que lo obligó a comparecer ante el Tribunal de Honor. A raíz del mismo se le encomendó una misión en la Patagonia, con el propósito de alejarlo de Buenos Aires, misión que el teniente coronel Adalid aprovechó para estudiar esa parte desconocida para él de nuestro territorio.

De regreso a Buenos Aires, dedicó sus actividades a divulgar sus nuevos conocimientos, advirtiendo bien pronto que era severamente vigilado por empleados de investigaciones. El 23 de mayo, sin mediar otra razón, fué detenido y llevado ante Lugones (hijo), y trasladado luego a la Penitenciaría. Llegó allí en momentos en que los torturadores se ensañaban con el periodista Eduardo Bedoya.

Como en los interrogatorios no pudiera concretarse ningún cargo contra el eniente coronel Adalid, fué confinado a bordo del crucero "Buenos Aires", donde se le comunicó que había sido dado de baja del ejército y ordenado su traslado a la Tierra del Fuego. Llegó al territorio el 14 de diciembre y fué alojado en una casucha, en las inmediaciones del penal, en la que había siempre cuatro centinelas de vista. Su permanencia en la "siberia" argentina la aprovechó para escribir un libro, en cuyas páginas se hace el panegírico de las riquezas y bellezas de la Patagonia, de modo que su cautiverio, si bien lo obligó a la inactividad pública, no pudo detener el ejercicio de sus ideas.

## El gobierno del General Justo

**En el gabinete del general Justo el único que actuó como radical es el ministro del interior. Y fué un radical que hizo cuanto pudo contra el radicalismo. En las reparticiones principales aparecen los mismos hombres de la dictadura. Es decir que la ilusión de una nueva política desaparecerá tan pronto convenga a intereses materiales, extraños al pueblo. La inconstitucionalidad del gobierno nacional, como la de todos los provinciales, por la exclusión de millares y millares de ciudadanos, y haberse verificado los comicios bajo estado de sitio, tenía que traer lo que se observa: la prolongación del régimen uriburista.**

## Del Tte. coronel Cattaneo

### Los miserables

**El teniente coronel don Atilio Cattáneo es uno de los jefes de estado mayor mejor conceptuados por su cultura general y profesional, moral y temperamento. La dictadura le decretó el retiro al estallar la revolución de Corrientes. Es personalidad de gran porvenir, y su nombre figurará con honor en la democracia como ya se le cita en el ejército. Su carta, dirigida al director de este diario, es una acusación.**

Buenos, Aires, marzo 2 de 1932. — Mi estimado amigo: — Intencionalmente he postergado mi felicitación por su actitud valiente, porque deseaba ver el desarrollo del asunto planteado virilmente por Vd.

Mi indignación ante tanta cobardía ha vencido a mi intencionada espera.

He quedado confuso, absorto ante lo acontecido y confieso que no lo hubiera concebido antes de ahora, aunque, a decir verdad, después de todo lo visto durante el gobierno brutal y repudiable del tirano y sus secuaces, todo es esperable de ellos y todo resulta justificable.

Sólo el cobarde y el pusilámine es prepotente con el indefenso y flojo con el valiente.

La compadrada de los admiradores del tirano terminó cuando se vieron desposeídos de la impunidad, que el gobierno de miseria y vergüenza que nos regía, le brindaba.

Dentro de la tristeza que me ocasiona ver a nuestro popular ejército hundido en lo más profundo de un antro pestilente, de desprecio, de descrédito y de repudio, me alegro, en cierto modo, de no pertenecer a él porque de esa manera me considero separado abismalmente de sus hombres y de todo comentario que, desgraciadamente, sobre él y éllos puede hacerse.

Pero en este mundo todo se aclara y todo tiene su fin. No está lejano el día en que la justicia popular — que entre los seres vivientes es la sanción suprema — dictará su veredicto ecuánime, el que, indudablemente, será crudo, mordaz y temible, pero no por ello dejará de ser merecido, exacto y justo.

Los tiranos siempre fueron miserables y de éstos sólo puede esperarse miserias, que si bien son molestas resultan siempre despreciables. Los secuaces son seres símiles al tirano con la única diferencia de ser más insignificantes y más miserables.

¿A qué molestarse entonces cuando lo más oportuno es batirlos con el desprecio? No digo con el olvido porque el recuerdo, aunque molesto y fastidioso servirá para que los generaciones futuras sepan apreciar y analizar como corresponde a esa morralla social.

Mi estimado Bertotto: Reciba Vd. una vez más un fuerte abrazo de su amigo. — Atilio CATTANEO.

## Desfile de 700 detenidos

BUENOS AIRES, 3. —Los inspectores Contreras, Diaz de La Penitenciaría Nacional declararon ante el juez Jantus.

Dijo Díaz Escobar que oía quejas proferidas por los prisioneros en las celdas. Movido a piedad no podía desoir sus lamentos y se acercaba para prestarles la ayuda que pudieran necesitar.

Fué así, declara al juez, que vió a hombres cuyos rostros y cuerpos tenían señales de golpes.

—Ellos mismos me referían que habían sido maltratados.

Preguntado Diaz Escobar si le habían dicho qué clase de castigos les eran infligidos, aclaró que de los labios de varios presos oyó que les aplicaban golpes con una goma, y los sumergían en el ahora famoso tacho.

Díaz ha visto desfilar, y según dice a mas de 700 personas, y nombra a algunas: teniente Grisolía; auxiliar Cortina; auxiliar Ubaldo Fernández, el señor Cordan y el pobre turquito Salim...

El inspector Contreras expresó que tenía conocimiento de las torturas también por la necesidad de requerir la presencia de médicos y practicantes para asistir a los heridos.

Vió los efectos de las ligaduras puesta al general Baldaarre y cuando el teniente Sánchez Plaza sangraba — al regresar de la sala de torturas — del cuello por la presión de las cuerdas.

Agregó que vió también desnudos, en celdas del sótano, a algunos detenidos. Expresó que pedía asistencia para los heridos al médico doctor García Bagnon, a los practicantes Ugarte, De Giulio, Cuello y Onetto y a dos más cuyos nombres no recuerda.

## Un discurso

BUENOS AIRES, 3. — El discurso que pronunció el apoderado del Partido Radical, doctor Mario Rébora, en la inhumación de los restos de los caidos en la calle Florida, fué pasado a la consideración del asesor del Estado.

Motiva tal medida, el hecho de contener el mismo algunas expresiones que varias autoridades consideran hirientes.

## Nuevo inspector nacional de Escuelas

SANTA FE, 3 — Desde ayer se encuentra en esta ciudad el profesor D. Martín Pereyra Guiñazú, quien ha sido recientemente designado inspector nacional de escuelas de la provincia de Santa Fe por el H. Consejo N. de Educación, que dispuso su traslado desde San Juan, donde desempeñaba el mismo cargo.

El señor Pereyra Guiñazú tomó posesión de su puesto esta mañana, en reemplazo de D. Francisco Bosch, que se hallaba interinamente a cargo de la Inspección Nacional de Escuelas y que dentro de breves días se trasladará a Paraná a continuar desempeñando su cargo de visitador de escuelas de Entre Ríos, mientras tramita la jubilación.

## Los mismos

Ingeniero A. Bunge, funcionario antes y ahora, y, ahora y antes, hombre de negocios.

## SILENCIO

**Ninguno de los concejales ha creído de su deber investigar la conducta de los empleados municipales con el cadáver de Penina.**

**Es que ninguno se siente vinculado a los trabajadores.**

**Confiamos en que el intendente Morcillo ordene la investigación correspondiente. En la Asistencia Pública y Cementerio La Piedad podrán informarle.**

## Intervención a Buenos Aires

LA PLATA, 3 — Entre los dirigentes radicales de la provincia hay discrepancias respecto a la conveniencia de que se entregue el gobierno al partido. Algunos piensan que la U. C. R. no debe recibirlo porque todos los provinciales, y también el de la Nación, no se apoyan en los comicios constitucionales. Otros sostienen que debe provocarse conflictos para que el Congreso intervenga ampliamente la provincia.

# EL CANALLA LUGONES Y EL ESTUDIANTE GIUDICI

**El estudiante de medicina Ernesto Giúdici, cuenaa su entervista con Leopoldo Lugones, (hijo), y su detención en esta forma:**

Una noche del mes de abril llegaron hasta mi domicilio dos pesquisantes del ya famoso Orden Político. El comisario inspector Lugones, según me manifestaron, quería conversar conmigo....

Por el camino fuí asociando ideas y planeando mis posibles respuestas para no comprometer a ningún compañero ni perjudicar en lo más mínimo al movimiento en que estábamos embarcados. Aquellos momentos eran los más graves del conflicto universitario y aún de la misma situación del país.

Me condujeron al Departamento, como medida previa, para fotografiarme y tomar mis impresiones digitales. Comenzaba el prontuario.

Poco después, en la sección Orden Político, entraba al despacho de Lugones.

—¿Usted es Giudici? Tome asiento.

Y me indicó un sofá vecino al que él ocupaba.

De un golpe de vista me di cuenta de lo que ocurría. En la pieza anterior al despacho, sobre una mesa, estaban amontonados, en gran cantidad, manifiestos, volantes y publicaciones estudiantiles. Lugones leía una copia del fichero del Centro de Estudiantes de Medicina, donde constan los nombres y domicilios de todos los afiliados. Segun supe después, el local del Centro había sido allanado esa noche, personalmente por Lugones.

Lugones aparentó continuar en esa lectura, por lo cual, como asombrado y sonriente, le dije:

—Eso es del Centro de Medicina.

—No sé. Creo que sí. Estaba leyendo estos nombres....

Y, mirándome, agregó:

## El odio al extranjero

—¿Cuántos rusos que tienen ustedes en la Facultad!

—Son compañeros como todos. Además, a usted le parecen muchos porque está mirando en la letra K y aquí casi todos los apellidos son de ese orígen o alemán.

Calló un instante.

—Reláteme todo lo que hizo y habló usted anoche en la reunión de la Federación Universitaria Argentina.

Y en seguida recalcó:

—Hágalo con exactitud, como si yo hubiera estado presente.

Casi dí un salto desde mi asiento. ¿Lugones había estado en realidad? La noche anterior, mientras yo hablaba en el seno de la Federación, se produjo un pequeño griterío en la sala y algunos exclamaron que Lugones asistía a la reunión mezclado entre los asistentes de la barra. Salieron al patio y le buscaron empeñosamente, pero, por suerte para él, no fué hallado o identificado. Parecía un capítulo de novela, donde el sabueso policial no teme concurrir a las sesiones de sus futuras víctimas.

Con esta convicción, le respondí pausadamente:

—Sí. Le voy a relatar todo como si usted hubiera estado presente. Por otra parte, nada se puede ocultar, porque la reunión fué de carácter público.

## ¡Lugones sabía mucho! La puerta misteriosa

—Llegué al local del Centro a las nueve y media de la noche y...

—¿Con quien conversó en la puerta de calle?

La interrupción fué rápida. Me habían seguido los pasos. Me dí cuenta entonces que debía proceder con cautela.

—Con unos amigos, a quienes saludé al pasar. Luego de quedarme un rato en el patio, pasamos a sesionar al salón de actos.

—Sí, ya sé. Esa fué la reunión pública. Pero antes tuvieron otra privada, secreta.

—Nunca hacemos reuniones secretas.

—¿Y, entonces, para qué entraron usted y otro en una pieza posterior al salón y se encerraron en ella?

La táctica de Lugones era proceder con mucha cordialidad, como si sostuviéramos una conversación. Por eso, ante esta última pregunta, le contesté riendo:

—A dejar los sombreros.

—Pero ustedes se encerraron allí.

—No. Lo que pasa es que la puerta tiene llave Yale y de un golpe se cierra sola.

—Le insisto. Allí no entraban sino los estudiantes. Los demás quedaron afuera.

—¡Es claro! Todos los que llegaban, al encontrar la puerta cerrada tenían que llamar. Y es natural que si no eran estudiantes y conocidos no pasaban....

—Bueno. Continúe.

Yo estaba seguro de que Lugones no me sacaría ni una palabra de lo que debía ocultar.

## Un volante que da que hacer

En forma sintética le narré la reunión pública. Lugones asentía con la cabeza.

Yo notaba que algo le interesaba más que todo, y procedía con cuidado.

Pronto saltó:

—¿Qué es ese papel impreso que usted tuvo en sus manos?

—No sé a cual se refiere.

—Piense un poco. Uno que usted tiró después, al entrar al salón, y desparramó en buena cantidad por la barra.

—Se equivoca. Yo no tiré ningún papel.

—¡Cómo no! Era un volante que decía: "¡Defienda la libertad!"

—¿Defienda qué?

—Defienda la libertad. Usted mismo lo escribió y repartió.

—No es verdad. No recuerdo nada de eso.

—Le dijo entonces a su secretario o ayudante.

—Tráigale uno.

Con toda tranquilidad, lo tomé en mis manos y aparenté leerlo.

—Qué le parece?

—Que está muy bien. Pero yo no lo conocía antes.

Y para dar mayor fuerza a mi desmentido, agregué:

—Desde el 6 de septiembre hablé en contra del gobierno provisional en la calle, en asambleas estudiantiles y en otros sitios. He escrito también algunas cosas. Soy miembro de distintos organismos estudiantiles y responsable de todo lo que hago. Ahí tiene usted, entre esos papeles, algunos con mi firma. Si usted los lee, verá que son más graves que el volante ese.

Permaneció un momento en silencio. Inmediatamente preguntóme:

¿Usted estudia medicina?

—Sí.

—Pero no es crónico.

—Ni tampoco irigoyenista.

—¿Y por qué lo suspendió Nazar Anchorena?

—Por atacarlo desde "Gaceta Universitaria", de la cual soy redactor.

—Le diré. Es una lástima que estudie medicina.

—¿Por qué?

—Le convendría más estudiar diplomacia, por la facilidad con que aclara las cosas y se escapa dé lo que quiere saber.

—Le he dicho la verdad.

—Bueno. Pero usted no negará que escribe en algunas hojas estudiantiles.

—No.

—Y que todo esto es suyo.

Y me mostró unos cuantos periódicos universitarios.

—Eso es ya distinto. Aquí está el Boletín de Ingeniería y esa hoja "La Lucha", que yo no conozco.

—"La Lucha" fué encontrada en el patio del Centro. Es comunista y anarquista, como casi todos ustedes.

—Es posible, pero no la conozco.

Interrumpámonos, aquí se impone un comentario y una confidencia.

El comentario es éste: el que serviría para diplomático era Lugones y no yo.

La confidencia la hago porque alguna vez tenía que hacerla. El volante "¡defienda la libertad!" lo habíamos escrito Jorge May Zuviría y yo.

Como se recordará, a raíz del resultado desfavorable para la dictadura de los comicios bonaerenses del 5 de abril, se produjo una crisis ministerial. La situación era delicada. Los jefes del ejército pasaron por la Casa de Gobierno para expresar su apoyo al dictador. La aviación salió un día a la calle y atronó los aires con su adhesión ruidosa. Se anunciaban algunas sublevaciones por un lado, y el afianzamiento de la dictadura por otro.

May Zuviría y yo estábamos en una pequeña y casi desconocida imprenta por un manifiesto de la Federación Universitaria Argentina. Los aeroplanos pasaban y volvían a pasar por encima de nuestras cabezas.

A la tarde, ya estaba impreso. Se tiró por las calles y en el local del Centro de Medicina. Nadie sabía ni supo su origen. Causó gran revuelo.

Pedíamos que el pueblo se aprestara a la defensa de la libertad....

Lugones no pudo averiguar nada al respecto. Se detuvo a muchos estudiantes, se clausuró el Centro de Medicina, y se allanaron varias imprentas, todo inútilmente. Que lo sepa ahora...

## El "trabajo" de Lugones

El interrogatorio duró más de una hora. Entre otras cosas, que no incluyo aquí para no pecar de demasiado extenso, Lugones se refirió a Howard y me preguntó "sonriente" qué tal me vendría un viajecito a Montevideo o a otro lado".

Le contesté que para ello se me probaría antes mi culpabilidad.

No es necesario. Basta que yo lo acuse y lo ordene.

—Entonces, acúseme también de asesinato, que da lo mismo, ya que no hay defensa posible.

Recuerdo a Lugones con ciertos rasgos de falsedad, tales como aquel de decir que no sabía de donde era la lista que tenía en sus manos y que él mismo la había sacado del Centro de Medicina. Hubo un momento en que aparentó estar disgustado con su trabajo.

—¡Todo el día en esto! Imagínese que no tengo tiempo para leer ningún libro. Hay que hacer cada cosa....

—Francamente, yo no las haría.

Se puso serio.

—Yo debo hacerlas.

## Un tumulto

Al terminar aquella sesión, después de haber levantado varios estudiantes el entusiasmo de la numerosa barra, se produjo un serio tumulto en la calle Corrientes, frente al local del Centro de Medicina.

Lugones me hizo responsable del mismo, cargo difícil de levantar, pero que arreglé muy bien.

Tenía una lista de los miembros de la Federación Universitaria Argentina y trató de que yo le facilitara los domicilios o residencia de Villarreal, Lejarraga y May Zuviría, a lo cual me negué, como era lógico. Todos ellos tuvieron tiempo de esconderse.

Por Villarreal hasta el último día de mi detención preguntábanme con insistencia.

## "No volveré a caer detenido"

En el transcurso del interrogatorio, dije a Lugones que para detenerme no creía necesario causar tanta alarma en mi casa por la visita de los pesquisantes y que hubiera concurrido lo mismo con una citación...

—Además — agregué—, yo hubiera podido resistirme o escapar.

—Le hubiéramos abierto la puerta y entrado lo mismo.

—Es una puerta fuerte, de hierro.

—Ponía la gente indispensable para voltearla y rodeaba la manzana.

—¿Y la orden del allanamiento?

—¿Orden de allanamiento con estado de sitio. Yo y mis agentes entramos en su casa cuando y cuantas veces lo desee.

Cumplió su palabra. Así lo hizo. A mi madre, que vivía sola conmigo, la molestaron en todo momento y a toda hora.

—Pues yo le advierto que si salgo alguna vez en libertad, no volveré a caer detenido.

Y yo también cumplí mi palabra.

## INCULPADO



Teniente coronel Jacobo Parker, personaje de la dictadura, que aparece como testigo presencial de las torturas.

—Lo veremos. Por ahora queda detenido e incomunicado.

—¿Cuál es la causa?

—Que yo lo dispongo. Ahora le agregaré que aunque usted fuera mi hermano no se lo diría. Queda detenido y basta.

Se sirvió una copa de agua mineral y me convidó con otra, que no le acepté. Me ofreció café. Tampoco acepté. Fueron sus últimas gentilezas. También puso el teléfono a mi disposición para solicitar a mi casa lo necesario para pasar la noche. Preferí dormir en el suelo y sin cubrirme. La noche era de invierno.

# El monasterio de los Torquemada

**por ALDO FUENTES**

¿Quién a través de la historia, no ha conocido al famoso Torquemada? Fué el inquisidor más rebelde, más déspota, allá por el año 1843, en que inició su obra de rigorismo original, sembrando odio y terror de pecho en pecho.

Ahora, cuando la evolución progresiva de los años, con su cultura, co nsu vasta preparación moral, cívica y política; cuando casi un siglo ha sido base productiva en bien de las instituciones, cambiando sus costumbres, sus leyes, sus hombres; cuando los pueblos ya han adquirido su fe democrática y bogan por su estabilidad, para extirpar así la anarquía violenta de los poderes constituídos, he aquí que un general —convertido en un nuevo Torquemada— privó a su país de las más lógicas libertades, haciendo de él un monasterio inquisitorial.

Uriburu — el triste plutocrático argentino — infirió los más grandes agravios al pueblo, burlando sus veredictos cívicos, retrotrayendo la moral tarada de los conservadores, relajando a la Patria y a sus hijos, y acallando la voz espontánea de los corazones puros.

Los hombres libres no podían revelarse contra la Dictadura: amordazados e inhabilitados para el grito glorioso de redención, mientras allá, en la trágica Bastilla porteña y en la lejana Tierra del Fuego; héroes; héroes, sí, que aún en las horas de sus brutales castigos, en cada una de sus almas idealistas, crecía soberbia la esperanza que habría de redimir sus vidas.

Y mientras ellos sufían en la la yena argentina, valerosos, resignados, observando apenados el relajamiento de la madre. Para una turba de niños cobijábanse con armas bajo el nombre de Legión Cívica. Muchachos sin amor propio, sin aspiraciones, sin los verdaderos ideales de la juventud; imbéciles enfatinados en posiciones servidas, incapaces de concebir la noción exacta de sus responsabilidades! La Legión Cívica, no pasa de ser un centro de ignorantes, creada para apoyar una dictadura. Al aplaudir al funesto gobierno provisional, aprobó todos sus desmanes, todos sus crimenes, sus muertes, todos sus latrocinios.

Los legionarios — cuya mayoría no ha cursado ni el cuarto grado escolar — deben desaparecer; el pueblo debe correrlos, porque lesionan el civismo y la independencia, el progreso y la cultura del país.

La creación de esa asociación de degradados, de imberbes, es una de las obras revolucionarias que hiere grandemente la dignidad nacional.

Uriburu, el militarote que se exila solo, titulándose "salvador de la Patria" quiso compararse al Padre de la Libertad, José de San Martín, militar pundonoroso, que no ususfructuó jamás las posiciones públicas, y cuya sangre iba dispuesta a derramarla sobre cualquier campo de batalla compartiendo honores con los águilas soberbias de los Andes; a Güemes, que en el norte con sus guerrillas indomables iba resucitando a Leonidas; a Paz, el militar científico y escritor de fibra, vencedor dos veces de Facundo.

Nó. No puede compararse ni al más humilde como Cabral, ni al genio más indiscutible como el autor de "Recuerdos de Provincia" y Facundo"! Es inalcanzable, porque no es lo mismo que una banda de criminales erija una estatua a su jefe, como que el pueblo la levante a un gran estadista!

El gobierno revolucionario ha sido la resurrección, el relato viviente de la tiranía argentina en 1829. La imágen de Rozas volvía con sus mismos caracteres de violencia y de absolutismo. Los radicales, como los unitarios de entonces, fueron objetos de persecuciones increíbles, alojados en los triángulos de la muerte, confinados a tierras extrañas... Los federales retornaban después de ciento y tres años — más de un siglo — para aterrar con su osadía a la nación durante dieciocho meses. Se degradó al ejército, y a las insignias patrias, con la misma facilidad que se confecionaban los procelosos decretos.

El jefe revolucionarios no figurará — como creyó— en nuestras páginas históricas,, porque éstas no admiten manchas ni hombres responsables de crímenes alevosos.

¡Merecen figurar en la historia de la evolución argentina, personalidades como Abalos y Palacios, verdaderos conductores dela juventud, a quienes no les arredra ni la cárcel ni la muerte, cuando bogan por la obtención de un ideal superior!

Al alejarse del panorama político e institucional, — el gobierno provisional—, el pueblo despierta de una apatía colonial en que estaba sumido.

Una vez más se inquieta por el restablecimientos de sus derechos usurpados. Demasiado han sufrido sus hijos, con cuya sangre se ha escrito en letras rojas el 6 de Setiembre de 1930, tal cual como se hizo el 6 de Diciembre de 1829. ¡Guay! del audaz que sólo intente revivir horas de intensas amarguras!

La Bandera de la Patria, bajo la Dictadura, debió flamear a media asta en el hogar de cada argentino! Ibamos sucumbiendo en el ostracismo, mientras las vidas valerosas tronchábanse, perdiendose en las sombrías soledades del mutismo, sin que uno solo pudiera acusar sin arriesgar la suya!

Ahora levantemos nuestros espíritus, ensolidémos el ánimo, y al primer ademán de opresión seamos rebeldes, y todos unidos entablemos la lucha, como si un solo corazón rigiera un mismo entusiasmo.! Desterremos a los mandones, a los pobres legionarios, y a todos aquellos que no piensan, ni sienten, ni saben....

## El servicio Santa Fe - Paraná

**SUPRESION MOMENTANEA**

En su oportunidad, hicimos constar que al suspender una de las balsas automóviles que hacían el servicio de Santa Fe a Paraná, acortando el viaje desde nuestra ciudad a la Capital entrerriana, significaba una pérdida sensible de comodidad, al tiempo que atentaba contra los intereses del público.

Sin embargo el ministerio de O. Públicas, anuncia que esa supresión es solo momentánea para efectuar reparaciones en las balsas, lo que significa que a la brevedad posible se normalizará el servicio.

## Centro de Ex alumnos del Colegio Alemán

Con gran expectativa se espera la realización de la reunión danzante que este joven centro realizará el domingo 13 del corriente a las 16 horas en los lujosos salones de fiestas "Cifré" ya que para la misma han sido solicitadas gran cantidad de invitaciones de parte de los asociados.

En esta, como en semejantes oportunidades la comisión directiva y la comisión de fiestas han puesto todo su afán para dejar complacida a la concurrencia tanto que se cuenta con la excelente orquesta Castiglione que supo destacarse brillantemente en fiestas anteriores.

En concordancia con la crisis reinante la comisión directiva resolvió poner en vigencia los siguientes precios, entendiéndose desde ya que el acceso es, como de costumbre, por rigurosa invitación: Damas $ 1.50 y caballeros $ 3, debiendo solicitar acceso es, como de costumbre, por escrito al secretario o a las diversas direcciones de conocimiento de los asociados.

## LOS VEHICULOS OFICIALES

**TENDRAN QUE PAGAR**

Según una resolución, acertada a todas luces del gobierno, se dispone que los automóviles con chapa oficial, serán disminuídos en su número, y se estima al mismo tiempo que el uso de los mismos será restringido.

Los funcionarios que quieran viajar en dichos automóviles oficiales, tendrán que costearse los gastos de nafta, reparaciones, y deberán pagar al conductor.

Como se vé, les convendrá más ir en taxi...

# La muerte del joven Alfredo Martínez Conessa

## Consecuencia de la barbarie

Habiendo al fin, pasado como un mal sueño, que ojalá no se repita para el país, la tiranía vergonzante de Uriburu y los conservadores, es útil desconocer y es de justicia recordar, los nombres de las víctimas directas e indirectas de esa tiranía cuyas torturas inquisitoriales fueron un sistema terrorífico, no sólo en la Penitenciaría de Buenos Aires sino en todas las cárceles del país.

Deseo por esto, que se sepa la odisea trágica del jóven estudiante de Derecho de la Universidad de Córdoba, Alfredo Martínez Conesa, de veintiun años de edad, hijo de Alfredo Martínez Almudevar, de 65 años de eadd y de Lea Conesa de Martínez de 56 años.

Alfredito, como le llamaban sus condiscípulos del Colegio Nacional de Santa Fe, donde cursó cinco años del bachillerato con las mejores notas, al terminar éste, fué a estudiar Derecho a la Universidad de Córdoba, donde obtuvo un empleo en el Banco Provincial, cuyo digno presidente, el altruista y caballeresco doctor Lucas A. de Olmos, al ver sus condiciones de actividad y honorabilidad, le puso en la secretaría de dicha entidad el 4 de febrero de 1930.

El 7 de marzo mi esposa y yo fuimos a unirnos a él en Córdoba, donde el 3 de mayo por intermedio del diputado don Carlos Stauffer conseguí un empleo en la Dirección de Rentas de la provincia, con lo que nos considerábamos dichosos, pues nuestro hijo podría terminar su carrera de abogado y ser útil a su patria y a sus ancianos padres.

Pero llegó el nefasto día 6 de Setiembre y las ilusiones del hijo modelo y de sus viejos padres quedaron frustadas, empezando por dejarnos cesantes y luego algo más: mi hijo tenía un amigo, más que amigo un hermano espiritual, hijo de un alto jefe militar muy digno y muy radical. Su hijo y el mío pertenecían al Comité Radical de la Juventud Universitaria de Córdoba, por cuyas arengas fué derrotado el candidato a Rector de dicha Universidad Dr. Rothe, de fatal recordación en Santa Fe, donde todavía se oyen lamentos por su intervención liberticida y por la manga de acridios que trajo de allá.

Después de su derrota al Rectorado, Rothe sufrió la derrota de candidato a Gobernador, pero sabiendo doblar el espinazo ante la bota con espuelas, una vez derribado el gobierno legal del Dr. Irigoyen, logró ser interventor, luego ministro y hoy es senador nacional de facto.

Volviendo a mi malogrado hijo, inscripto como yo en el Comité Radical de la 5a. baluarte del radicalismo en Córdoba. El interventor Dr. Ibarguren, que a su llegada a Córdoba declaró ser "apolitico", en su discurso del teatro Rivera Indarte, hecho sapos y culebras contra el radicalismo e inició las persecuciones y vejaciones odiosas. Luego dejó la intervención para ocupar un alto cargo en el Banco de la Nación en Buenos Aires (otro buen patriota).

El 13 de enero de 1931 a las 23 y 30 horas, mi hijo paseaba sin sombrero por la acera de la casa en que vivíamos en barrio San Vicente, con tres amiguitos, cuando en la misma puerta de su domicilio le detienen dos empleados de investigaciones y sin más explicación lo llevan al departamento de Policía, donde lo incomunican rigurosamente con un bombero armado a máuser, como a un vulgar criminal, sin darle ni un vaso de agua, hasta el día 14 a las



Alfredo Martínez Conessa

19 y 40 en que lo llevaron al departamento de policía de la Capital Federal, donde lo tienen expuesto a los rayos del sol todo el día en la terraza de dicho edificio y por la noche dormir en el suelo hasta el 17 por la mañana, a él que nunca había pisado una comisaría.

El único motivo era que los espías del gobierno de facto, habían violado una carta del amiguito hijo del ya citado militar retirado, en que le decía subrayado y en tono de broma: "Estoy haciendo grandes trabajos en el ejército y creo conseguir algunos regimientos, tú prepara tus dos matagatos para sacar el Angora que se metió en la Casa Rosada" y yo digo Gato de Albañal.

El mencionado día 17 por la mañana, les carearon a los dos y al comprobar que todo era una broma los largaron, pero antes les habian amenazado con deportarlos a Tierra del Fuego y otras amenazas.

Entre tanto mi pobre hijo, con la gran emoción sufrida, la afección moral y una depresión al corazón, cuando llegó a Córdoba el 21 de Enero, llegó desconocido, débil, ojeroso, demacrado y el 9 de febrero cayó en cama y se le declaró apendicitis, de la que fué operado en el Sanatorio Mirissi y Olmedo de Córdoba y cuando ya parecía que estaba bien, se le declaró una septisemia, le flaqueó el corazón y falleció el 14 de marzo a las nueve de la mañana, vivando al gran partido radical.

Con su prematura muerte dejó tres corazones heridos: el de mi esposa, pobre vieja que del disgusto y sentimiento quedó inútil, el de una niña santafecina de una honrada y distinguida familia y el de este pobre que ya en su ancianidad, en vez de tener el apoyo de aquel buen hijo, tiene hoy que ir todos los días a los galpones de cereales del puerto de Santa Fe a mendigar trabajo de recibidor.

No guardo rencor a ninguno de los causantes de estos hechos brutales, sino únicamente mi desprecio y que se haga justicia.

Amigos, compañeros de aulas de mi hijo, profesores del nacional y de la Universidad de Córdoba, tened un recuerdo para mi hijo que enfermó, como muchos otros tal vez, por los rigores atrabiliarios del gobierno de facto, en el aniversario próximo de su muerte el 14 de marzo del corriente año.

Y viva el Partido Radical. — Alfredo Martínez Almendivar, S|c. Tusumán 2676. Santa Fe."

# NECESITAN UNA ESCUELA EN EL BARRIO BELGRANO

**300 NIÑOS SIN INSTRUCCION**

**La comisión vecinal de Barrio Belgrano, zona Sud, está efectuando activas gestiones para lograr que se construya una escuela en dicha zona, por considarar que tal establecimiento vendría a compensar la existencia de 300 niños en edad escolar, que no pueden recibir instrucción por tal causa.**

**Desde hace mucho tiempo fué donado un terreno que está situado en la calle Fraga 1088, para que sirviera de base para un futuro edificio escolar.**

**Ha transcurrido el tiempo, y los gobiernos que se vienen sucediendo, no han hecho completamente nada para realizar tal obra, necesaria en esa extensa zona del barrio Belgrano, dejada a un lado por la acción de las autoridades.**

**A pesar de todo, la comisión vecinal no desespera, y hace aún incontables esfuerzos para lograr que la escuela sea un hecho dentro de poco tiempo, y tener la satisfacción de haber echo una buena obra, en favor de los niños que ahora no pueden recibir instrucciós, porque faltan escuelas...**

## Escuelas para adultas analfabetas

**UNA PROPAGANDA INTERESANTE**

La Asociación de Ex Alumnas de la Escuela Normal Nicolás Avellaneda, ha tenido la feliz iniciativa de crear una escuela para adultas, la que funciona con el mejor de los exitos.

Para cooperar a la realización de esta iniciativa, se hace una propaganda original, consistente en carteles en colores, los cuales expresan gráficamente y en forma cómica, los inconvenientes del analfabetismo.

Debe prestarse a la Asociación mencionada, toda la ayuda posible para que de esta manera pueda cumplir le alta misión, que ha tomado a su cargo para hacer obra en pro de la educación nacional.

## Institutos de enseñanza particular

**MAESTRA DE PIANO**

En el Conservatorio Romano, donde fué presentada por la señorita Elvira Leones, directora de la Academia que lleva el mismo nombre, se graduó en maestra de Piano, Teoría y Solfeo la señora Celestina A. de Lorenzetti.

La nueva profesora rindió brillantemente mereciendo los cálidos elogios de los componentes de la mesa examinadora como así también de sus relaciones.

## Las clases en los colegios nacionales

**VACACIONES DE INVIERNO**

Adelantamos en ediciones anteriores, que las clases en los Colegios Nacionales y establecimientos de educación secundaria, las clases se iniciarían recién el 1o. de abril, debido a la proximidad de Semana Santa.

Como consecuencia de esta resolución, se ha dispuesto asimismo que los alumnos de los establecimientos mencionados, no tengan en esta oportunidad las vacaciones de invierno, que permitian en años anteriores un descanso reparador en benéficos viajes de estudios.

# El martirio de un turco

Selim Fadel recibió castigos crudos, increíbles: Le torturaron sin la mísera explicación de su opinión política. Su relato indigna contra los verdugos:

La odisea—

Lo detuvieron en su casa de la calle Nueva Chicago 6782, el 22 de mayo por la mañana:

—Venga un rato a la comisaría. En seguida volvemos.

Dos pesquisas lo llevaron a la 42a.

—Si hubiera sabido lo que pasaba después, no iba. Habría quedado en casa de cualquier manera. Habría escapado al campo.

Selim Fadel habla entrecortando la voz. Todavía tiene miedo a pesar de que hace casi un año que lo golpearon. No es raro que le dure el miedo, cuando las marcas que los alambres le dejaron en los tobillos están visibles todavía.

—De allí me llevaron a la Penitenciaría. Me encerraron en el pabellón 7 y cuando pregunté por qué me llevaban me dijeron que esperara, que pronto me lo iban a decir.

## "SELIM FADEL: A LA ALCAIDIA"

Al día siguiente me llamaron. Era el policía Jiménez; desde la puerta de la celda me decía:

—A la alcaidía...

—En la alcaidía o el sitio que me llevaron, que yo no sé qué era, me interrogó Jiménez. Quiso que firmara una declaración diciendo que Bidegain, Oyhanarte, Pedro Hispa, Alberto Pera y Fancisco Grande habían hecho la contrarrevolución del 8 de Setiembre. Dijeron que yo llevaba una carabina en un camión que pasó por la Casa de Gobierno.

Como se negó a firmar, lo golpearon entre dos hasta casi desvanecerlo. Volvieron a pedirle que firmara:

—No sé firmar.

Entonces trajeron la silla. Lo ataron. Por dos veces hubieron de hacerlo, porque ya respuesto un tanto, Fadel, que es un hombre vigoroso y robusto, se defendía. Así rompió dos sillas y entonces trajeron una camisa de fuerza y una silla de hierro.

—Me echaron alcohol en los ojos y en la cabeza. Me golpearon hasta que no pude más y después me tiraron al suelo y uno de los tipos me bailó arriba del estómago.

## A LA CELDA OTRA VEZ

—Todo molido me llevaron de nuevo a la celda y estuve allí hasta el día siguiente, en que me llevaron a declarar otra vez. Me mostraron a Pablo Arcuri, y dijeron que yo había estado en el camión con él.

Fadel seguía negando. El no sabía nada. Era un trabajador y nunca se había metido en política. Entonces uno de los que lo interrogaban lo comenzó a tratar bien y a aconsejarlo:

—Cantá, turquito, que te conviene. Total contra vos no se va a hacer nada y lo que queremos es comprometer a los grandes. Firmá la declaración contra Bidegain y te dejamos ir.

—Yo no sé nada.

El interrogador se exasperó:

—Así que no sabes nada? Llevate a este turco y mañana lo cortan en pedazos para que aprenda...

Otra noche espantosa de celda pensando en la amenaza que Fadel temía que cumplieran.

—Tenía miedo, señor. ¡A lo mejor me cortaban de veras!

## LA TORTURA

Al día siguiente a las once de la noche lo llevaron al sótano trágico. Dolorido como estaba, no dió mayor trabajo a los que lo ataron a la silla con cordones de electricidad, tan fuerte que todavía tiene las marcas en los tobillos. Comenzaron a trompadas. Siguieron echándole alcohol en los ojos. En la cabeza. Lo golpearon en la cabeza con una goma y con una bolsa de arena en la espalda. Lo patearon hasta cansarse. Por último interrumpieron el tormento:

—¿Vas a firmar?

—No.

Uno de los torturadores le aplicó una trompada feroz en el labio. Hubo que darle después tres puntadas en la enfermería.

—Sigan con este bruto.

Ser vigoroso le costó a Fadel sufrir tormentos mayores. Cuando trataba de desviar la cabeza del tacho se la hacían entrar a patadas.

—Cantá, turquito; te vamos a matar.

Salió de la sala de torturas a las 3 de la mañana. Había estado cuatro horas sufriendo.

## AL TRIANGULO

No sabe cómo lo llevaron al triángulo. Allí se encontró duro de frío y ya vestido con el uniforme del penal. El estudiante Giménez, que había hablado con él el día anterior, recibió la noticia de que "el turquito" se moría.

—Me velaron, señor. Giménez encendió cinco velas en memoria mía.

Varios días lo tuvieron en el triángulo. No faltaron para él como para los demás, las palabras cordiales y la ayuda generosa del personal del penal, que se jugó muchas veces el puesto para llevarles a los presos la ayuda indispensable, sin la que acaso muchos hubieran muerto de dolor y de frío en el triángulo trágico.

—Entré con el bigote negro, señor.

Fadel exhibe una fotografía de antes de entrar a la prisión:

—Ahora, ya lo ve. Salí con el bigote blanco.

## HAY QUE CANTAR

Durante muchos días lo obsesionó la idea de los tormentos sufridos, como "ritornello" de tragedia le sonaban en los oídos las voces de los policías:

—Hay que cantar. Hay que cantar, turquito. No te hagas matar por los otros....

Tres meses estuvo sin dormir Selim Fadel. El doctor Rodríguez Jáuregui lo atendió varias veces. Giménez, el estudiante, le mandó una tricota para que se abrigara porque Fadel no tenía ropas. La solidaridad de los presos burló el designio de crueldad de los carceleros muchas veces, improvisando ayudas generosas para el "turquito", que era uno de los presos que no encontraba ninguna explicación para sus sufrimientos. Era el único para quien el dolor no tenía razón de ser. Desconocía todo lo que le preguntaban y sólo en eso se parecía a los otros presos. El no tenía para sobrellevar su dolor nada que lo sostuviera. Nunca se había metido en nada. De política no sabía nada.

—Yo no creo más en Cristo. ¡Yo sufrí más que Cristo!.

Nadie ha olvidado el grito delirante de Fadel.

## A VILLA DEVOTO

Ocho meses y medio estuvo detenido Fadel. Siete de ellos en la Cárcel de Contraventores de Villa Devoto. Entonces la tortura brutal cesó para dar lugar a la otra tortura refinada y prolongada de la que ya hemos hablado a través de los relatos de los que estuvieron en aquel infierno.

Salió de la cárcel el 28 de diciembre y de miedo huyó al campo. De resultas de los castigos escupió sangre mucho tiempo. Sus riñones también están seriamente lesionados y manaron sangre hasta hace poco. En Devoto lo atendió el doctor Horacio Trejo, que también estaba detenido.

—Me curó él. Ahora estoy mucho mejor.

# El plan de obras públicas nacionales

### AMPLIA REVISION

Se anticipa que será objeto de una amplia y detenida revisión el plan de obras públicas para el año en curso que aprobara, en las postrimerías de su actuación, el gobierno de facto de la nación.

Esa circunstancia, aun cuando se dispondrán estudios rápidos e inmediatos, decidirá un aplazamiento de las fechas que se dieron como probables para el comienzo de diversas obras en todo el país.

Desde luego se está actualmente a la expectativa para conocer el alcance de la revisión, ya que no se ha anticipado, si habrá ampliación o reducción de partidas asignadas para trabajos en ejecución y agregados para otros nuevos.

A Rosario interesa particularmente el punto, ya que son varias las obras inconclusas y las que, después de grandes estudios y de ser proyectadas, se encuentran actualmente postergadas indefinidamente.

# Los que acusarán en nombre de los estudiantes

Los Dres. Alfredo L. Palacios y E. Peco, quienes tendrán a su cargo la acusación a los martilizadores de la Penitenciaría Nacional a iniciativa del Centro de Estudiantes de Medicina

# Sección Extensión Universitaria

### UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL, SANTA FE

Programa para el lunes 7 de marzo de 1932:

De 18 y 30 a 20 horas: 1º "Elaboración de caseína", por el agrónomo A. Pimentel. 2º "La atmósfera y sus gases raros", por Alfonso Berget. 3º Boletín agrícola-ganadero. 4º "España", de Chabrier (música). 5o. Informaciones Universitarias. 6º "Invitación al hogar", de Fernández Moreno (poesía). 7º "Tamberita", de Ismael Navarro Puentes (poesía). 8º "Fausto", de Gounod (música). 9º "Las vitaminas en la economía fisiológica", por Luis . Carrera. 10º "La amada muerta", de Teodoro de Banville (poesía). 11º "Danzas del príncipe Igor", de Borodín (música).

# Ya podemos hablar por teléfono a Hawai

Anteayer ha sido inaugurado el servicio telefónico con las islas de Hawai.

Esto marca una etapa interesante en el desarrollo de las comunicaciones internacionales que desde cualquier teléfono de la Unión Telefónica o de las Compañías Asociadas en la República Argentina se puede hablar Vía Nueva York y California con las Islas de Hawai.

Las comunicaciones desde Rosario pasan por las líneas terrestres hasta Buenos Aires( por intermedio de la Compañía Internacional de Radio Argentina es trasmitido a Nueva York. De ahí nuevamente pasa por por vía terrestre hasta California la última etapa de la voz es por radio de California a las Islas de Hawai.

# Se anularon numerosas multas

### UNA RESOLUCION ACERTADA

El Intendente Municipal ha dispuesto en el día, de ayer, que todas las multas menores, en las cuales no se pudo comprobar claramente la infracción, sean anuladas hasta las anotados el 31 de diciembre inclusive.

No se exceptúan de esta disposición las multas aplicadas debido a los juegos de azar y venta de productos alimenticios y bebidas en mal estado o contraviniendo ordenanzas anteriores.

Esta disposición ha sido recibida con general beneplácito, pues se trata de una acertada disposición que repara muchas injusticias.

# — EDICTOS —

El que suscribe, síndico liquidador de la quiebra de D. FRANCISCO DE SOUZA PIRES, de acuerdo a los artículos 62 y 114 de la Ley de Quiebras, hace saber que ha facultado al martillero señor Hugo E. Minsk para que proceda a vender en público remate y al detalle los bienes consistentes en artículos de mueblería, pertenecientes al activo de la citada falencia, en el local de la misma, calle San Luis No. 1378, el día 10 del corriente a las 16.30 horas y subsiguientes hasta terminar, Comisión 10 por ciento a cargo de los compradores. Lo que se hace saber a los efectos que por derecho hubiere lugar. Rosario, 2 de marzo de 1932. — Samuel Scheinsohn, síndico.

No. 2767 mz. 2|10

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado de la Primera Sección, el secretario que suscribe hace saber, que en los autos RESTA Hnos., S. A. contra ROBERTO LARRAURI y ARTURO MOLINS, cobro ejecutivo de pesos, ha recaído la sentencia cuya parte dispositiva dice así: Rosario diciembre treinta de mil novecientos treinta y uno. Por tanto fallo: mandando llevar adelante la ejecución hasta que la acreedora se haga pago íntegro de la suma de un mil trescientos ochent y cinco pesos nacionales, y sus intereses con costas. Estímanse en ochenta y sesenta pesos nacionales los honorarios del Dr. Alejandro J. Ferrarons y procurador Amador Barralt. Publíquense edictos en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA. Insértese hágase saber. — Juan Rosi. Ante mí: Guillermo Pinto. Lo que se hace saber a sus efectos. Secretaría, marzo 2 de 1932.

No. 2766 mz. 3|8

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado de la Primera Sección de esta ciudad, el secretario que suscribe hace saber, que en el juicio sobre cobro de pesos seguido por ENRIQUE MARC RUEDA contra OTRO, se ha dispuesto que el rematador público don Alberto Ramírez, proceda a vender en pública subasta y al mejor postor, el día 5 de marzo próximo a las quince y treinta horas, en calle Santa Fe 1744, sin base y con la comisión del diez por ciento a cargo de los compradores, los siguientes bienes: un sofá y dos sillones para escritorio tapizados en cuero colorado, una máquina de escribir marca "Royal" y una mesa escritorio de roble dos frentes, cuatro cajones y tapa de vidrio biselado. La venta será al contado y la entrega inmediata. Lo que se hace saber a los efectos a que hubiere lugar. Secretaría, Rosario febrero 29 de 1932.

No. 2761 mz. 1|4

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado de la Tercera Sección, Dr. Agustín Martínez, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados FERRO EUGENIO contra PABLO CORONEL, cobro ejecutivo de pesos, se ha dictado sentencia de remate cuyo encabezamiento y parte dispositiva es como sigue: No. 117 Rosario, febrero veinticuatro de mil novecientos treinta y dos... Por tanto, de acuerdo con lo que dispone el artículo 859 del mismo Código. Fallo: ordenando se lleve adelante la ejecución hasta tanto el acreedor se haga íntegro pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas art. 375 del Código Penal. Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el ejecutado notifíquese por edictos que se publicarán por cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA (art 861 del Cód. de Proc. Civiles) Regulo en setenta pesos los honorarios del Dr. M. Laga — Desiderio Ivancich. Ante mí: Luis Aragón. Lo que se hace saber a sus efectos. Rosario, febrero 29 de 1932. — Martín F. Barraza, secretario.

No. 2759 mz. 1|5

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación de la Segunda Circunscripción Judicial, Dr. Luis A. Echague, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de D. BENITO OJEA, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho juzgado y secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Rosario, febrero 29 de 1932. — Manuel Carboni, secretario.

No. 2760 mz. 1|30




## JUDICIAL - OCASION

### CASITA BASE $ 1.000

Por disposición del señor Juez de Paz de la Tercera Sección, el secretario que suscribe hace saber: que en los autos seguidos por D. ALBERTO DI VIRGILIO contra OTRO, expediente No. 2392, sobre cobro ejecutivo de pesos, se ha dispuesto que el rematador D. Ramón F. Silva, proceda a subastar el día domingo 13 de marzo a las diez y seis horas, sobre el mismo el siguiente inmueble:

Un terreno situado en esta ciudad ubicado en el pasaje Manuel J. García, que cruza de Este a Oeste, de la manzana formada por las calles Cochabamba, Castellanos, Pasco y Constitución, señalado con el número 3742, siendo sus linderos: Al Sud con el pasaje Manuel J. García, al Este, con el lote No. 13, y parte del lote 2 y al Norte con el lote 3, compuesto de 8.66 metros de frente al Sud, por 25 metros, 42 centímetros de fondo, empezando su ubicación, a los 39 metros, 48 centímetros de Constitución hacia el Oeste.

La venta se efectuará con todo lo en él edificado, clavado y plantado, sirviendo de base para la venta la suma de un mil pesos moneda nacional legal, que es el avalúo de la Contribución Directa.

Del informe expedido por el Registro General de Propiedades, se desprende que el dominio de lo deslindado consta a nombre de los ejecutados, y que no reconoce gravamen hipotecario alguno pero, sí un embargo ordenado por el señor Juez de Paz Letrado de la tercera sección, en fecha 24 de noviembre de 1931, y que motiva este juicio. El título de propiedad se encuentra agregado a los autos a disposición de los interesados que desen revisarlos, previniéndose que una vez efectuado el remate no se admitirán reclamaciones por falta o insuficiencias de los mismos. El comprador entregará en el acto del remate el 10 por ciento del importe de la compra. Todo lo cual se hace saber a sus efectos, Secretaría, marzo 2 de 1932. — Luis Aragón, secretario.

Por informes a la oficina del martillero, Laprida No. 651. Teléfonos 29915 y 98208.

No. 2765 mz. 2|12

# La detención del sub-oficial

## "No serías el primer gallego que hacemos sonar"

El suboficial de la armada Juan Vila relata los vejámenes que sufriera en Bs. Aires, así:

Orden de detención—

—El 29 de octubre de 1931 —nos dijo Vila — fuí detenido en Punta Alta por orden del teniente de navío Somerville, según manifestaron los empleados de investigaciones que intervinieron. En un auto de mi propiedad fuímos hasta la sección de investigaciones de Bahía Blanca. Allí pasé una noche y todo el otro día, incomunicado. Luego me llamó, el comisario de investigaciones, interrogándome acerca de mis actuación para obtener el levantamiento de la base naval de Puerto Belgrano. Declaré que desconocía en absoluto todo lo que hubiere al respecto; pero ello no satisfizo, pues se me envió a Buenos Aires, a Orden Político.

Enviado a la Plata—

A los diez días, una madrugada, me sacaron de la sección Orden Político; recibí orden de alistarme para acompañar a los pesquisas hasta La Plata. Me esposaron debidamente, y mientras el coche en que viajábamos iba por el camino hacia La Plata, sospeché de que iba a ser víctima de un atentado.

"Aquí no conviene" —

El que iba al lado del pesquisa que manejaba el coche, dijo a los que me aconpañaban: "Acá mismo"; a lo que otros, debido a la presencia de otro vehículo, con sus faroles encendidos, le contestaron: "Aquí no conviene pueden darse cuenta de lo que pasa". El que daba las órdenes, según comprobé luego por las fotografías era Marucci, pero ellos se llamaban por los meses del año, para evitar que los detenidos luego supieran quienes habían intervenido en los "interrogatorios".

Cuando llegamos a la Jefatura Policial de La Plata, me ubicaron sobre la escalera que da a los calabozos subterráneos, quitándome las esposas y dándome un fuerte empellón tras el que rodé hasta llegar frente a las celdas, desde donde escuché la voz de Marucci, quien dijo: "Ya está: vamos a tomar café: "Este, quiera o no, va a cantar.

—Luego de haber sido convenientemente alojado en el calabozo — manifestó Vila — al cabo de unos veinte minutos volvió Marucci y los tres pesquisantes. Encendieron la luz de la celda y se me interrogó: "¿Vos querés a tus hijos? ¿Vos sos casado? Bueno, si querés a tus hijos, gallego, vas a cantar, porque de lo contrario no los vas a ver más. ¿Qué complot tenés con el teniente Rodríguez Villar, segundo jefe de batería?" Negué en absoluto, no sólo porque no era cierto sino porque no sabía nada, manifestándoles que solamente me ocupaba de mi hogar.

Un fuerte mordisco—

Como no me acobardara, los cuatro pesquisantes me golpeaban turnándose, para que así el efecto fuese mayor y el cansancio de ellos mucho menor. Cuando tuve a uno de los tres cerca, me abalancé y le apliqué un mordisco, único en mi vida, con tal rabia y tal necesidad de desahogarme que el hombre gritó desesperadamente. Creo que le quité la carne de la nuca, pues sangraba y tuve sangre en la boca, que rápidamente escupí. "¡Me mata! ¡Me mata!, y entonces llovió una serie interminable de gomazos, hasta que me desvanecí. Ese mismo día, por la tarde, me trajeron a Orden Político, y a las 20 horas me pasaron a la Penitenciaría Nacional.

Al sótano—

A los tres días de hallarme en una celda, incomunicado, me citaron para ir al sótano. Allí me interrogó Vaccaro y Ernesto Díaz. Cuando dije a la pregunta que sólo conocía de vista a Rodríguez Villar, Vaccaro saltó de su asiento gritándome: "¿Cómo de vista, si vos estás conspirado con él para hacer una revolución? Si, lo sabemos. El doctor Ayala Torres declaró y está comprometido. Mirá, te conviene decir la verdad, porque vos no serías el primer gallego que hacemos sonar". Vaccaro me aplicó diferentes golpes, dejándome en pésimas condiciones. A los tres días me llamó el subcomisario Ernesto Díaz, quien me trató muy bien. Me pidió que dijera toda la verdad de lo que sabía.

Incomunicado 22 días—

Durante 22 días estuve incomunicado, arrojando sangre por todas las aberturas naturales, lo que probarán varios testigos.

Negó su firma—

El día 20 de febrero me dejaron en libertad y al presentárseme un documento a favor de la policía, me negué a firmarlo, como tampoco quise firmar papel alguno.

# El Socorro Rojo continúa con marcado entusiasmo su campaña por el procesamiento público de los torturadores de obreros

### El acto de Rosario Norte fué una expresión de solidaridad proletaria

Como estaba anunciado, ayer a las 21 horas se realizó en la intersección de las calles Callao y avenida Del Valle, la conferencia organizada pr el Socorro Rojo Internacional para exigir el procesamiento público de los torturadores de obreros.

Una muchedumbre compacta y entusiasta, aplaudió frecuentemente a los cuatro oradores que ocuparon la tribuna, los cuales se refirieron extensamente a los sufrimientos de la clase trabajadora bajo el imperio de la fuerza brutal del gobierno de Uriburu, el que se ensañó especialmente contra los trabajadores y sus organizaciones revolucionarias, como lo hicieron notar elocuentemente los oradores.

Menudearon los vítores a los mártires de la clase obrera, Penina, List, Simonovich, etc., así como a la lucha de clases, al frente único, y a la Unión Soviética.

Después de terminado el acto, el público se dispersó en perfecto orden y disciplina. En suma, el acto de ayer a sido una vibrante demostración contra los inauditos atropellos del capitalismo y sus agentes y una ferviente afirmación de fe en el futuro del proletariado.

### EL ACTO DE HOY EN EL PORTON No. 1o DE TALLERES

Una singular importancia tiene el acto a realizarse hoy en la avenida Alberdi a las 17.30 hras en el portón No. 1 de los talleres del F. C. C. Argentino. La gran cantidad de obreros organizados que trabajan en los mismos, la simpatía con que cuenta el Socorro Rojo Internacional, entre los mismos y el gran descontento que existe entre los obreros del riel, han de dar lugar a que una entusiasta y numerosa concurrencia se congregue bajo la tribuna. Es muy posible que el militante ferroviario Pozzebon, invitado especialmente por el Comité Regional del Socorro, haga uso de la palabra en dicho acto.

### LOS ACTOS DE LA SEMANA

Con mucha actividad se preparan las restantes conferencias de la semana, entre las que se destacan la que se realizará mañana en el puerto, en avenida Pellegrini y Belgrano a las 18 horas y las que tiene organizadas el Comité Regional en Alvarez y Acebal el día domingo.

# La sesión inaugural del Congreso Nacional de Cooperativas Agrícolas

### PRESIDIRA EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Prosiguen con todo éxito los trabajos que realiza la comisión organizadora del Congreso Nacional de Cooperativas Agrícolas, la Cooperativa "La Previsión", de Tres Arroyos y la Federación Entrerriana de Cooperativas Agrícolas.

Según informes de la secretaría de dicha comisión, están llegando adhesiones muy significativas, como las de distintas Cooperativas de Misiones, de Tucumán, Cuyo, Río Negro y otras regiones apartadas del país, cuyos componentes, venciendo las naturales dificultades de la distancia y la crisis, se han adelantado a asegurar su participación en este certamen que reunirá, así la representación virtual de la agricultura argentina en todas sus manifestaciones.

Por otra parte, la promesa que el ministro de Agricultura de la Nación Dr. Antonio de Tomaso, acaba de hacer a la comisión organizadora, en el sentido de concurrir personalmente llevando la palabra oficial, a la sesión inaugural del Congreso, contribuirá a realzar el prestigio de esta importante asamblea de la cooperación agraria argentina.

# EL Tte. CORONEL MOLINAS ES UN VERDUGO

## Testimonios de los tenientes Etchegaray Valotta y Toranzo

Sr. Presidente del Tribunal de Honor Regional de la 1ª división del Ejército, coronel don Nicolás Accame.

Acabo de recibir la comunicación del señor presidente, trasmitiéndome la resolución del Tribunal, en el sentido de que "solucione personalmente el incidente" con el teniente coronel Molina.

Lamento expresar al señor presidente que yo no he tenido un incidente personal con el teniente coronel Molina. He denunciado públicamente la actitud de este militar en un asunto de interés colectivo, calificando su proceder y disponiéndome a declarar ante la Justicia para que se le aplique el castigo a que se ha hecho acreedor, por los actos delictuosos realizados en la Penitenciaría Nacional.

No puedo caballerescamente cruzar mi espada con el teniente coronel Molina, a quien he acusado.

Esperaré el fallo de la Justicia y si entonces resulta absuelto me pondré a sus órdenes para dar la satisfacción caballeresca que corresponde.

Saluda al señor presidente muy atentamente. Firmado: Adolfo Fernández: teniente coronel S. R.

Buenos Aires, febrero 24 de 1932. — Al señor presidente del Tribunal de Honor:

Comparezco ante el Tribunal que V. S. preside con un alto concepto de la dignidad y del honor que han orientado mi vida dentro de una conducta intachable, único haber que legaré a mis hijos, y comparezco con una gran tranquilidad de espíritu porque en esta oportunidad no por mis méritos que son pocos, sino acaso por los azares del destino, ha tenido el privilegio de aparecer como defensor de camaradas ultrajados por los más brutales vejámenes.

El señor teniente coronel Molina me acusa de "verter intrigas o versiones que puedan perjudicar al buen nombre, reputación o prestigio de otro oficial, así como de "ofender a otro oficial en forma que imprima afrenta o menosprecio" (incisos e y l del artículo 40. Reglamento de los tribunales de Honor). Y para justificar su acusación se refiere a mis palabras publicadas en un reportaje de fecha 21 de febrero del corriente año.

Con la altivez de un soldado argentino declaro ante V. S. que ratifico mis palabras relativas al teniente coronel Molina. No se trata de intrigas. Son la calificación, cruda pero exacta que corresponde a la actitud de este militar, que ha afrentado y humillado a sus camaradas del Ejército, violando no sólo las leyes positivas, sino normas éticas sin las cuales la convivencia entre los hombres sería imposible.

En mi carácter de jefe de la sección Penal de la Penitenciaría Nacional he podido comprobar los más grandes horrores cometidos en contra de la civilización, horrores de los que ha participado el teniente coronel Molina.

Pido al Tribunal, que V. S. preside, la investigación de esos hechos, pero entretanto presento a V. S. el testimonio de los oficiales del ejército teniente Héctor Etchegaray, teniente Gerardo Valota y teniente Carlos Toranzo Montero, quienes afirman con su palabra honrada en las notas dirigidas al señor senador nacional doctor Alfredo L. Palacios y que están dispuestos a declarar ante V. S., que el teniente coronel Molina fué el militar que les infligió torturas, para escarnio de la dignidad argentina y de la cultura humana.

Transcribo a continuación las expresiones de los oficiales aludidos.

### LA CARTA DEL TENIENTE HECTOR ETCHEGARAY

Extractado de la carta dirigida por el teniente Héctor Etchegaray: "...Aproximadamente a las 23 y 30 horas se me condujo a la Alcaidía a presencia del teniente coronel Bautista Molina, quien después de decirme en forma paternal que yo estaba enterado de muchas cosas, que debía decirlas para bien del país y del presidente provisorio, me preguntó y me aseguró después que yo había estado con el general Baldasarre en el baile de los Aviadores en un ante-palco; como eso no era exacto contesté en forma negativa: entonces me dijo el Tte. coronel que convenía que dijera la verdad porque de lo contrario se me haría hablar lo mismo por otros medios que ellos tenían. Dicho esto se retiró con otros civiles que lo acompañaban quedando yo en compañía de un empleado de investigaciones, el que llamó a un soldado guardia cárcel para que me condujera a mi celda. Por un error de este soldado o por haber interpretado mal la orden recibida, en vez de ser conducido a mi celda subterránea lo fuí a otra galería subterránea también, perpendicular a la que debía seguir en el extremo de esta galería se encontraba colocada una gran cortina negra. Mi acompañante corrió la cortina y yo pude ver que se estaba torturando en una silla a un hombre, y entre los que contemplaban esto se encontraba el teniente coronel Bautista Molina, a quién me fué fácil reconocerlo ya que hacía apenas algunos minutos que había estado con él".

### EL TESTIMONIO DEL TENIENTE VALOTTA

Extractado de la carta dirigida por el teniente Valota: "...Un verdadero corrillo formado, un movimiento repentino entre los espectadores y todos abren paso a un señor que llega directamente hacia mí y se presenta en los siguientes términos: "Soy el teniente coronel Molina (yo ya muy bien lo conocía), secretario del Gobierno Provisional, que vengo en nombre del general Uriburu para saber sobre su participación en el complot del general Toranzo totalmente descubierto. Le hago presente, me dijo, que para usted, como militar, rige especialmente el bando que debe conocer y estamos dispuestos, después de nuestro patriótico sacrificio del 6 de septiembre, a proceder sin contemplaciones contra aquellos que pretenden alterar el orden sin considerar el loable esfuerzo que hemos realizado, salvando al país de la bancarrota. Nada se respetará ni condiciones personales ni situaciones de ninguna índole. Dígame todo lo que sepa. Su situación es muy grave y comprometida". "Yo, señor, le respondí, nada tengo que hablar ni que decir. Nada conozco respecto de lo que usted hace referencia". "Usted sabe y va a hablar", me dijo, ordenando al esbirro Ambrós, que me atara en la silla donde estaba sentado.

Protesté enérgicamente, exigí al teniente coronel que no olvidara que ese procedimiento no es digno de los hombres y menos de la hora en que tuviera especialmente en cuenta que en mi familia existen jefes del ejército, superiores jerárquicos de él. Pero mis argumentos fueron vanos y ordenó con voz que apretara. Atado mi cuerpo con un piolín grueso que pasaba por mi pecho y cintura, garganta y frente, con un lazo que unía los brazos por detrás de la silla a un extremo corredizo, aumentaban tirando de éste la tensión de la ligadura a voluntad. Ahogado físicamente, asombrado y excitado por tan cobarde y bajo procedimiento, me desvanecí. Al reaccionar del desmayo, las ligaduras fueron aflojadas levemente por el verdugo Ambrós, alcanzando a ver que el teniente coronel y sus secuaces estaban alarmados por los efectos producidos por las torturas al extremo que varias veces sentí repetir: Cuidado, cuidado. Ya vuelto en mí y con la indignación consiguiente, seguía el interrogatorio. — ¿Qué sabe usted del teniente Osorio Arana, el aviador? — Es un digno oficial — fué mi respuesta. — No es eso lo que se le pregunta. Quiero saber su participación en el complot. — Es un excelente camarada, contesté.

—Apreten, ordenó otra vez y yo nuevamente me desvanecí. — "¿Qué sabe de "Toranzo, el general"? ¿Se ha visto con él? Fué la nueva pregunta después de mi reacción. — No lo conozco repuse. — ¿Y de Raúl Raúlito, ¿que sabe? — No comprendo. — Raúl, sí, no se haga el sonso, del general y su seudónimo" — No lo conozco, ni soy sonso. — ¿Qué participación ha tenido usted? Hable. Hable. — Yo no sé nada. — Lárguelo aquí en el encuentro, decían los legionarios acompañantes haciendo ademanes con los puños en un gesto de valor colectivo. — "No", dijo entonces el teniente coronel, "apriete fuerte". Nuevamente me desmayé. Volví a reaccionar, pero ya pidiendo respeto a mi integridad contra la que venían atentando. Durante el examen se encontraban presentes el juez ocasional. Los taquígrafos del Congreso Nacional, que eran los señores que se encontraban con los bloques de papel y los lápices, como mudos, no más arriba, tomaban sin perder una sola palabra, las versiones correspondientes. Indignado el teniente coronel Molina al no hallar en mí la debilidad que él pensó encontrar para obtener datos con que halagar al tirano, se lanzó a insultar al general Toranzo, con las siguientes palabras: "Ese hijo de . . . que andaba conspirando a pesar de haber jurado por tres veces no hacerlo ante el mismo general Uriburu". Estas palabras fueron repetidas al teniente 1o Toranzo, el mismo día en que fué detenido e interrogado en la Penitenciaría Nacional. A su testimonio me remito. Llevóme a este segundo Di Giovanni al sótano, ordenó, "Y allí téngase hasta que resuelva a hablar". Miles de vicisitudes pasé desde el día de febrero que me fugué el 14 de septiembre, sin pisar suelo Uruguayo en Paysandú. Considerando deber de honor no olvidarme jamás de las humillaciones y afrentas sufridas, respetando por sobre todas las cosas la dignidad del país, de mi estirpe y de la mía, invitaron al teniente coronel Juan Bautista Molina al terreno de honor. Hice público el deseo en todos los periódicos uruguayos de esta capital y del interior. El original lo envié al mismo despacho del nombrado, bajo aviso de retorno que obra en mi poder No. 13.912, recibido el día 28 de octubre de 1931 en Paysandú, República Oriental del Uruguay. Comprendí por anticipado que mis ansias eran vanas, que a quien solo consideré un legítimo adversario, por respeto al país de residencia, no era acreedor a ser invitado en la forma honorable que lo hice. Con su silencio me reveló su cobardía y me dí por contestado".



Teniente Coronel A. Fernández

### LO QUE DICE EL TENIENTE TORANZO

Extractado de la carta dirigida por el teniente 1o. Carlos Toranzo Montero..."

Volviendo a mi relato, aquí no terminó mi martirio, pues esa misma noche se me conducía más o menos a las 21.30 horas al despacho del director, profusamente iluminado, donde se encontraban reunidos varios funcionarios entre los que reconocí al teniente coronel Juan Bautista Molina, secretario y brazo derecho del general Uriburu; al coronel Pilotto, jefe de la policía de la Capital; al subprefecto general doctor David Uriburu; al teniente Jacobo Parker, jefe del regimiento 1º de Caballería, dos taquígrafos además de tres o cuatro personas, cuya fisonomía he olvidado por el estado de inferioridad mental en que me encontraba. El teniente coronel Molina me hizo sentar en un sofá, junto al doctor Uriburu. Ahí, entre las miradas de los asistentes y el repiquetear de los lápices de los taquígrafos que tomaban la versión de mis declaraciones, el teniente coronel Molina hizo el interrogatorio más insidioso e inhumano que se pueda imaginar, cuajado de vejámenes y amenazas. La forma de tomarme declaración parecía la de un poseído con arrebatos repentinos que pretendían sorprender e impresionarme para que yo, arrastrado por su verba alocada y deshilvanada, entrara en contradicciones que pudieran comprometerme. Me hacía preguntas capciosas, buscaba desorientarme con afirmaciones rotundas, de pretendidas relaciones mías con personas sospechadas, para sacarme de mentira verdad, y cuando creía que estaba a punto de tener éxito, miraba de soslayo y con aire triunfante, lleno de amor propio, satisfecho, a los circunstantes, ante los que quería exhibir lo que él creía su sagacidad y habilidad, inteligentísima para hacer interrogatorios. Insultó a mi padre, diciendo que no tenía honor y que era un traidor a la patria, aliado de la chusma y de los radicales contra los que se desató en improperios incontenibles. Mencionaba, entre otros personajes, al doctor Adolfo Güemes como un delincuente, y quería hacerme declarar, a toda costa, que él había inducido a mi padre a una contra-revolución. Sobre este tema parafraseó durante media hora, sin resultado. A todo esto, yo estaba profundamente abatido, materialmente tirado en el sillón, con mis facultades mentales semi-embotadas, exhauto por el enorme desgaste que había significado la declaración de la tarde, la que explica mis incoherencias, entre continuos arrebatos nerviosos. Me quejé a él de que me habían torturado, no haciéndome el menor caso y demostrandome claramente que las torturas y procedimientos puestos en práctica obedecían a órdenes del gobierno. Mi estado era lamentable y la más elemental humanidad hubiera exigido suspender este interrogatorio atroz. A pesar de mi desesperación y en la incertidumbre de que en esa forma no sacaría nada de mí, cambió de táctica y tuvo la cobardía de representar una infame comedia, brutal refinamiento de un alma perversa; luego de hablar al oído a uno de los presentes se acercó a mí y me increpó en forma solemne que mi padre había sido capturado en San Justo y lo traían en viaje a la cárcel, exhortándome en tono hipócrita y dulzón, disfrazado de consejo, que refiriera todo lo que supiera del movimiento contrarrevolucionario, porque había desaparecido el motivo central para esconder nada, puesto que las pruebas que se habían acumulado contra él bastaban para condenarlo culpable en un juicio sumarísimo, aunque yo persistiera en mi negativa, haciéndome entrever la posibilidad de que podría ser sometido a la ley marcial y que, no pudiéndolo salvar, debía tratar de salvarme yo, declarando todo lo que supiera, ya que así lograría salir en libertad y disminuir la desgracia de mi familia. Enterrándose más en su hipocresía, me llamó aparte, confesándose mi amigo, a espaldas de los otros, y me aconsejó que pensara en mi madre, a la que él quería ayudar en toda forma, porque le causaba lástima su tristísima situación y deseaba, a toda costa, devolverle al hijo ante la desgracia de perder al esposo. Dada mi inferioridad mental y física completa del momento y la forma en que se hizo la "mise en scene", le creí la detención de mi padre, lo que me desesperó aún más, exacerbando mi martirio, pues no dudaba que se le aplicarían las torturas más horribles y que luego se le fusilaría en base de declaraciones fraguadas, como las que se me querían arrancar. También se me agregó, por si esto no bastaba y aunque parezca mentira tanto ensañamiento, que mi hermano, el cadete, había sido apresado y había declarado. Como mi hermano no tenía nada que declarar, porque, sencillamente no sabía nada de nada y eso me constaba, deduje que se le había torturado atrozmente y obligado, sin duda, a firmar cualquier impostura. Mi mente afiebrada, casi hasta la locura, se imaginaba las escenas más horripilantes, y veía la desgracia de mi familia exagerada y llevada al máximo. Es inenarrable mi estado en ese instante y puedo asegurar, sinceramente, que esta sesión de tortura moral fué mucho más dolorosa que la física, sufrida horas antes.

Tales testimonios justifican mi actitud. No he ofendido; he defendido a los agraviados y en esta hora grave para nuestra patria, invocando nuestro amor al ejército, pido la investigación. Mientras tanto, mi juicio sobre el teniente coronel Molina se basa en una convicción profunda y en un concepto de honradez acrisolada.

Pido al Tribunal cite a los oficiales, teniente Héctor Etchegaray, teniente Gerardo Valotta y teniente 1º Carlos Toranzo Montero, para que ratifiquen o rectifiquen las declaraciones que he consignado.

Saluda al señor presidente y demás miembros del Tribunal.

A. Fernández
Teniente Coronel S. A.

## Escuela Industrial de la Nación

### DOSCIENTOS ALUMNOS SIN ASIENTOS

En el mencionado establecimiento educacional, se ha podido notar que cerca de doscientos aspirantes al primer año entre alumnos nuevos y alumnos que deben repetir año, se encuentran en la imposibilidad material de lograr ubicación, lo que determina una situación lamentable.

Se han suspendido por esas circunstancias los exámenes de concurso, y de tal manera, si el gobierno no adopta una medida rápida, no será posible dar sitio a cerca de doscientos alumnos, los que perderán un año de estudios.

Esta situación, lamentable por cierto, debe ser solucionada de inmediato, pues en caso contrario, la situación de los mencionados estudiantes se hará difícil en este año, y vendrán a agravar el problema que año tras años ha venido dificultando el desenvolvimiento de la enseñanza secundaria, y que ha hecho crisis en esta oportunidad.

## Esta noche habrá música

### EN LA PLAZA SAN MARTIN

La Banda de Policía, debe efectuar esta noche uno de sus primeros conciertos, el quee se llevará a cabo en la plaza San Martín.

Se desarrollará en esta audición, el programa que consideramos a continuación, el que cuenta con números atractivos para los amantes de la buena música.

1o. Marcha sinfónica.
2o. Fidelio (obertura), Beethoven
3o. Gioconda (fantasía), Ponchielli.
4o. Capricho Italiano, Tschaikowsky.
5o. Danza Macabra, Saint Säens.
6o. Tango.

## LA INICIACION DE LAS CLASES

### UNA NUEVA DIFICULTAD

Con la iniciación de las clases en el día de ayer, en los establecimientos educacionales primarios, ha surgido una nueva dificultad, que se agrega a las muchas que hace difícil la acción del magisterio.

La escasez de escuelas, ha dejado a numerosos alumnos sin poder concurrir a recibir la enseñanza, primaria, y por otra parte la falta de pago a los maestros está creando una situación que consideramos difícil e insostenible por mucho tiempo, por lo que sería conveniente se tratara de solucionar este estado de cosas, que no puede en modo alguno, antes al contrario, facilitar la obra de educación nacional.

## Escuela Superior de Comercio

### ANEXA A LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS, C. Y POLITICAS

Hoy se tomarán los exámenes de alumnos que han solicitado ingresar a primer año, de acuerdo con el siguiente horario:

Los que se han matriculado en el turno de la mañana, rendirán a las 7.30 horas.

Los que se han matriculado en el turno de la tarde, rendirán a las 15 horas.

Los que se han matriculado en el turno de la noche, rendirán a las 20 horas.

## Inspección de escuelas particulares

Se avisa a los alumnos Juan Carlos Prinster, Timoteo Virsta, Dionisio Félix González; Juan Carlos Argente, Adolfo Delgado Juan Digerónimo y Elvio Calle Rodríguez que a la brevedad posible deben pasar por la Oficina de Escuelas Particulares, sita en Laprida 859, con el horario de 9 a 11 horas, a fin de firmar sus certificados de 6o. grado.

## Pago a los jubilados ferroviarios

### DIAS EN QUE SE EFECTUARA

Durante los días de hoy, 4 y 5 del corriente, el Banco de la Nación Argentina por intermedio de sus sucursales, procederá al pago de los jubilados ferroviarios por el mes de Febrero.

Esta operación se desarrollará normalmente con el horario de costumbre habilitándose para ser terminada tres días, lo que significa un desahogo evidente por parte de los empleados encargados de efectuar dichos pagos.

## F. C. C. de Córdoba

### EMISION DE BOLETOS A PRECIOS REDUCIDOS

Esta empresa con motivo de las fiestas de Semana Santa, ha resuelto emitir boletos de Ida y Vuelta a tarifa de ida más el 25 por ciento, desde el 21 al 24 de marzo actual válidos para regresar hasta el día 2 de Abril próximo.

Estos Boletos se emitirán a Retiro, Córdoba, Santiago del Estero y Tucumán, de todas las Estaciones que queden a mayor distancia de 30 kilómetros del punto de destino.

# EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación de la Segunda Circunscripción Judicial de la Provincia de Santa Fe, a cargo del Dr. Luis Alberto Echague, se cita, llama y emplaza, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de MARIA LORENZATTI o LORENZA Vda. DE PIANETTI ya sean como herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, comparezcan ante dicho juzgado, y secretaría del primer turno, a cargo del infrascripto, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Rosario, febrero 3 de 1932. — Elías Alvarado (h) secretario.

No. 2721 feb. 6 mar. 6

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Cuarta Nominación, de la Segunda Circunscripción Judicial, Dr. Arturo A. Palacios, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de D. ANDRES HERMIDA, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho juzgado y secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de la ley.

Rosario, febrero 13 de 1932. — A. Guindón Méndez, secretario.

No. 2629 fec. 13 mar 12

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, de esta ciudad, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Da. PURA BALDELLON DE AUSED, o PURA VALDELLON DE AUSED, ya sea a título de herederos, acreedores, o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días, a contar desde la primer publicación del presente, comparezcan ante este juzgado, y secretaría del autorizante, con los justificativos de sus respectivos créditos, o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Rosario, febrero dieciseis de mil novecientos treinta y dos. — Elías Alvarado (h), secretario.

No. 2743 feb. 18 mar. 18

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia de la Tercera Nominación el secretario que suscribe hace saber: que en los autos seguidos por el BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA contra ANTONIO MARINICH, por cobro de la cantidad de cuatro mil quinientos pesos nacionales, se ha dictado la sentencia cuyas partes pertinentes dicen así: Rosario, febrero diecinueve de mil novecientos treinta y uno. Por tanto y de acuerdo con lo que establece el art. 847 del Código citado, fallo: haciendo lugar a la demanda y ordenando se lleve la ejecución adelante hasta que la parte actora perciba el importe de su crédito, intereses y costas. Hágase saber, insértese y repóngase. Notifíquese esta sentencia por edictos que se publicarán cinco veces en los diarios ya designados. Regúlanse los honorarios del Sr. José M. Díaz de Brito en la suma de doscientos pesos nacionales, los del Dr. J. M. González Sabatnié en la suma de cien pesos nacionales y los del procurador Sr. Eduardo A. Flores, en la suma de cien pesos nacionales. — Arturo A. Palacios. Ante mí: José Mendoza.

Lo que se notifica al demandado de acuerdo a lo ordenado. Rosario, febrero 24 de 1932. — José Mendoza, secretario.

No. 2756 fb. 29 mz. 4

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Primera Nominación Dr. Arturo Soldini, el secretario que suscribe hace saber: que en el juicio sobre ejecución hipotecaria seguido por D. FRANCISCO GABARDA contra D. ANTONIO ARFELI, se ha dictado el auto del tenor siguiente: Número 40 Rosario, veinte de mil novecientos treinta y dos. Y vistos: De conformidad con lo solicitado; atento lo que disponen los artículos 916 y 917 del Código de Procedimientos y resultando del informe expedido por el Registro General que consta el dominio y la hipoteca a favor de D. Francisco Gabarda, hágase saber por edictos que se publicarán veinte veces en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA, que si dentro del término de treinta días no se abona el crédito reclamado de catorce mil doscientos noventa y siete pesos con cincuenta centavos nacionales con más la suma de un mil cuatrocientos pesos de igual moneda en que se estiman provisoriamente los intereses y costas, el remate de la propiedad hipotecada se verificará tres días después de vencido dicho término. Para el sorteo de rematador, señálase la audiencia del día veintinueve del corriente mes a segunda hora. Martes y viernes para notificaciones en la oficina. Hágase saber, insértese y repóngase. — Arturo Soldini. Ante mí. A. A. Medina. Lo que se hace saber a los fines que dubiere lugar. Rosario, febrero 26 de 1932. — Agustín A. Medina, secretario.

No. 2752 fb. 20 mz. 29

### REMATE POR

## Alejandro F. Nogués

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Primera Nominación, Dr. Arturo Soldini, el secretario que suscribe, hace saber: que en los autos caratulados ALABERN, FABREGA Y CIA., contra OTRO. Ejecución hipotecaria, se ha dispuesto que el martillero don Alejandro F. Nogués, proceda a la venta en pública subasta, en el local de calle Laprida 655, de esta ciudad, el día viernes 18 del próximo mes de marzo, a las diez y seis horas, de los inmuebles siguientes: 1o) Un terreno y la casa en él construida, con todo lo demás edificado, clavado y plantado, designado con los números tres y cuatro de la manzana seis del plano del pueblo de Laguna Larga, departamento Río Segundo, provincia de Córdoba, compuesto de treinta y siete metros, de Este a Oeste, por cincuenta y seis metros de Sud a Norte, linda: al Norte, con el bulevar Rosario; al Sud, con el callejón número cuatro; al Este, con el sitio número dos; y al Oeste, con el sitio número cinco; 2o) Un terreno en el mismo pueblo de Laguna Larga, señalado en el plano respectivo como sitio número uno de la manzana veintiseis, al Sud de la vía férrea, compuesto de diez y ocho metros cincuenta centímetros de Este a Oeste, por cincuenta y seis metros de Norte a Sud; linda: al Norte con el bulevar Buenos Aires; al Sud, con la callejuela número seis; al Este, con la calle Central y al Oeste con el sitio número dos. 3o) Otro terreno señalado como sitio número cuatro de la manzana veintiseis y con igual frente y fondo que el anterior, lindando: al Norte con el bulevar Buenos Aires, al Sud, con callejuela número seis; al Este, con el sitio número tres y al Oeste, con el sitio número cinco. Servirá de base para la venta de lote deslindado bajo el número primero de orden la suma de quince mil seiscientos pesos moneda nacional; y para los designados en segundo y tercer término la suma de trescientos pesos moneda nacional, en conjunto.

Del informe del Registro General de Propiedades de la ciudad de Córdoba resulta que los inmuebles a subastarse no reconocen otro gravámen más que el que se ejecuta y que consta el dominio a nombre del ejecutado. Los títulos de propiedad están ampliamente relacionados en la escritura de hipoteca, que se encuentra en secretaría, agregada a los autos, a disposición de los interesados. Se previene a los licitadores que deberán conformarse con los dichos títulos y no se aceptarán reclamos por insuficiencia o falta de ellos después del remate. Todo comprador abonará en concepto de seña y a cuenta de precio el diez por ciento del valor de su compra, más la comisión del dos por ciento, que es a su cargo, por estar así dispuesto. Lo que se hace saber a sus efectos. Secretaría, Rosario de Santa Fe, febrero 27 de 1932. — R. Campmany Puccio, secretario.

No. 2758 fb. 29 mz. 17

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación interinamente a cargo del Dr. Arturo A. Palacios, el secretario que suscribe hace saber: quee n los autos caratulados DESIATI M. de MARIA contra EUGENIO GAGGIOTTI, ejecución hipotecaria se ha dictado el auto del tenor siguiente: Número 73, Rosario, febrero trece de mil novecientos treinta y dos. Y vistos: de conformidad con lo solicitado; atento lo que disponen los artículos 916 y 917 del Código de Procedimientos y resultando del informe expedido por el Registro General que consta el dominio a nombre del deudor y que el mismo reconoce el gravámen que motiva la presente ejecución a favor de María Massoni de Desiati, hágase saber por edictos que se publicarán veinte veces en el Boletín Oficial y diario DEMOCRACIA, que si dentro del término de treinta días no se abona el crédito reclamado de diez y seis mil setecientos veinte pesos nacionales con más la suma de un mil setecientos pesos de igual moneda en que se estiman provisoriamente los intereses y costas, el remate de la propiedad hipotecada se verificará tres días después de vencido dicho término. Para el sorteo de rematador, señálase la audiencia del día veinticuatro del corriente mes a segunda hora. Martes y viernes para notifaciciones en la oficina. Hágase saber, insértese y repóngase. Arturo Palacios. Ante mí: José Mendoza. No. 440 Rosario, febrero veinticuatro de mil novecientos treinta y dos. Atento las razones que se invocan, déjase sin efectos la publicación de edictos ordenada en el "Tribunal de Comrcio" y publíquense los mismos en el diario DEMOCRACIA. — A. Palacios. Ante mí. José Mendoza. Lo que se hace saber a los efectos que por derecho hubiere lugar Secretaría, Rosario, febrero 27 de 1932. — José Mendoza, secretario.

No. 2755 fb. 29 mz. 23

El que suscribe Síndico Liquidador de la quiebra de D. A. CAPDEVILA Y CIA., de esta plaza de acuerdo con las facultades conferidas 62 y 114 de la Ley de Quiebras, autoriza al martillero público D. Ramón Yulita a subastar sin base todas las existencias perteneciente a dicha quiebra, el día 8 de marzo a las 16 horas en el local de la calle Córdoba 1646. La comisión del diez por ciento es a cargo de los compradores. Lo que se hace saber a sus efectos. Rosario, febrero veintisiete de mil novecientos treinta y dos. — Fermín Asurmendi, síndico.

No. 2754 fb. 29 mz. 8

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, de la Segunda Circunscripción Judicial, Dr. Luis A. Echague, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de FELIX BEIGT, para que dentro de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho juzgado y secretaría del infrascripto, a deducir sus acciones en forma bajo los apercibimientos de ley. Rosario, febrero 25 de 1932. — Elías Alvarado (h), secretario.

No. 2749 fb. 27 mz. 27

# VIDA SOCIAL

## Maridos comprados

Nosotros podíamos decir muchas cosas referentes a maridos comprados. Pero dado que se nos tilda de mordaces en exceso, nos evitamos el dar nuestra opinión. Damos cabida a otro más venenoso de una interesante revista española. Es esta la fiel transcripción:

"Una lectora nos interroga en forma delicada de que significa marido comprado. Arguye para formular tal pregunta que una amiguita se ha permitido decirle que quitar el novio como ella ha hecho, solo significa adquirir un marido".

"Le mandamos en su oportundad un número pequeño de preguntas a las que debía dar respuesta. Ella cumplió en forma exacta con el cometido impuesto".

"En más o en menos queda en forma clara e indesvirtuable lo siguiente. Que el novio no conoce el trabajo ni por referencias. Que es bien parecido. Que pertenece a una familia que solo le queda la mención de un apellido ilustre. Que viste bien, pero a créditos que algún día se harán efectivos. Que los gastos de fiestas son abonados por el futuro suegro. Y que a pesar de todo tiene intenciones de casarse rápidamente".

"Ella tiene algo atrayente, su dinero. No es mal parecida. pero carece de talento; lo hace presumir su pésima redacción e interpretación de ideas? etc. etc.

"Entonces un marido comprado es aquel que, vago por excelencia, recibe a cambio de su apellido o su elegancia, virtudes comparables por su insignificancia, manuntención eterna salvo casos de fuerza mayor".

Después de esto, es innecesario agregar algo más.

**POR REGINA F. DE FRIGERIO—**

Esta mañana se ofició en la capilla de la necrópolis del San Salvador una solenme misa rogando por el eterno descanso del alma de la que en vida fuera Regina F. de Frigerio, dama cuyo deceso fueran tan lamentado en los círculos de su actuación.

La piadosa ceremonia recordatoria dió lugar a que se congregaran numerosas familias en las naves del templo aludido.

**VIAJEROS DISTINGUIDOS.—**

En el rápido de la Capital Federal llegó anoche a nuestra ciudad el Dr. David Abalos acompañado de su señora esposa Da. María Luisa Viale de Abalos.

Numerosas fueron las familias que se congregaron en el andén de la estación Rosario Norte para testimoniar sus simpatías a los distinguidos viajeros.

**BODA.—**

En la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Rosario será bendecida el próximo nueve del corriente la unión matrimonial de la Srta. Pura Terranova con el Sr. Rosario Luguzza, pareja que disfruta de simpatías en los círculos que frecuenta.

El grato acontecimiento será festejado con una reunión de carácter familiar al que han sido invitadas las amistades más allegadas a ambos contrayentes.

**EN LA ROTISERIA CIFRE.—**

El jueves próximo se efectuará en la Rotiserie Cifré la anunciada demostración de la Srta. Aída E. Tozzini, estimada niña que disfruta de simpatías en los círculos de sus amistades.

En esta oportunidad se exteriorizarán los afectos de que goza la obsequiada en nuestra ciudad, habiéndose de congregar numerosas damas en el salón del Palacio Fuentes.

**GARDEN PARTY DE BENEFICENCIA.—**

Bajo los auspicios de la Sociedad Damas Israelitas de Beneficencia, se realizará el domingo, en las instalaciones de la Exposición Rural, el garden party que han organizado las autoridades de esa institución con el fin de arbitrar recursos con destino a las importantes obras que sostiene en nuestra ciudad.

A las diversas atracciones que anunciáramos en crónicas anteriores debe registrarse la iniciativa de atender el servicio de buffet al estilo de los Bars Americanos, prestando a tal efecto su concurso conocidas niñas y jóvenes de la colectividad.

Asimismo, amenizará la fiesta, que ha de alcanzar sin duda brillantes contornos, la orquesta de Gath y Chaves la que se le ha encomendado la ejecución de un vasto programa de bailables, en el que serán incluídas las novedades más en boga.

Las entradas para este Garden Party pueden solicitarse por intermedio de los siguientes teléfonos: 25572, 6473 y 3856.

**IN MEMORIAM.—**

Rogando por el eterno descanso del alma de la que en vida fuera la Srta. María Esther Vergara, se ofició esta mañana en la Iglesia Matriz una solemne misa.

La piadosa ceremonia recordatoria fué dispuesta por los deudos con motivo de cumplirse el sexto aniversario de tan dolorosa pédida, dando lugar ello a que se congregaran en las naves del templo aludido numerosas familias lo que dió margen a que se renovaran los sentimientos de pesar que en su oportunidad suscitara tan llorada pérdida.

**DIAS DE RECIBO.—**

Mañana recibirán a sus relaciones las siguientes damas y señoritas: María Angélica César Lestón de Carreras, Cinda Porcel de Peralta de Cuminetti, María Luisa Coll Casas de Cuminetti, Aída Campana de Dall'Oro, Ida Jonta de Fragueyro, Adela Sallovitz de Laporte, María Pesoa de Larrechea, Esperanza Aguirer de Loza, Clelia Rouillón de Mac, Clara G. de Mainetti, Adela Carreras de Montes, Amelia Baigorri de Morin, Clelia Recagno de Ortíz Grognet, Amanda Carreras de Palenque, Noemí Almeyra de Sánchez Granel, Elvira Echesortu de Sugasti, María Casartelli de Vila, y señoritas: Anatilde, Rosario y María Esther Cuminetti, Ida Nélida y Marta Susana Fragueyro, Adela Lina Laporte, Elena Mac, María Amelia Morín, Emilia Haydée, Nelly y Mary Ortíz, Amanda Palenque, Clotilde y María Luisa Saccone y Lydia Sánchez Granel.

## Chistes Sociales

PITUCO: ¡Me voy!
TOTIN: No Pituco, quedate.
PITUCO: Bueno, me quedo.
TOTIN: ¡Sonsote!

## Mentiras Sociales

**Vea, no le pego porque le tengo lástima**

**ENLACE HERRERA ABREGU-DE MATTIA.—**

Será bendecida la unión matrimonial de la Srta. Dorita Mercedes Herrera Abregú con el Sr. Luis Carmelo de Mattia, pareja que goza de general estimación en los círculos sociales de nuestra ciudad.

La ceremonia npcial tendrá lugar el 19 del corriente a las 18 y 30 horas en el Altar Mayor de la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Rosario.

Festejando tan feliz acontecimiento tendrá lugar en el domicilio de la futura desposada una recepción de carácter familiar a la que serán invitadas las numerosas relaciones de los novios.

## NIÑAS CONOCIDAS



La Srta. Alicia Bravo Funes es una distinguida profesora. Pertenece a una vieja familia de nuestra sociedad en cuyos círculos ha sabido conquistarse la estimación de todos. Recientemente se ha graduado como profesora en la Escuela Normal "Dr. Nicolás Avellaneda"

**DESPEDIDA DE SOLTERA—**

Esta tarde a las 17 horas se efectuará en el Tea Room de Gath y Chaves la anunciada demostración en honor de la señorita Pura Terranova, que le ofrecen sus numerosas amistades con motivo de sus próximos desposorios.

Dadas las simpatías y afectos de que goza la obsequiada es de prever que la demostración a que aludimos adquirirá singulares contornos.

**COMPROMISO SOLER - CANAVES**

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señcrita Manuela Soler con el ingenierc Armando Luis Canaves, pareja que disfruta de múltiples simpatías en los círculos de su actuación.

La boda ha sido fijada para el próximo mes de junio. Los novios han sido muy felicitados con motivo de la determinación aludida.

**POR ANTONIO F. CAFFERATA—**

Esta mañama en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Rosario se ofició un solemne funeral rogando por el eterno descanso del alma del que en vida fuera el estimado caballero don Antonio F. Cafferata. Como es notorio, el reciente deceso del doctor Cafferata provocó sentidas demostraciones de pesar en los cículos más pestigiosos de nuestra ciudad en los cuales el extinto supo sobresalir por su sólida inteligencia y generosidad de sentimientos.

La piadosa ceremonia recordatoria dió lugar a que se congreguen en las naves del templo aludido calificadas familias de nuestra ciudad. Entre otras vimos a las de Cafferata González Huebra, Cafferata Rueda, Cafferata Chiodi, Cafferata Navarro, Cafferata Gollán, González Huebra, Chiodi Ruiz Luque, Ravena Maderna, Ravena Cafferata, Rodríguez Araya, Puíggari, Genisans, Rueda, Ordóñez Escudero, Palenque Carreras, Sanguinetti, Méndez Carreras, Botto, Salvá Molina, Acevedo Pedra, Grenón, Segarra, Dutari Rodríguez, Ortiz Grognet, Tietjen, Pinasco, Saccone, Alvarez, Ortiz de Guínea, Figueroa Casas, Navarro Crespo, Schmidt, Valdez, Linares, Uranga, Ereñú, Avila, Díaz Guerra, Quiroga, Sánchez y muchas otras, las que significaron sus adhesiones al pesar que aflige a los deudos.

## Carnet Social : : :

**MARZO**

**Día 5**

**Compromiso de la Srta. Mercedes Thedy Ruíz con el Sr. Armando Aletta de Sylvas. En la intimidad.**

**Día 12**

**Boda de la Srta. Berta Sarrabayrouse con el Dr. Luis J. Caffarena. En la intimidad.**

**Homenajes a la memoria de Ana María Benito. Auspiciados por la Asociación de Ex Alumnas de la Escuela Normal de Maestras No. 2.**

**COMPROMISO HULJICH-CORDONES.—**

El próximo domingo será formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Lucy Huljich con el Sr. Ernesto Cordone, pareja que disfruta de simpatías en los círculos que frecuenta.

Los novios han sido muy felicitados por sus relaciones con motivo de la determinación aludida.

**COMPROMISO THEDY RUIZ-ALETTA DE SYLVA—**

El sábado en el domicilio de la familia de la futura prometida en el Palacio Fuentes, será formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Mercedes Thedy Ruiz con el escribano don Armando Aletta de Sylva, joven pareja perteneciente a viejas y estimadas familias de nuestra ciudad.

Festejando el feliz acontecimiento se realizará una reunión de carácter familiar de la que participarán las amistades más allegadas dado que la recepción se efectuará dentro de un marco de extricta intimidad. Los novios han sido muy felicitados con motivo de la determinación aludida.

La boda ha sido fijada para fines del corriente año, lo que motivará un acontecimiento de trascendencia en nuestra ciudad.

# CINEMATOGRAFIA

## La vida particular de los artistas desilusiona a muchos

**DICE LEWIS STONE**

"El público se enamora del personaje que uno interpreta, y no del artista mismo," dijo Lewis Stone en una entrevista reciente. "Por eso se desilusionan los aficionados al cine que llegan a conocer personalmente a sus artistas favoritos. Ellos esperan que actúe en privado igual que como los vieron en determinadas películas, sin pensar que fuera del escenario, los artistas son personas idénticas a las que conocemos todos los días.

"Un artista sufre por su lado, descubrir que una persona encantada con su labor cinematográfica, los mira con aire preocupado o desilusionaso al conocerle personalmente. Esta preocupación se debe a que el público espera mucho de un artista cuando lo conoce en persona. Lo han visto en una película, trabajando en una alta escala de fervor dramático, y esa visión se les queda grabada en la memoria; por lo tanto, cuando ven al actor en alguna fiesta, es grande el desencanto que sufren al darse cuenta que su favorito es simplemente otro trabajador, que está descansando de su labor diaria."

Stone es uno de los artistas de cine que más se distinguen por su versatilidad. En su última película, "El pecado de Madelon Claudet", tiene el rol de un supuesto conde, a quien la policía descubre como uno de los más astutos ladrones de joyas. Helen Hayes, Neil Hamilton, Jean Hersholt, y Marie Prevost también figuran en esta producción de la metro, que dirigió Edgar Selwyn.

## "DOS PADRES"

Leo Carrillo pasaba diariamente cuando se dirijía a los estudios Universal para filmar las escenas de "Dos Padres", sobre el lugar en que su bisabuelo sostuvo una batalla.

Todos los días cuando Leo Carrillo se dirijía a los estudios Universal para filmar las escenas de "Dos Padres" la excelente producción que será estrenada el sábado en el Empire pasaba por el lugar donde su bisabuelo sostuvo una de les más importantes batallas en la temprana historia de California.

Carlos Antonio Carrillo, uno de sus antepasados, fué miembros del primer gobierno provisional que se estableció en el estado de California y en 1837 tuvo el comando de sus tropas en la batalla de Cahuenga Pass contra Michael Torena, el caudillo mexicano que se dirigió al Norte e intentó desplasar del gobierno a Carrillo.

Sus esfuerzos fracasaron y los californianos obtuvieron una rotunda victoria contra los invasores mexicanos.

Y, demostrando que los californianos actualmente no guardan rencor contra el hombre que intento apoderarse de las riendas del gobierno de su estado hace casi un siglo, la ciudad de Los Angeles perpetua su memoria en una avenida llamada Micheltorena Street.

Leo Carrillo, la primera estrella de obras teatrales tan conocidas como "Mistel Antonio" y "Lombardi Ltda." actua en "Dos Padres' al lado de Mary Brian, Noah Beery, Russell Gleason y J. Carroll Naisch.

## CLARA BOW EN LA COLUMBIA

Clara Bow, la chica que tiene "it", como la motejó Elynor Glyn, el "ello" indescribible que vuelve locos a los hombres y curiosas a las damas: Clara Bow, la impulsiva joven que ha sido recientemente el tema general, víctima de su propia bondad y de su carácter festivo y despreocupado, acaba de ser contratada por la Columbia. Durante la convalescencia de su reciente enfermedad, Clara Bow estuvo rechazando varias ofertas de las grandes productoras, pero Joe Brandt, el presidente de la Columbia, logró triunfar sobre todos los competidores. Esta adquisición ha sido un golpe acertado, pues miss Bow es una de las artistas más admirados, tanto en los Estado Unidos como en el extranjero.

Atención muy especial se dará a la selección del argumento, cuya protagonista hará miss Bow al reaparecer en la pantalla; actualmente se estudian varios para escoger el más apropiado, y pronto se anunciará definitivamente el título de la historia en que miss Bow deleitará de nuevo a sus ávidos admiradores.

## ¿Volverán los bellos tiempos del buen cine?

Una publcación que se edita en Hollywood, dice:

"La cámara fotográfica vuelve por sus fueros, según hemos podido ver en tres recientes películas: "Transatlantic", "Silencio" y "Sangre deportiva".

"Tres distinguidos "cameramen", que eran así como los ases del cine silencio, James Hower, Charles Rosher y Hal Rosson, han iniciado una ofensiva en los tres films mencionados, tendiente a recobrar para el lente fotográfico el alto puesto que tuviera cuando el cinematográfico era mudo.

"¿Volverán los tiempos en que la fotografía y la acción eran unos de los factores substanciales del éxito de un film?"

## MOLLY EN PELIGRO

La hermosa actriz de la pantalla Molly O'Day estuvo recientemente a punto de ser secuestrada por unos individuos, pero no lograron su intento. Parece que se trata de la obra de un galán despreciado.

## Los programas de hoy

**PALACE THEATRE**

18 y 21.15 $ 1. Estreno ¿.......? Louis Wolheim y Mary Astor en "Entre escollos", (The sin ship), noche además, "El rey que mandó", cómica con L. Sermon.

**CINE SAN MARTIN**

A las 17.45 y 21. Platea pesos 1. "Las explotadas" 10 actos extraordinaria realista, no apta para menores. En escena 'La Ñata Pantaleona" por Los Roberts. Más noche "La caida de una ingenua".

**EMPIRE THEATRE**

Sábado extraordinario estreno Universal 'Dos padres" con Mary Brian. Leo Carrillo y Noah Beery.

**CINE CORDOBA**

Hoy tarde y noche platea 0.60. Familiar a las 18. Variedades y la más grande de la cinematografía "Simiente", profundo y humano drama por John Boles y Lois Wilson.

Noche a las 21. Variedades. "Par le Vous" cómica hablada en castellano. "Simiente", por John Boles y Lois Wilson.

**CINE NACIONAL**

Hoy tarde y noche platea pesos 0.60.

Familiar a las 18. Variedades y el grandioso estreno Warner "La diosa verde" sonora y hablada por Alice Joyce y George Arliss.

Noche a las 21. Variedades. "No se puede con Jojó", por el gran cómico Joe A. Brown. "La diosa verde" por Alice Joyce y George Arliss.

**CINE AMERICA**

Familiar a las 18 y noche a las 21 0.20. "Buenos Dias Sr. Juez" comica 3 actos "Amor que peca" 9 actos por Gloria Swanson, Robert Ames y Henry B. Walthall. Mas noche "Los dominadores del fuego" 8 actos por Dione Ellis.

# La Escena

## Los lios de la vedete maxima vuelven a actualizarse

El conflícto provocado por la señora Gloria Guzmán al firmar dos contratos para actuar en Chile con dos compañías distintas parecía resuelto definitivamente. La inquieta "vedette" está a punto de regresar a Buenos Aires, ya casi, cumplida la jira de uno de los conjuntos de revistas que la reclamaban como primera figura y ya parecía una cuestión completamente liquidada.

Pero la Asociación Argntina de Actores, en una asamblea general ordinaria, ha vuelto a poner el asunto sobre el tapete. La asamblea de dicha entidad resolvió borarr de la lista de sus asociados a la señora Gloria Guzmán, quien por orta parte ya se consideraba desvinculada de la asociación. La asamblea ha sido, pues, más enérgica que la comisión directiva.

¿Qué consecuencias podrá tener esa resolución de los actores? ¿En caso de que la señora Guzmán se resuelva definitivamente a actuar este año en Buenos Aires — y no firme para ello más que un contrato... — podrá presentarse en un escenario? Los actores acaso se lo impidan. Al apartarla de su asociación, al inhibirla, para decirlo con la palabra usual en estos casos, los elementos que formasen en la compañía a que perteneciera la citada tiple no podrían actuar con ella sin faltar a los reglamentos de su entidad gremial.

Ante todos estos conflíctos y contales perspectivas, es muy probable que la señora Guzmán consulte ya con un abogado hasta cuando firme tarjeats postales...

## Terminó su actuación en Chile la Guzmán

La Compañía argentina de revista puso término ante anoche, a su actuación en Santiago de Chile.

Esta última velada de la exitosa temporada, fu- dedicada a la vedette del conjunto, Gloria Guzmán, a quien se celebró calurosamente.

La compañía pasará a Mendoza y luego a San Juan.

## LA FUNCION EXTRAORDINARIA DEL CITY PARK

Tendrá lugar esta noche en el City ark la función extraordinaria con la cual se despide de él el conjunto de dramas, comedias y sainetes que encabeza el primer actor Leonardo Aparicio.

Esta función será en honor y beneficio de la primera actriz señorita J. Daniele y del primer actor J. Daniele, interpetes ambos que gozan de muchas simpatías entre el público que frecuenta, el City Park, cosa que hace sea dado adelantar que en su noche de honor contarán con una concurrencia extraordinaria.

**Caruso, destacado actor de la compaña Aparicio**

## Interesa el debut de Fu-Man-Chu

**SE PRESENTARA MAÑANA EN EL SAN MARTIN**

De acuerdo a lo ya anunciado, hará mañana su primera presentación en la sala del San Martín el conocido ilusionista oriental Fu-Man-Chu, artista ya conocido en nuestra cuidad, donde el repertorio que se anuncia ahora completamente renovado, ha sido muy festejado.

Fu-Man-Chu actuará diez días en el San Martín, debiendo ocupar la sala a su ida el conjunto revisteril, cuyo elenco conocen ya nuestros lectores.

## HOY ES ESPERADO DE ROSAS

A bordo del Duilio estará hoy de regreso en Buenos Aires el señor Enrique de Rosas a quien acompaña su esposa, la señora Matilde Rivera.

El señor De Rosas se dedicará inmediatamente a la organización de su próxima temporada en el Ateneo.

## HOY SE DESPIDEN LOS ROBERTS

Con las funciones de esta tarde y noche, darán por terminada su actuación en la sala del cine-teatro San Martín, los integrantes del conjunto de variedades que han realizado en esa sala una corta y exitosa temporada.

Con motivo de la despedida de Los Roberts, seguramente la popular sala de la calle San Luis reunirá a crecida cantidad de público en las dos funciones de hoy.

## LOS DEBUTS Y ESTRENOS EN BS. AIRES

Se ha iniciado ya en Buenos Aires la temporada teatral, habiendo sido los encargados de romper el fuego Gómez que se presentó en el drama de Mussolini y Forzano titulado "Napoleón"; Sofía Bozan y Pepe Arias que estrenaron en el Sarmiento "Mejor estan en Shanghai" y "Adelante con los impuestos", y Pierina Dealessi, Alfredi Camiña, Marcos Caplan y Enrique Serrano, que con "La noche de la revolución" y "Luján" hiieron su presentación en el teatro Smart.

La prensa porteña se ha ocupado por extenso de los intérpretes y las piezas que mencionamos, no haciendo objección más que a producción citada en primer término, la que, y todos estan acordes en ello, no está a la altua de la figua que le sirve de base.

## Notas y Hablillas de los estudios

Tallulah Bankhead llegará esta semana a Hollywood, según aviso recibido en los Estudios Paramount de aquella ciudad. La última película filmada por Tullulah Bankhead, "Tramposa", terminó de filmarse en los estudios de Nueva York hace algunos días. Miss Bankhead aprovechó las breves vacaciones para dedicarse a los deportes invernales en las perennemente verdes sierras de Adirondack.

* * *

El Paseo de los Millonarios de Pasadena sirve de marco a muchas de las escenas de "Ningún Hombre", adaptación de la obra de Rupert Hughes que Paramount está filmando actualmente en California con Carole Lombard y Richar Cortez en los principales roles. La "Quinta Avenida" californiana, vulgarmente llamada Paseo de los Millonarios, tiene una extensión de varios kilómetros y lleva el nombre oficial de Avenida de los Naranjos. En sus bordes se admiran varios de los más majestuosos y bellos palacios del mundo.

* * *

Según nos comunica B. P. Schulberg, director general de producción en los Estudios Paramount de Hollywood, el título ideal de una película tiene que consistir de las siguientes características: Tener relación con el asunto. Intrigar. Llamar la atención. Ser conciso. Despertar curiosidad. Indicar el género del asunto. Dar idea de la época en que se desarrolla.

B. P. Schulberg cita a "Juventud Atolondrada", protagonizado por Charles Rogers, Richard Bennett y Peggy Shannon, como un título que posee estas cualidades.

# Visito Rosario el comisionado rotariano

## UNA INTERESANTE REUNION

Con asistencia de gran número de asociados celebró ayer el Rotary Club la primera reunión del mes en curso.

El presidente doctor Ricardo Calatroni pronunció una interesante conferencia sobre temas biológicos: acción de los albuminoides sobre el organismo humano, acción de los microorganismos, producción de anticuerpos, y anritoxinas, etc. Defensa del organismo contra las invasiones bacterianas. Conferencia que dada la versación del disertante fué muy aplaudida.

Con motivo de la visita del comisionado general del Rotary International Don Heriberto Caotes, se resolvió que la próxima reunión tendrá lugar el día martes 8 a las 12 y 15 horas, en lugar del miércoles 9.

Se resolvió también invitar al señor Cónsul de Alemania y al canciller del mismo consulado a la reunión del miércoles 16 que será dedicada a Goethe estando a cargo de la disertación sobre tan interesante tema el señor Luis Ortiz de Guinea.

# Congreso de Cooperativas Agricolas

## INTERES POR EL MISMO

Los días 19, 20 y 21 del corriente se efectuará en Buenos Aires el Congreso de Cooperativas que venimos anunciando des de hace mucho tiempo.

El mismo ha despertado considerable interés en todo el país, pues en el mismo se ventilarán asuntos de primordial importancia para los agricultores, los cuales verán zanjadas muchas dificultades.

El Ministro de Agricultura presidirá este Congreso, lo que garantiza la seriedad del mismo, para llegar a cumplir la misión que de él esperan los trabajadores del campo.

Este Congreso Cooperativista tiene por objeto primordial el solucionar dificultades que han surgido, debido a la situación en que ha llegado actualmente la agricultura nacional.

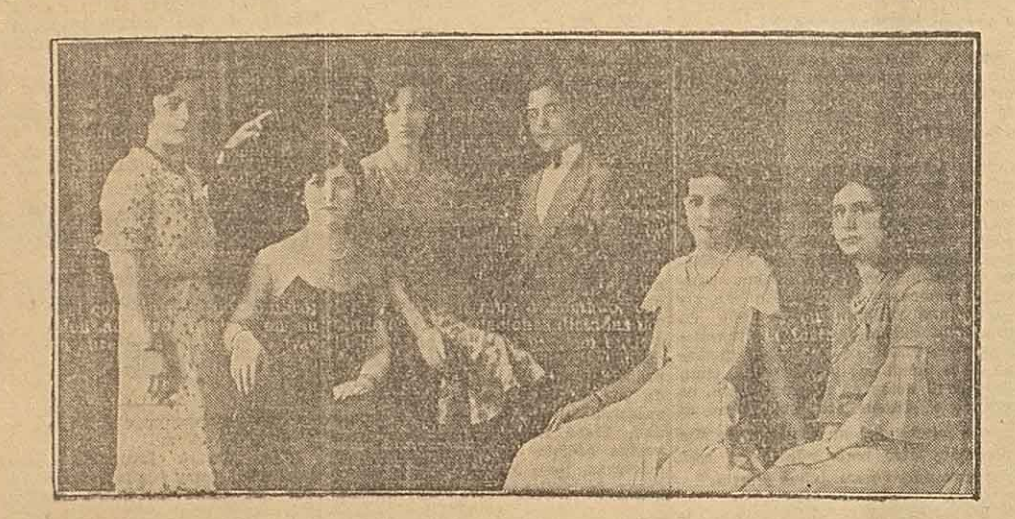
# CIRCULO SOCIAL TALLERES

## ANUNCIAN DOS BAILES

La entidad del epígrafe anuncia para el sábado a la noche y domingo a la tarde, dos interesantes bailes.

Estos se realizarán en el amplio salón del Favorito, descontándose, desde ya, que el éxito más rotundo compensará a los organizadores, que han contratado una acreditada y bien dispuesta orquesta.

# Consevatorio de Música "Bs. Aires"



Directora, profesora Srta. María Luisa Faure: sus alumnas señoritas Irma Ortolani y Amelia Larrosa que con clasificación de sobresalientes obtuvieran diploma de profesora elemental de piano, teoría y Solfeo Valentina Curto, Ilda Marini y José M. Allely que obtuvieron diploma de profesores de teoría y solfeo con clasificación de sobresalientes, y medalla de plata las dos primeras

# Mejoras sensibles en los barrios

## ACCION DE LAS CC VECINALES

La labor que vienen desarrollando las comisiones vecinales, con la base de un mejoramiento edilicio y general de los pobladores de los distintos barrios, merece por cierto el más cálido elogio.

Esas comisiones, constituidas en defensores de los derechos de los habitantes de las zonas suburbanas significan un aporte sensible al plan de mejoramiento general emprendo por las autoridades.

Se descuenta desde ahora, el éxito de las gestiones que con tales motivos, vienen efectuando las comisiones vecinales.

# CENTRO JUVENTUD ISRAELITA

## ASAMBLEA GENERAL

La entidad mencionada, invita a sus asociados a la Asamblea General Extraordinaria que se llevará a cabo el día viernes 4 del corriente a las 21 horas en su sede social, a fin de tratar la siguiente orden del día.

1º. — Reforma de los Estatutos.
2º. — Renuncia de la H. C. D.
3f. — Rebaja de las cuotas mensuales.
4º. — Elección de una nueva C. Directiva.

# Libros de queja en la Municipalidad

## LA EXCELENCIA DEL SERVICIO

En la Municipalidad de Rosario, desde el día de hoy se pondrá en existencia el libro de quejas, para que el público quede en dispcsición para protestar en caso de anotarse cualquier anormalidad.

Se funda esta resolución del Intendente, en el hecho que las oficinas deben rendir el máximo de eficacia, para compensar al público que concurre a efectuar gestiones en el palacio municipal.

# Lista de telegramas detenidos

"Feredjian", "Torné", "Dywidag", Carlos de Elía Victorica, J. A. Tyrrell, María Figueira y Cía., María Dominga Rhuz.

# EDICTOS DEL DIA

Por disposición del señor Juez de Primerwa Instancia en lo Civil y Comercial de la Cuarta Nominación, de la segunda Circunscripción Judicial Dr. Arturo A. Palacios, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de Da. ANSELMA ENSEÑAT DE SANTANA, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho Juzgado y secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley. Rosario, febrero 24 de 1932. — A. Guindón Méndez, secretario.

No. 2768 mz. 3 ab. 3



# LA RESTITUCION DE SERVICIOS DE AGUAS CORRIENTES

## QUEJA DE LOS VECINOS

Contrastando con la aparatosidad y premura con que la empresa procedió a cortar las conexiones domiciliarias a las familias de Sarmiento y Alberdi, que, como se recordará dió lugar al envío de numerosas cuadrillas y a un despliegue inusitado de actividad, la restitución que debe hacer en el plazo perentorio de 24 horas que le ha acordado el H. C. Deliberante, la está efectuando de una manera irritante y que pone al descubierto la mala fe con que siempre procede esta empresa.

Estamos hoy a más de ochenta horas y todavía no han sido restituidos ni el veinte por ciento de los servicios suspendidos. Con este motivo hoy los directores del movimiento se han presentado a la Municipalidad denunciando tamaño abuso.

### NO FIRMEN NADA LOS VECINOS

Habiendo llegado a conocimiento de la Comisión Vecinal que sujetos que se titulan empleados de la Municipalidad pretenden hacer firmar unas boletas con un contenido de declaración de haberse conectado por sí mismos los servicios, y habiendo hecho las averiguaciones del caso y habiendo constatado que la Municipalidad no ha ordenado a nadie haga tal diligencia, la comisión nos solicita recomendemos a los vecinos no firmen absolutamente ningún papel y denuncien cualquier medida extorsiva que se les quiera consumar.

### EL ACTO DEL PROXIMO DOMINGO.—

Tendrá lugar el próximo domingo el acto que hubiera de suspenderse a causa del mal tiempo. Su realización ha despertado, como todos los efectuados un vivo interés. Con objeto de que los vecinos puedan tener una idea aproximada de la gran importancia que el movimiento tiene para todos los intereses de la ciudad, harán uso de la palabra varios oradores y entre ellos Legisladores Nacionales, Concejales Municipales y profesionales civiles.

# Los pases tranviarios de 1931

## DEBERAN SER RENOVADOS

Desde mañana en la oficina de la secretaría de la Administración de los Tranvías Eléctricos de Rosario, se podrán renovar los pases correspondientes al año 1931, que quedarán sin valor.

Se comunica a los interesados que desde el día 10 del corriente, esos pases no tendrán valor alguno por lo que para evitar dificultades deberán ser renovados a la brevedad posible.

De tal manera se evitarán muchos inconvenientes y molestias.

# Unión Cívica Radical

## HOMENAJE

Habiendo fallecido en la fecha el doctor Ricardo A. Ortiz, ciudadano probo, que ha tenido dentro del radicalismo una actuación destacada, desde su fundación, y ajustando su conducta cívica a los dictados que informan los principios de la Unión Cívica Radical, a la que consagró todos sus afanes hasta el momento de su muerte, el Comité Departamental de la Unión C. Radical en sesión extraordinaria bajo la presidencia de su titular señor Armando V. Chiodi, resuelve:

1º — Ponerse de pie en homenaje a la memoria del correligionario fallecido.

2º. —Designar a los señores Calixto Rodríguez, Armando V. Chiodi, doctor Clodomiro Hernández, Dr. Leopoldo Chacama, Rafael Brancati y Alejandro F. Nogués para que velen el cadáver.

3º — Enviar una corona de flores naturales y nota de pésame a la familia del extinto con transcripción del presente decreto.

4º — Designar al doctor Leopollo Chacama para que haga uso de la palabra en el acto del sepelio.

5º — Invitar a todos los correligionarios a asistir al acto del sepelio que se realizará mañana jueves tres del actual a las diez y seis y treinta horas, en el cementerio del Salvador.



# Comité de auxilio a los expatriados

## SE TRASLADO A BUENOS

El comité de Auxilio a los expatriados, que venía cumpliendo en Montevideo una intensa y patriótica misión, se ha trasladado a Buenos Aires con el objeto de proseguir sus tareas.

La situación penosa en que han quedado muchos expatriados reintegrados ahora a sus hogares, impide momentáneamente que se disuelva este comité, que seguirá prestando importantes servicios como hasta ahora.

En la capital Federal, las adhesiones recibidas han sido numerosas, descontándose por tal causa que la prosecución de esa tarea patriótica y eficaz, tendrá compensación merecida en la consideración del pueblo argentino.

# Mejoras edilicias en Rosario

## LABOR DE LAS AUTORIDADES

Ultimamente se han intensificado en nuestra ciudad las mejoras edilicias, que hacían necesaria para todo punto de vista, una labor eficaz y continuada.

De tal manera, se hizo lógica hasta cierto punto, la intensa tarea emprendida por las actuales autoridades, notándose que numerosas cuadrillas de obreros trabajan por el embellecimiento de Rosario, lo que ya constituye de por sí, un sensible progreso edilicio.

De aquí que confiamos en que dentro de no mucho tiempo, el aspecto de la ciudad borrará la impresión penosa anotada en épocas anteriores.

Y nos permitimos además hacer la sugestión para que se haga cumplir la ordenanza con respecto a la construcción de veredas, que actualmente, en ciertos barrios, se confunden no solo con la calle, sino con yuyales.

# Radicación de profesores en Rosario

## PROTESTAS

La resolución del decano de la Facultad de Medicina, de acuerdo con la cual todos los profesores deben radicarse en nuestra ciudad, ha levantado protestas entre los mismos.

Se arguye al respecto, que no es el medio de conseguir una labor eficaz, lo que por cierto no desmerece la resolución adoptada por el decano, quien, creemos, si bien no obtendrá resultados inmediatos, ha de ver llegar a buen fin su resolución.

Las protestas que siempre han merecido nuevas resoluciones, no son por cierto suficientes para hacerle desistir de sus propósitos.

# Los haberes del Magisterio

## POSIBLEMENTE SE LIQUIDARA OCTUBRE

La 3ª sección escolar de la provincia, posiblemente disponga que para estos días, disponga de los haberes del mes de octubre de 1931, para los haberes de los maestros.

Es esta por cierto una medida que demuestra el claro propósito de poner al día al magisterio, lo que ya significa mucho para la tarea que tiene a su cargo el magisterio, en la educación de los habitantes del territorio.

Además ello significará un aporte considerable para que vuelva el entusiasmo por la enseñanza, que podrá hacerse más eficazmente que hasta ahora.

# Instituto Libre de enseñanza media y comercial

## UNA NUEVA ASOCIACION

Con el nombre del epígrafe, un grupo numeroso de egresados de la Escuelas Superiores de Comercio, Normal e Industrail han creado una asociación que tratará de intensificar los estudios de los distintos programas, mediante conferencias y otras actividades.

Son numerosos ya los interesados por esta asociación, la que realizará por cierto una labor intensa y meritoria en el sentido indicado anteriormente.

# El local de la Inspección General

## PROXIMO TRASLADO

El intendente municipal ha dispuesto que el local de la Inspección General sea trasladado al Mercado Central temporariamente, hasta tanto se solucionen las dificultades que impiden por el momento el normal desenvolvimiento de la tarea emprendida por la citada Inspección General.

Con el traslado de las oficinas a los altos del Mercado Central, se cree más factible se pueda realizar una labor más efectiva, y que encuadre dentro de la misión que tiene a su cargo la Inspección General, para cumplir debidamente en defensa de los intereses de la población.

# EDICTOS JUDICIALES

## REMATE por Victorio Gugliucci

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Cuarta Nominación de esta ciudad, Dr. Arturo A. Palacios, el secretario que suscribe hace saber: que, en los autos caratulados SPARVOLI LUIS c. OTRO. Ejecución hipotecaria, se ha resuelto que el rematador matriculado D. Victorio Gugliucci, proceda el día domingo 6 de marzo del corriente año, a las 10 de la mañana, a vender en pública subasta y sobre el mismo, el siguiente inmueble a saber: Una fracción de terreno de quinta, situado en San José de la Esquina, departamento Caseros, de esta provincia, designado en el plano levantado por el ingeniero geógrafo D. Archibaldo M. Franke, en el mes de octubre de mil novecientos veinte y ocho, como lotes números dos, tres y cuatro, de la manzana letra B., compuestos unidos como están, de sesenta metros ochocientos noventa y cinco centímetros en sus costados Norte y Sud, por cuarenta y tres metros treinta centímetros en sus costados Este y Oeste; lindando: al Norte, con la avenida Colón; al Este, con la calle Bartolomé Mitre; al Oeste, con el lote número dos, y al Sud, con los lotes números siete y ocho, todos de propiedad del deudor.

Del informe expedido por el Registro de Propiedades, resulta que el dominio del deslindado consta inscripto a nombre del ejecutado, como así también que además de la hipoteca origen de este juicio, reconoce otra en segundo lugar y grado, a favor del señor Alfredo Esteban Galiano, por la suma de dos mil quinientos pesos.

El título de propiedad, como así también los testimonios de las hipotecas, se encuentran agregados en el expediente respectivo, los cuales podrán ser revisados por los interesados en secretaría, previniéndose que después de efectuado el remate, no se atenderá reclamación de ninguna especie, por insuficiencia o falta de títulos.

La base para la venta, será la suma de trece mil cincuenta pesos nacionales o sea el avalúo de la Contribución Directa, reducido en un 25 por ciento, por ser la segunda subasta, y de donde deberán partir las ofertas.

El que resulte comprador, deberá abonar al martillero en el acto del remate, el diez por ciento del precio, en concepto de seña, más el dos por ciento de comisión, que es a su cargo.

Lo que se publica a los fines consiguientes. Secretaría, febrero 27 de 1932. — Ricardo Gómez Zorrilla, secretario.

No. 2757 fb. 28 mz. 5

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Cuarta Nominación, Dr. Arturo A. Palacios, el secretario que suscribe hace saber: Que en la ejecución hipotecaria promovida por D. GODOFREDO WEIHMULLER contra ROSA JUANA HOFER DE HUNERWADEL, se ha dictado el auto del tenor siguiente: "No. 37. Rosario, febrero quince de mil novecientos treinta y dos, Y vistos: De conformidad con lo solicitado; atento a lo que disponen los artículos 916 y 917 del Código de Procedimientos Civiles y resultando del informe expedido por el Registro General que consta inscripto el dominio a nombre de la demandada y que reconoce la hipoteca que se ejecuta constituida por Da. Rosa Juana Hofer y Gluzman de Hunerwadel, sin existir terceros adquirentes ni más gravámen que la mencionada hipoteca, hágase saber por edictos que se publicarán veinte veces en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA, que si dentro del término de treitna días no se abona el crédito reclamado de veinte y cinco mil pesos moneda nacional, con más la suma de dos mil quinientos pesos de igual moneda en que se estiman provisoriamente los intereses y costas el remate de la propiedad hipotecada se verificará tres días después de vencido dicho término, por el martillero don Ernesto Fernández Varea propuesto por la parte actora, y quien podrá aceptar el cargo en cualquier día y hora de audiencia hábil. Martes y viernes para notificaciones en la oficina. Hágase saber, insértese y repóngase. Arturo A. Palacios. Ante mí: R. Gómez Zorrilla. Lo que se hace saber a los efectos a que hubiere lugar.

Secretaría, rosario, febrero 17 de 1932. — R. Gómez Zorrilla, secretario.

No. 2744 fb. 18 mz. 18

Por disposición del señor Juaz de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, Dr. Luis A. Echague, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de Da. MARIA LUISA o LUIGIA GAROSCIO o GAROCIO GIRALDI, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho juzgado y secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Rosario, febrero 10 de 1932. —

No. 2634 feb. 15 marz. 15

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia de la Cuarta Nominación Dr. Arturo A. Palacios, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados SUCESION DE D. LESLIE G. BARNETT contra JUAN BAUTISTA FRAGOLA, sobre ejecución hipotecaria, se ha dictado el auto del tenor siguiente: "Rosario febrero doce de mil novecientos treinta y dos. Y vistos: De conformidad con lo solicitado, atento lo que disponen los artículos 916 y 917 del Código de Procedimientos Civiles, y resultando del informe expedido por el Registro General que consta inscripto el dominio a nombre del demandado y que reconoce la hipoteca que se ejecuta a favor de Leslie G. Barnett, existiendo dos embargos, uno ordenado por el Sr. Juez de Paz de la Segunda Sección, juicio Moisés Schtiman contra Juan Bautista Frágola y otro ordenado por el señor Juez de Paz de la Cuarta Sección, juicio Castagnino Hermanos y Compañía contra Juan Bautista Frágola, hágase saber por edictos que se publicarán veinte veces en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA que, si dentro del término de treinta días, no se abona el crédito reclamado de cinco mil cuatrocientos pesos nacionales con más la suma de quinientos cuarenta pesos de igual moneda, en que se estiman provisoriamente los intereses y costas, el remate de la propiedad hipotecara, se verificará tres días después de vencido dicho término. Para el sorteo de rematador, señálase la audiencia del día diez y siete de marzo del corriente año a segunda hora. Martes y viernes para notificaciones en la oficina. Hágase saber, insértese y repóngase. — Arturo A. Palacios. Ante mí: R. Gómez Zorrilla" Lo que se hace saber a sus efectos.

Rosario, febrero trece de mil novecientos treinta y dos. — R. Gómez Zorrilla, secretario.

No. 2633 feb. 18 marz. 8

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, de la Segunda Circunscripción Judicial Dr. Luis A. Echague, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de D. JOSE GARCIA o JOSE GARCIA DEL RIO, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho juzgado y secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Rosario, febrero 5 de 1932. — Elías Alvarado (h), secretario.

No. 2720 feb. 6 mar 6

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Cuarta Nominación, Dr. Arturo A. Palacios, secretaría a cargo del autorizante, se hace saber: Que en los autos seguidos por D. RICARDO MAZZUCCHELLI contra D. OSCAR GOMEZ, sobre ejecución hipotecaria, ha recaído el auto del tenor siguiente: No. ... Rosario febrero once de mil novecientos treinta y dos, Y Vistos: De conformidad con lo solicitado; atento a lo que disponen los artículos 916 y 917 del Código de Procedimientos Civiles y resultando del informe expedido por el Registro de la Propiedad que consta inscripto el dominio a nombre del demandado y que reconoce además otras hipotecas, de segundo grado a favor del Banco de la Nación Argentina, y de tercer grado a favor del Banco de Londres y América del Sur, Pascual Binetti, Santiago J. Alberti, Salvador Buxadera, Juan Moscato, Emilio Cappella, Miguel Pignol, Juan Boggio, Angel Martorano, Manuel Noval, Sociedad Tubos Munesmann, Lda, José B. Quintana, Sociedad Pinar Noceda Ducos y Compañía, Aldreo Oregioni, Sociedad Torrano Díaz y Leggieri Valentina Dutray de Giqueaux, Sociedad Figuerola, Palau y Compañía, Sociedad Fábrica Cerámica Alberdi, Sociedad Agar Cross y Compañía y Sociedad Muñiz Hermanos y Compañía, respectivamente, esta última junto con otros inmuebles, con citación de los mismos y del deudor, hágase saber por edictos que se publicarán en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA que, si dentro del término de treinta días no se abona el crédito reclamado de treinta mil pesos nacionales con más la suma de tres mil pesos de la misma moneda en que se estiman provisoriamente los intereses y costas el ramte de la propiedad hipotecada se verificará tres días después de vencido dicho término por el martillero que resulte sorteado en la audiencia del día diecisiete de marzo del corriente año a segunda hora. Hágase saber, insértese y repóngase. Martes y viernes para notificaciones en la oficina. — Arturo A. Palacios. Ante mí: Ricardo Gómez Zorrilla". En consecuencia se cita al deudor y acreedores mencionados, a los fines que en derecho hubiere lugar. Lo que se publica a sus efectos. Rosario, febrero 13 de 1932. — Ricardo Gómez Zorrilla, secretario.

No. 2631 feb. 15 marz.8

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Cuarta Nominación, de la Segunda Circunscripción Judicial Dr. Arturo A. Palacios, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de Da. ANNA MARIA TERESA TRUCCO Vda. de MONTANARI, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho juzgado y secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Rosario, diciembre 31 de 1931. — A. Guindón Méndez, secretario.

No. 2632 feb. 15 marz 15

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, de la Segunda Circunscripción Judicial Dr. Luis A. Echague, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de D. EVARISTO BELLINI y Da. JOSEFA ANA MARIANI de BELLINI, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho juzgado y secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley. Rosario, febrero 15 de 1932. — Elías Alvarado (h), secretario.

No. 2735 feb. 15 mar. 16

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, de la Segunda Circunscripción Judicial Dr. Luis A. Echague, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de D. OCTAVIO SORAIRE, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho juzgado y secretaría del infrascripto, con los justificativos de sus créditos a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Secretaría, febrero 19 de 1932. — Manuel Carboni, secretario.

No. 2747 feb. 24 mz. 24

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia de la Cuarta Nominación de esta ciudad, Dr. Arturo A. Palacios, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados: ISIDORO CALERO contra ABRAHAM COZODOY. Ejecución hipotecaria, ha recaído el auto del tenor siguiente: "Nro. 30, Rosario, febrero diez y nueve de mil novecientos treinta y dos. Y vistos: De conformidad con lo solicitado, atento lo que disponen los artículos 916 y 917 del Código de Procedimientos Civiles y resultando del informe expedido por el Registro General que consta inscripto el dominio a nombre del demandado y que reconoce la hipoteca que se ejecuta, como también otra de segundo grado a favor de la Sociedad Federico Meiners Limitada, con citación de la misma para que tome la participación que por derecho le corresponda, hágase saber por edictos que se publicarán veinte veces en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA que, si dentro del término de treinta días no se abona el crédiot reclamado de veintiocho mil setecientos veinte y un pesos con veinticinco centavos nacionales, con más la suma de dos mil novecientos pesos de igual moneda en que se estiman provisionalmente los intereses y costas el remate de la propiedad hipotecada se verificará tres días después de vencido dicho término por el martillero D. Ernesto Fernández Varea, propuesto por la parte actora y quien podrá aceptar el cargo en cualquier día y hora de audiencia hábil. Martes y viernes para notificaciones en la oficina. Hágase saber, insértese y repóngase. — Arturo A. Palacios. Ante mí: Ricardo ómez Zorrilla". Lo que se hace saber a los efectos que por derecho hubiere lugar. Rosario, 23 de febrero de 1932. — Ricardo Gómez Zorrilla, secretario.

No. 2746 fb. 24 mz. 18

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, de la Segunda Circunscripción Judicial Dr. Luis A. Echague, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de D. JOSE ZIRALDO, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente comparezcan ante dicho juzgado y secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de la ley.

Rosario, febrero 16 de 1932. — Elías Alvarado h), secretario.

No. 2728 feb. 17 mar. 19

El que suscribe síndico liquidador de la quiebra de ALIPRANDO MORELLI, de acuerdo con las facultades conferidas en los arts. 62 y 114 de la Ley de Quiebras autoriza al martillero público D. Ramón Yulita, para que el día 6 de marzo a las 10 horas respectivamente proceda a vender en remate público todas las existencias del negocio del fallido en la localidad de Fighiera. La venta será sin base y al contado. Comisión 10 por ciento a cargo del comprador. Lo que se hace saber a sus efectos. Rosario, febrero 25 de 1932.

No. 2749 fb. 26 bz. 5

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Sexta Nominación de esta Circunscripción Judicial Dr. Jaime Mc. Guire, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Da. PAULA PALACIOS Vda. de VERCESI, ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por sí o por apoderado legal ante este juzgado y secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley. Rosario, febrero 29 de 1932. — Antonio F. Cafferata, secretario.

No. 2763 mz. 1o.|30

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, de la Segunda Circunscripción Judicial, Dr. Luis A. Echague, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de Da. JUANA CRESPO DE MOLA, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho juzgado y secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Rosario, febrero 6 de 1932. — Elías Alvarado h), secretario.

No. 2724 feb. 8 mar. 8

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación, Dr. Arturo A. Palacios, el secretario que suscribe hace saber: que en los autos que se expresan a continuación se ha dictado la sentencia cuyo encabezamiento y parte dispositiva es como sigue: Número 9, Rosario, febrero cuatro de mil novecientos treinta y dos. Y vistos: El presente juicio ejecutivo seguido por BANCO PROVINCIAL DE SANTA FE — Casa Rosario — contra D. RAUL CHOVET, sobre cobro de la cantidad de diez mil pesos moneda nacional, proveniente de pagaré protestado y considerando: por tanto: fallo, haciendo lugar a la demanda y ordenando se lleve la ejecución adelante hasta que la parte actora perciba el importe de su crédito intereses y costas. Hágase saber, insértese y repóngase. Regulo los honorarios del doctor Daneri en la suma de seiscientos pesos nacionales y los del procurador Armando H. Cerrutti en la suma de cuatrocientos pesos nacionales. — Arturo A. Palacios Ante mí: José Mendoza. No. 231. Rosario, febrero diez de mil novecientos treinta y dos. Siendo rebelde el demandado notifíquese la procedente sentencia por edictos que se publicarán en Boletín Oficial y diario DEMOCRACIA. — Arturo A. Palacios. Ante mí: José Mendoza.

Lo que se hace saber al demandado a sus efectos. Secretaría, Rosario, febrero 29 de 1932. — José Mendoza, secretario.

No. 2762 mz. 1|5

Por disposición del señor Juez en lo Civil y Comercial de la Cuarta Nominación doctor Arturo A. Palacios, el secretario que suscribe hace saber: que en los autos caratulados PRATS HIJOS Y COMPAÑIA contra LUDOVICO CANDELERO Y OTROS, ejecución hipotecaria, que tramitan ante este juzgado, segunda secretaría a mi cargo, se ha dictado la resolución siguiente: "No. Rosario, febrero veinticinco de mil novecientos treinta y dos. Y vistos: De conformidad con lo solicitado; atento lo que disponen los artículos 926 y 917 del Código de Procedimientos Civiles y resultando del informe expedido por el Registro General de Santiago del Estero que consta inscripto el dominio a nombre del demandado y que reconoce la hipoteca que se ejecuta como también un embargo ordenado por el señor Juez de la Segunda Nominación Dr. Absalón Pazio Rojas de la misma ciudad sin existir terceros adquirentes, ni más gravámen que la mencionada hipoteca, hágase saber por edictos que se publicarán veinte veces en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA, que si dentro del término de treinta días no se abona el crédito reclamado de ciento setenta y ocho mil ciento sesenta y dos pesos con cincuenta centavos nacionales con más la suma de diez y ocho mil pesos de igual moneda, en que se estiman provisoriamente los intereses y constas, el remate de la propiedad hipotecada se verificará tres días después de vencido dicho término. Para el sorteo de rematador, señálase la audiendia del día 31 de marzo del corriente año a segunda hora. Martes y viernes para notificaciones en la oficina. Hágase saber, insértese, y repóngase. Arturo A. Palacios. Ante mí: Ricardo Gómez Zorrilla. Lo que se hace saber a sus efectos legales, Rosario, primero de marzo de mil novecientos treinta y uno. — Ricardo Gómez Zorrilla, secretario.

No. 2764 mz. 2|24

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, de la Tercera Circunscripción Judicial Dr. Luis A. Echague, se cita, llama y emplaza a utdos los que se cosnideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de D. MANUEL VAZQUEZ, ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por sí o por apoderado legal ante este Juzgado y secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Rosario, 4 de febrero de 1931. — Elías Alvarado (h), secretario.

No. 2719 fe. 5 mar 5

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, de la Segunda Circunscripción Judical Dr. Luis A. Echague, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de D. FILIPPO O FELIPE DI PASCUA para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho Juzgado y secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Rosario, febrero 4 de 1931. — Elías Alvarado (h), secretario.

No. 2718 feb. 5 mar. 5

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Cuarta Nominación, doctor Arturo A. Palacios, secretaría del autorizante, se hace saber: Que en los autos caratulados "SEGGIARO DE BORGATELLO ANGELA contra SANTO PALETA. Ejecución Hipotecaria" se ha dictado la resolución siguiente: "No. Rosario, diciembre treinta y uno de mil novecientos treinta y uno. Y vistos: De conformidad con lo solicitado; atento lo que disponen los artículos 916 y 917 del Código de Procedimientos Civiles y, resultando del informe expedido por el Registro General que consta inscripto el dominio a nombre del demandado y que reconoce la hipoteca que se ejecuta como también otra de segundo grado a favor de la Sociedad Anónima Bernardello Limitada, con citación de éste para que tome la participación que por derecho le corresponda, hágase saber por edictos que se publicarán, veinte veces, en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA ARGENTINA que, si dentro del término de treinta días, no se abona el crédito reclamado de tres mil trescientos pesos nacionales con más la suma de trescientos treinta pesos nacionales, en que se estiman provisoriamente los intereses y costas, el remate de la propiedad hipotecada, se verificará tres días después de vencido dicho término. Para el sorteo de rematador, señálase la audiencia del día tres de marzo del año 1932 a segunda hora. Martes y viernes para notificaciones en la oficina. Hágase saber, insértese, y repóngase. — Arturo A. Palacios. Ante mí: R. Gómez Zorrilla. En consecuencia se cita al señor SANTOS PALETTA y a la Sociedad Anónima ANTONIO BERNARDELLO, a los fines, que por derecho hubiere lugar.

— R. Gómez Zorrilla, Secretario.

Rosario, secretaría 10 de febrero de 1932.

No. 2626 feb. 11 mar. 4

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia de la Tercera Nominación a cargo interinamente del Dr. Arturo A. Palacios, secretaría del autorizante, se hace saber que en los autos seguidos por la COMPAÑIA ARGENTINA DE MOTORES DEUTZ OTTO LEGITIMOS S. A. contra LUIS S. CARAFFIA, sobre ejecución de prenda agraria a recaído la sentencia del tenor siguiente: Rosario, febrero veinticinco de mil novecientos treinta y dos. Y vistos: El presente juicio de ejecución de prenda agraria seguido por la Compañía Argentina de Motores Deutz Otto Legítimos S. A. contra D. Luis S. Scaraffia, sobre cobro de la cantidad de un mil cuatrocientos cincuenta pesos moneda nacional, provenientes de contrato de prenda agraria vencido y Considerando: Resuelvo y de acuerdo con lo que establece el art. 847 del código citado, fallo: haciendo lugar a la demanda y ordenando se lleve adelante la ejecución hasta que la parte actora perciba el importe de su crédito intereses y costas. Hágase saber, insértese y repóngase. Regúlanse los honorarios del Dr. Capparelli en la suma de ochenta pesos nacionales y los del procurador Belisario Supisiche, en la suma de ochenta pesos nacionales. Notifíquese por edictos que se publicarán en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA ya designados anteriormente. — Arturo A. Palacios. Ante mí: José Mendoza", Lo que se publica a los fines de su notificación. Secretaría, Rosario, febrero 26 de 1932. — José Mendoza, secretario.

No. 2748 fb. 27 mz. 3

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia de la Tercera Nominación, Dr. Carlos G. Capdet, el secretario que suscribe, hace saber: Que en el juicio seguido por la Compañía de Seguros "LA INMOBILIARIA" contra el Sr. JUAN R. RODEIRO, sobre cobro de pesos, se ha dictado el auto del tenor siguiente: "Rosario, noviembre diecíseis de mil novecientos treinta y uno. Y vistos: No habiendo comparecido a estar a derecho el demandado, dentro del término legal, no obstante estar debidamente notificado, resuelvo: Declarar rebelde y ordenar siga el juicio su trámite sin dársele intervención. Hágase saber, insértese y notifíquese la presente por edictos que se publicarán por cinco días en el diario DEMOCRACIA y Boletín Oficial. — Carlos G. Capdet. Ante mí: José Mendoza", Lo que se sace saber a sus efectos, Secretaría, febrero 26 de 1932. — José Mendoza, secretario.

No. 2750 fb. 27 mz. 3

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, de la segunda Circunscripción Judicial Dr. Luis A. Echague, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Da. MARGARITA LINDER DE SCHREIBER, ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por sí o por apoderado legal ante este juzgado y secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Rosario, febrero 6 de 1932. — Elías Alvarado (h) secretario.

No. 2725 feb. 8 marz. 8

# La primera carrera del domingo será largada a las 13, 30 horas

### CAMARON

Este pensionista de Natalio Banegas que hiciera su debut precedido por gran ruído, se apresta a er nuevamente de la partida, luciendo un estado superior al que ostentara cuando actuó por primera vez en público. En mérito a esto, vuelve el zaino a gustarle a los de la ecurie Tanglefoot.

En lo que respecta a la performance cumplida en ocasión de su debut, su compositor estima que no debe ser tenida para nada en cuenta, ya que se debió puramente al hecho de quedarse parado en la cinta.

## DECLARACION DE FORFAIT

En el programa para la reunión del domingo en el hipódromo Argentino, se han registrado los siguientes forfaits:

Premio Mi Sueño: Silistria.

Premio Kali: Monet, Gañnán y Piruncho.

Premio Talcahué: Ma Petite.

Premio Caritina: Sincorá, Tinajera, Inicuo, Machazo, Revido y Muy Alegre, Wodbine.

Premio Mojáarrita: Apple, Jack, Apachinette, Sagaz y Almafuerte.

## Picapleitos está listo para la rentree

**SE ANUNCIA SU REAPARICION EN EL CLASICO AMERICA**

Completamente restablecido ha vuelto a la arena de la pista de Palermo el "runner" up de Mineral en el premio Jockey Club, que se encuentra muy espléndido y cumple sus ejercicios con marcada regularidad. El hijo de Protea, que tiene perspectivas brillantes en las luchas hípicas donde ha de lograr sonados éxitos, reaparecerá en el clásico América a disputarse en la reunión del 20 del actual, donde efectuará una rentrée halagueña. El pupilo del entraineur F. Maschio, si no vuelve a sentirse de la dolencia que le retuvo un largo tiempo ausente de las luchas hípicas, se medirá con los campeones más destacados que se hallan en training en la temporada actual, dando mayor realce a los grandes clásicos a disputarse en el hipódromo Argentino.

## *Quiñe debe abandonar el domingo la categoria de perdedor*

**Su rival más calificado, Ximio, tiene afectadas las vías respiratorias cosa que lo coloc a en inferioridad de condic iones**

### Esta vez la carrera sera sobre 1000 metros

Sin constituir, como en las reuniones pasadas la nota destacada del programa, la carrera que se destina a los productos ocupa lugar sobresaliente en la reunión de ldomingo próximo, pues, a más del atractivo que le presta el debut de algunos nuevos, su lote, muy numeroso, está integrado por algunos elementos ya conocidos y de cuyo buen comportamiento se tiene absoluta seguridad.

**Quiñé debe ser el preferido de la cátedra, pues ha corrido bien y está muy lin do.—**

La carrera que acaba de realizar el hijo de Divo en pos de Casta Susana, amplia ratificación de la performance cumplida en ocasión de su debut, hce de él un cndidato de primer orden cumplidos en privado demuestran claramente que el alazán completa con rapidez sus formas, debiéndole ello permitirle cumplir una actuación superior.

En lo que respecta al alargamiento de la distancia, ello no debe influir contrariamente en Quiñe, siendo por el contrario, más probable que lo beneficie, pues, se encuentra en mejores condiciones que sus rivales, casi todo debutantes, para rendir ese mayor esfuerzo. Por otra parte, en su última presentación, cuando lo aventajó Casta Susana, llegó al disco con mucho resto, siendo uno de los que más corría al final.

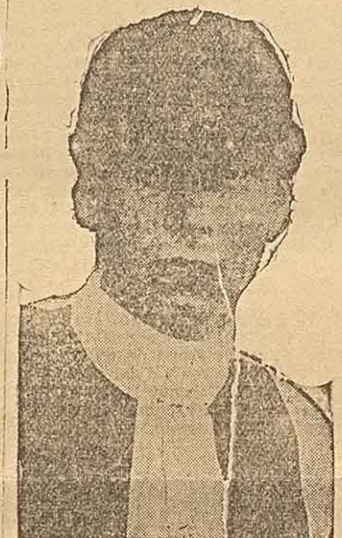
**Ximio cada días ronca más, pero es candidato.—**

El lindo hijo de Capablanca vá en camino de malograrse. Su afección a las vías respiratorias se agrava día a día, siendo por ello que sus allegados no le dan tregua y lo llevan presentado en tres carreras, apurados en sacarlo de perdedor antes de que su mal lo anule. No obstante esto, sería injusto negarle probabilidad de triunfo al zaino de la ecurie Margot, pues se trata de un potrillo de méritos superiores que sin la dolencia que padece, seguramente habría realizado una gran campaña en las pistas.

**Se anda hablando mucho de Bacante. —**

Como siempre ocurre, cada uno de los productos que anuncian su debut merecen a sus allegados título de fija. Por ello no es prudente prestar oídos a las opiniones de los profesionales interesados que exageran los méritos de sus pupilos. No obstante esto, destacaremos al debutante Bacante, quién no solo a su cuidador merece confianza extraordinaria, sino que todos los profesionales están acordes en reconocerle méritos superiores. Nuestro cronometrista le ha registrado un par de trabajos al pensionista de Elnen, en los cuales se comportó muy bien, por lo que nos ha recomendado destaquemos su chance.

## Correrá el Domingo



Irineo Leguisamo que ya repuesto de la leve dolencia que no le permitió actuar el domingo, se apresta a cumplir varios compromisos de monta en la reunión próxima

## Vuelve a anunciarse el debut de Puro Oro

Desaparecido el pequeño inconveniente que lo retuvo en el box al hijo de Carmuchita, en su pasada inscripción para el domingo se encuentra listo para realizar sus primeras armas, con marcado éxito, de acuerdo a sus excelentes ejercicios en privado. El deefnsor del stud Condal promete ser un elemento útil para su caballeriza, a cuyos colores ha de reportar muchos días de gloria. Su entraineur tieen cifradas grandes esperanzas y por cierto que Puro Oro sabrá responder a ese optimismo que le ha otorgado quien ha seguido de cerca sus trabajos, vigilando esmeradamente su preparación.

## Cambio de horario

Con la iniciación de la temporada clásica se registrarán varias novedades en las carreras, siendo una de ellas la del horario que ha sido adelantado en una hora y media, por coincidir el aumento de pruebas con la vuelta al horario normal.

También en Palermo se alterará el horario, debiendo los catedráticos madrugar, so pena de quedarse sin ver la primera y quedarse sin poder realizar apuestas en el Argentino, pues una y otra reunión se iniciarán a las 13 y 30 horas.

## La próxima semana será llevado a Palermo El 14

El 14, caballo que acaba de adjudicarse en brillante estilo el clásico Municipal de Maroñas, será traído a nuesra erpública, haciéndosele actuar en Palermo, donde tendrá ocasión de confirmar sus bondades, actuando en la temporada clásica con los campeones del Argentino.

Como ya se ha anunciado, el descendiente de Sandal será preparado por el compositor Francisco Maschio.

## Hipódromo Argentino

**PROBABLES COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO PROXIMO**

### Primera Carrera

PREMIO VENGANZA — 1600 METROS

RUTA 56 kilos, J. de Palma.
EMPACADA 56, O. Ruiz.
CASELITA 56, P. Falcón
PONCHADA 56, no corre.
COQUINE, 56|53, J. Chavarri ap.
SISERA 56|55, F. Delieutraz ap.
RONDELETTE 56, P. Ibarra
GOLA 56, I. Leguisamo
COMETE 56, F. Riero
CANTALETA 56|53, M. Góngora ap.
KARA 56|54, F. Quinteros ap.
COLOMBINE 56, R. Montivero.

### Segunda Carrera

PREMIO MI SUEÑO — 100 METS.

PAPISA 55 kilos, X. X.
LA RONDA 55, O. Ruiz.
LA RONDA 55, O. Ruiz.
ARAUCANA 55, no corre.
NEREIDA 55, J. Sola.
JOCHKA 55, no corre.
FERRADA 55, G. Greme
L. DIVINE 55, no corre.
YEHUEN 55, I. Leguisamo
GRANADINA 55, E. Saavedra.
WOOL 55, no corre
CARLISTA 55, X. X.
LA GARUA 55|54, F. Delietraz ap.
LAICA 55, X. X.
CORTAPISA 55, E. Canesa.

### Tercera Carrera

PREMIO Mme. MARIE — 1000 Ms.

PURO ORO 55 kilos, E. Lema.
L. CLIFFORD 55, J. de Palma.
MI SOPLO 55, J. Bastías
SIN GRUPO 55, R. Montivero
CORRELO 55, O. Ruiz (dudoso).
ARIZONA, 55 M. Altamiranda.
LIDIADOR 55, J. Sola.
TO DAY 55, no correr.
BARYN 55, A. Gutierrez.

### Cuarta Carrera

PREMIO KALI — 1800 METROS

EPINICIO 56|55 kilos, D. Fernández ap.
REVIDO 55|54, F. Quinteros ap.
CALBUCO 54, L. Leguisamo
CELEBRE 54, P. Falcón
BOUGEOIR 53, J. Garrido
MARTIN GARCIA 53|50, J. Chavarri ap.
FRA ANGELICO 53, J. Sola.
PILLO 52, A. García.
PENACHO 51|48, A. Peluffo ap.
SPLEEN 51, X. X.

### Quinta Carrera

PREMIO CARLOS CASARES — 1000 METROS

GRAN VISTA 55 kilos, M. Altamiranda.
RAMITA, 55, O. Ruiz
JONCHKA, 55, F. Delieutraz.
LADY DIVINE, 55, E. Lema
WOOL 55, F. Quinteros
BAGHERA 55, J. de Palma.
SILISTRIA 55, I. Leguisamo
CARLISTA 55, no corre
TROMPETADA 55, J. Sola.
GRANADINA 55, no corre.
ASAMBLEA 55, P. Falcón.

### Sexta Carrera

PREMIO TALCAHUE — 1400 METROS

LA GALATEA 56|53, F. Moreira, ap.
LAGARTA 53, A. García.
MUY ALEGRE 54|51, J. Chavarri ap.
GANDURA 53|50, P. Pucineri ap.
ARAÑITA 53|51, F. Mendes ap.
OLY, 53|50, F. Rocco (ap.)
MONCOLTUE 53, X. X.
MADLIGHT, 52|49, A. Peluffo ap.
MIMICA 52, R. Montivero.
GARITA 52, X. X.
MISTRELLA, 51, P. Falcón.
HOLANDESA 51, J. Sola
DANZADORA 51, E. Antúnez
PUBILLETA, 51|50, J. Ausbruch ap.
BARQUERA 51|48, T. Albertini, ap.
GLORY 49, X. X.
BALLENERA 48, P. Ibarra.
Whip 61, E. Lema

### Séptima Carrera

PREMIO CARITINA — 1600 Mts.

FIGARO 55, I. Leguisamo.
TALAHUASI 52, E. Antúnez.
ÑA NICANDRA 51, X. X.
EPINICIO 49|48, D. Fernández ap.
CARRERITO 45, P. Ibarra.

### Octava Carrera

PREMIO MOJARRITA — 2200 Mts.

COPOFON 57, I. Leguisamo
JUAN COPETE 52, J. Sola.
MADEJA 52, P. Falcón.
MI CUMPA 51, no corre.
MILLACO 50|49, J. Ausbruch ap.
MACUCO 48, P. Ibarra.
ALCESTES 48, A. Vidal.

## Resulta toda una lote ría la prueba destinada a los tres años ganadores

**Participará del cotejo un lo te muy numeroso, siendo muy parejas las fuerzas d e casi todos sus integrantes**

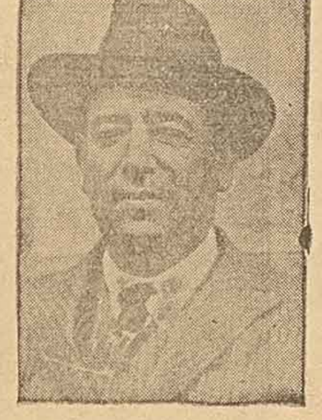
Del brasísimo programa para la reunión próxima, se destaca la condicional de cuarta hora como una de las más difíciles, no tano por la calidad de los animales que participarán en su disputa, sino por su crecido número y paridad de fuerzas.

La cátedra debe estar muy repartida en su elección, debiendo motivar ello crecido dividendo.

Bribón que acaba de debutar gatidarios, pero esta preferencia hacuenten con mayor número de parnando, seguramente será de los que cia el pensionista de Casella quizá no resulte justificada, pues, como lo digimos comentando su triunfo, se trata de un elemento de poca calidad, candidato obligado al primer puesto del marcador en la prueba de su estreno, solo en mérito a la falta de calidad de sus rivales.

Son muchos los rivales que pueden oponerse como muy temibles al representante de la ecurie Luján, estando entre ellos Guachita, yegua que corrió muy bien las dos veces que fué presentada; Dicho Feo, cuyo compositor lo cree capaz de superar su reciente actuación; Milpesos que reaparece con estado cmoo para realizar su mejor carrera; Vista Buena, un pensionista de Tedeschi que es tenido por bueno; y el viejo Egunon que a despecho de los años se mantiene firme en la brecha.

## Miguel Morales



Compositor del caballo Compral al que ha traído manco de su incursión al Argentino, habiéndolo sometido a riguroso tratamiento de las puntas de fuego

## El gran precio Montrachet reiniciará su entrenamiento

Aparentemente sano de la dolencia que determinó su traslado a San Martín con la esperanza de que la pista de tierra de aquel circo le resultara benéfica, se halla nuevamente en la caballeriza del cuidador Francisco Maschio Montrachet, el hijo de Sandal y Beaune, por quien la ecurie Sans Peur pagó la bonita suma de treinta mil pesos en las ventas del año 30.

Todo un pingazo a juzgar por la pinta si Maschio consigue ponerloe n condiciones de hacer su estreno sin que resienta sus dolencias, no será difícil que Montrachet resuelte, sino el crack que Maschio esperaba de él, por lo menos un ganador frecuente.

## *Clásico 'Apertura'*

Handicap para todo caballo de tres años y más edad ganador, de más de $ 5.000. Premios: $ 3.000 al 1o., $ 300 al 2o. y $ 150 al 3o. — Distancia 1700 metros

**PROBABLES COMPETIDORES Y MONTAS**

| | | |
|---|---|---|
| LORD SANDAL | 60 | J. Cerecetto |
| SOREO | 51 | X. X. |
| LATIGO II | 51 | R. García |
| NOVELLI | 51 | E. Medina |
| BARGUEÑO | 43 | R. Martín |
| ISKER | 47 | B. Jurado |
| (CADMUS | 45 | J. Merniers |
| (PERU | 47 | X. X. |
| HAWAI | 45 | X. X. |

## LA YUNTA DE PACIN ES CARTA BRABA EN LA SEGUNDA

**TANTO GALENICA CO MO CUERPEADA ANDAN CORRIEND O MUCHO**

El compositor Pacín ha anotado en la segunda carrea del próximo domingo a sus pensionistas Cuerpeada y Gelénica, yeguas de calidad apenas mediana, no obstante lo cual, dada la falta de calidad de los que serán sus rivales, se encuentran en condiciones de actuar en forma destacada.

Cualquiera de las dos integrantes de la yunta puede ganar, pues Cuerpeada que al debutar demostró ser muy veloz pero floja, ha demostrado en recientes trabajos de pista encontrarse en plena forma, por lo que le bastaría con que la dejaran hacerse en la punta para que venirse de un canter, y en cuanto a la portilla que tanta confianza inspiró al niiciarse en nuestras pistas, continúa mereciendo gran concepto a sus alelgados, quienes opinan que su fracaso en pos de Envidioso no debe ser tenido en cuenta, ya que perdió chance en esa prueba por causa de los obstáculos que sufiera en su desarrollo.

## Micanto reaparecerá el próximo domingo

**TENDRA UN BRAVO RIVAL EN JACKMAN, PERO ES GRAN CANDIDATO**

Volverá el domingo a ser de la partida, itnerviniendo en la disputa del premio Elcano, el pensionista de Alexy, quien, tras de su injusto empate con Iske, fuera beneficiado con un descanso, el que, según lo ha puesto de manifiesto en sus ejercicios de pista, le ha sentado a la maravilla.

La dirección de Micanto ha sido confiada al chico Jurado, quién lo beneficia con tres kilos de descargo, por lo que irá recibiendo de Jackman su rival más calificado, ocho kilos de ventaja, cantidad sumamente apreciable y que unida a la buena calidad del hijo de Biscotin, debe permitirle ofrecer una resistencia quizá superior a las fuerzas del pensionista de Fernández, que dicho sea de paso se encuentra en la plenitud de sus formas y corre sin cuento.









# También con Estudiantes de la Plata jugará Nacional

## *Hoy es el último dia del entrenamiento de Capiello y Bilanzone*

### Los adversarios están casi listos para subir al ring

El combate del sábado entre Capiello y Bilanzone, provoca los más diversos comentarios que se traducen en versiones opuestas sobre la posible chance de ambos contrincantes.

La lucha ofrece amplias perspectivas de eficaz realización, descontándose desde ya el éxito del festival, que ha despertado la expectativa más marcada que se recuerda desde hace varios años en nuestra ciudad.

Los adversarios por medio de un entrenamiento intenso, subirán al cuadrado en excelentes condiciones, por lo que es de presumir una contienda de proyecciones notables para la buena realización de la misma.

EL ULTIMO DIA—

Hoy será el último día que se entrenen en público los adversarios del combate que comentamos, por lo que el interés de los aficionados va en constante aumento.

Consideramos por tal causa, que hasta el local del River Plate y del Capiello Boxing Club se trasladen numerosos adeptos al viril deporte, para apreciar el estado que ostentan ambos contendientes..

En base de estas consideraciones, creemos que sobre los respectivos rings, ambos demostrarán claramente su estado actual, que permite establecer las perspectivas que comentábamos en líneas anteriores.

EL INTERES DEL PUBLICO—

La afición en esta oportunidad, se ha mostrado sumamente entusiasmado ante la posibilidad del encuentro del sábado.

Nunca como en esta oportunidad, se ha puesto de relieve un mayor entusiasmo por parte del público rosarino, que se dispone a concurrir en gra nnúmero hasta el field de los rojinegros, para aquilatar la potencialidad de los dos invictos, que realizarán a no dudarlo un combate de notables características.

Descontándose desde ya la afluencia de espectadores, es digno considerer que en tal marco, las acciones se desarrollarán en medio de una movilidad extraordinaria.

LOS JURADOS—

Se había hablado para este combate, de traer jurados de Buenos Aires.

Sin embargo, aparece haber surgido grandes dificultades con respecto a este punto de primordial importancia, para asegurar la imparcialidad en el fallo, cosa difícil con jurados de Rosario.

De aquí que creemos que deben ser traídos deportistas competentes de la Capital Federal, para garantizar a excelencia del fallo, que ha de rubricar excelentemente la gran contienda.

OPTIMISMO A TODA PRUEBA—

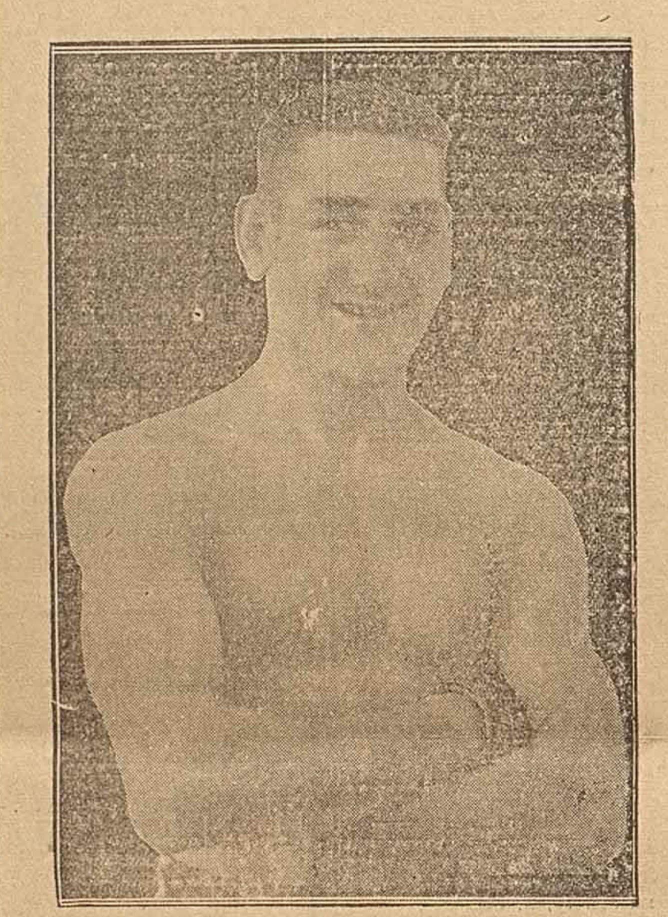
Por ambas partes, se nota un optimismo debordante, estando dispuestas las dos barras, a alentar a su favorito, con la confianza de un resultado favorable.

Además el estado respectivamente bueno de los adversarios, permite adelantar que ese optimismo es fundado, ahora que sobre el ring, pueden cambiar mucho las suposiciones previas.

En cuanto al progreso experimentado por ambos adversarios, notamos un mayor repunte de Capiello, quien efectuó una gran performance frente a Ferrari, aunque también Bilanzone ganó fácil con Sanz.

Ya se aproxima el momento del combate, y acrece la expectativa.

Sobre el ring, se afirmará o desmentirán muchos comentarios, y se dilucidará una vieja cuestión de supremacias.



ALFREDO BILANZONE

### Programa para el sábado

PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Preliminares: peleas a cinco rounds de 2x1:

Peso mosca: Mario Guacci v. Francisco González.

Peso gallo: Eugenio Pereyra v. Vicente Scali; Cayetano Martínez v. Ignacio Bustos.

Peso pluma: Carlos Brizio v. José Tuttolomondo.

Peso liviano: Ernesto Pereyra v. Mario Sormani.

Gran match de fondo profesionales: Peso liviano, diez rounds de 3x1: Alfredo Bilanzone v. Alfredo Capiello.

Nota: El festival se iniciará indefectiblemente a las 21 y 30 horas.

Precio de las localidades: Socios del C. A. Newell's Old Boys, mayores $ 1.00; menores 0.50; tribuna oficial, mayoers $ 2.00; menores 1.00; tribuna popular, mayoers pesos 1.50; menores 0.70; asientos, platea numeradas $ 1.00; ring side numerados $ 3.00.

## Veintisiete años de lucha con las aguas lleva el "Tiburón de Quillá"

### La indomable voluntad de Candioti

El prestigioso nadador sanatafecino, Pedro Candioti, que acaba de hacer abandono, de su segunda tentativa de unir Santa Fe, con Puerto Nuevo, ha cumplido en sus 27 años de lucha con las aguas. las siguientes extraordinarias proezas, encontrándose en situación de realizar aún el anhelo en el que ha fracasado nuevamente.

SU INICIACION.—

Desde su iniciación, allá por el año 1905, el ritmo de sus progresos marcó una creciente aceleración bien determinada en la importancia de las empresas concebidas. Ni una tarde, en la época de sus comienzos, fué impuntual a su cita con las aguas del arroyo Quillá, y los rápidos aprendizajes sindicaron a Candioti como el mejor nadador infantil de su provincia.

PRIMEROS ESFUERZOS. —

Gradualmente dilató el panorama de sus esfuerzos, para ganar en 1918 una prueba de mil metros en Tigre y llegar segundo en el campeonato argentino de los 5000 metros. La vigorosa contextura física de nadador lo impulsó a tentar empresas de más aliento, y así cumplió en un tiempo espléndido, 8 horas y 15 minutos, el raid de Santa Fe a Sauce Viejo. Posteriormente generalizó con éxito el raid Colastiné-Santa Fe.

EL RECORD SUDAMERICANO.—

En 1922 superó el record sudamericano de permanencia en el agua, con un total de 13 horas, 35 minutos y un promedio de 20 brazadas por minuto. La extraordinaria capacidad de autosuperación de Candioti se reveló una vez más al año siguiente, al mantenerse en el agua durante 26 horas. A pesar del frío intenso que lo acompañó por la noche, su físico no experimentó malestar alguno.

LA TRAVESIA DEL RIO DE LA PLATA.—

Cuando todas las perspectivas permitían presumir el feliz término de la travesía del río de la Plata, intentada en 1924, un fuerte temporal, desencadenado en las proximidades de la baliza 37, obligó al abandono del raid, después de 14 horas 3 minutos de nado y a sólo 13 kilómetros de la costa argentina. El rítmico y veloz tren de bazadas con que el nadador se alejó de la orilla uruguaya habían hecho esperar, con fundamentos, que tal circunstancia traería aparejada un record de velocidad.

El 2 de marzo de 1927 realizó una nueva tentativa en ese sentido, pero debió desistir luego de un recorrido de 30 kilómetros y 7 horas 40 minutos de nado. Con antelación, el 20 de febrero de 1925, cumplió el raid de Santa Fe a Rosario, un trayecto total de 170 kilómetros en 35 horas 2 minutos 15".

GOYA-SANTA FE.—

El 14 de marzo de 1930 unió a nado con Santa Fe, en 66 h. 15', efectuando un recorrido de 380 kilómetros. Un año más tarde comenzo la preparación de su raid Santa Fe-Buenos Aires, a cuyo efecto realizó dos pruebas de entrenamiento entre Santa Fe y Coonda y otra entre Santa Fe y Diamante.

EL MEJOR RAID.—

Convenientemente adiestrado, inició el magno raid, y factores adversos constituyeron una ruda prueba para la fortaleza física del nadador, quien, sin embargo, no cejó en su empeño y continuó con brazadas vigorosas su avance hacia esta capital. Su pasaje por Diamante, San Martín, Puerto Borghi, Rosario Alvear, Arroyo Seco, Villa Constitución, San Nicolás, Ramallo, Puerto Obligado y San Pedro fué señalado por las aclamaciones del público.

Aunque la voluntad de Candioti no decaía, las dificultades aumentaban. La corriente adversa es un obstáculo insalvable. De ello da idea claa el hecho de que nadó una hora continua en la confluencia del Paraná, a la altura de San Pedro, sin lograr adelantar un solo centímeto. Era demasiado para su resistencia, agotada en un esfuerzo de más de 70 horas. Así, mientras avanzaba por el río Baradero, debió salir del agua frente al lugar denominado muelle Laclau, cerca de la estación Alsina, después de nadar durante 71 horas 55 minutos.

SU ULTIMA TENTATIVA.—

Candioti, de su partida de Santa Fe, a Iriuny en las promixidades de Zárate, donde hizo abandono de la prueba, cumplió 61 horas de nado y 45 minutos.

Había pasado ya Baradero donde en 1930 abandonó el raid con 70 horas.

## Comisión Municipal de Box

### JURADO PARA EL MATCH CAPIELLO - BILANZONE

Con el fin de constituir el jurado para el match entre Bilanzone y Capiello, esta Comisión ha resuelto invitar a los señores José Oriani y Benjamín Rodríguez Jurado para que se trasladen a esta ciudad el día sábado próximo para integrarlo. En caso de que ellos no lo puedan hacer vendrán dos personas designadas al efecto por la Comisión Municipal de Box de Buenos Aires.

El tercer jurado será el señor José Guido y como árbitro actuará el doctor Italo Tozzini.

Se ha autorizado al club Newell's Old Boys para que ponga en venta desde mañana las localidades de preferencia.

## Veremos hasta donde llega el poder de Logan

### EN SU MATCH CON CECCARELLI

Han recrudecido los comentarios respecto al combate que sostendrán esta noche en la Metrópoli, los púgiles Luis Logan, filipino y Domingo Ceccarelli, italiano, por las características de gran combatibilidad de ambos adversarios.

La campaña de Logan, significada frente a Celoria y Torrigos, en dos knock out decisivos, le asignan a éste gran chance. Mas Ceccarelli, es hábil y escurridizo, habiéndose destacado en los rings porteños frente a Gastañaga, Caratoli y Mancieri, y ante el chileno Concha y el negro Silva.

La pelea ha sido concertada a doce rounds.

## LO QUE DICE UN DIRECTOR DE RAIDS

### LA DIRECCION SEGUIDA, ATENTO CONTRA EL

El señor Simón Rossi, director de ruta del raid, que adquirieron renombre se expresa así respecto al abandono de la prueba:

"Ha habido un error de técnica en la ruta, tomada y ello, sino en ese instante, más adelante hubiera redundado también en perjuicio del nadador. Al desviarse de la ruta primitivamente trazada y seguir el curso de Pavón Arriba alargaba considerablemente la travesía al punto de tornar imposible la finalidad de la misma: llega a Buenos Aires. Siguiendo por Ibicuy — tal como lo hizo Candioti — se iba a ver en la necesidad de tomar luego por la Zanja Mercadal para llegar al Paraná de las Palmas, por éste hasta el kilómetro 54 frente al Capitán y desde allí dejarse caer sobre San Fernando para continuar hacia Puerto Nuevo. Esta trayectoria era sumamente difícil para un nadador que ya tenía más de 70 horas de nado continuado. Las corrientes que hasta entonces no habían molestado al nadador mayormente se hubieran hecho sentir en esta parte del delta con mayor intensidad.

De no tomar por esta ruta Candioti hubiera podido seguir por el Paraná Guazú para ir a salir al Río Uruguay en la boya del kilómetro 123, frente al Carmelo. Esta situación era mucho más difícil que la anterior y hubiera tenido que abandonar definitivamente la idea ed llegar a Buenos Aires, ya que la fuerte este puerto sus aguas con el Paraná correntada del río Uruguay que une Guazú y Barca Grande y el Paraná Miní lo hubieran impulsado sobre la costa uruguaya hacai el Canal del Infierno, frente a la isla de Martín García. En esta situación el fracaso hubiera sido más lamentable.

## Será posible la unión del fútbol tucumano?

El gobernador de la provincia de Tucumán, conferenció con los presidentes de la Asociación Cultural y de la Federación Tucumana de Football, significándoles su deseo de que se unifiquen ambas entidades,, sugestión que fué recibida con agrado. Las gestiones no tardarán en formalizarse y se descuenta el éxito de la iniciativa, aun cuando nada se habló sobre las bases.

La escisión se produjo hace poco a raíz de las decisiones adoptadas por la asamblea de la Federación, que expulsó al Club Canillitas y negó el ascenso al Club Obras Sanitarias, obligando además a los clubs San Pablo y Talleres a jugar todos sus partidos en la ciudad, lo cual provocó el advenimiento de una nueva entidad con la base de los clubs mencionados, mientras otros pasaron a militar a la Liga Departamentalde Cruz Alta.

El gobernador dió un decreto, acordando un subsidio de 2000 pesos al club Obras Sanitarias, que ha organizado partidos interprovinciales para el sábado y domingo próximos con Gimnasia y Esgrima de La Plata, cuya delegación arribará mañana.

De hecho hay un contrasentido, entre las gestiones del gobernador y el subsidio acordado para el match interprovincial, con carácter profesional.

* * * * * * * * * * * * * * * * *

## Alberdi Basket-Ball Clu[b]

### ORGANIZA EL SEGUNDO TORNEO INTERNO DE BASKET-BALL

Se está dando término a la organización del segundo torneo interno de basket-ball que organiza anualmente el Alberdi Basket-Ball Club,

Por el ntus mai s

Por el entusiasmo con que ha sido recibido entre los socios este torneo, se espera que el mismo sobrepase el éxito que alcanzara el primero realizado el año próximo pasado.

Con el fin de que los participantes se encuentren en el mejor estado de entrenamiento, todos los días de 18 a 20 horas se dictan clases de gimnasias en el stadium por el entrenador del Club. También se está dando término a los trabajos que para tal fin se realizan en el stadium para mayor comodidad de las familias de los socios que quieran presenciar el desarrollo del torneo, el cual dará comienzo en el transcurso del corriente mes.

## El C. A. Wáshington de pic-nic

El próximo domingo 6 del corriente, el club que nos sirve de epígrafe, realizará el pic-nic que tenía anunciado para el domingo pasado, suspendido a consecuencia de la lluvia caída y que se llevará a cabo en el gran stadium de Tiro Suizo en honor de los socios y socias que cooperaron para el mejor éxito en las kermesses útilamamente efectuadas por dicha institución.

Se ha confeccionado un variado programa de diversiones para mayores, menores y niñas con buenos premios.

Dado el enorme pedido de entradas reservadas y las ya colocadas conjuntamente con el entusiasmo que reina entre las familias de los componentes y simpatizantes de la institución, no es aventurado pronosticar el más lisonjero éxito que ha de dejar gratísimos recuerdos en el ánimo de los participantes.

La fiesta será amenizada por una selecta orquesta.

## Del campeonato nacional de boxeo amateur

ULTIMOS RESULTADOS

Regular cantidad de aficionados presenció una de las últimas reuniones del campeonato nacional de boxeo amateur, que se viene realizando en la Metrópoli.

Se registraron estos resultados:

El primer match estuvo a cargo de los livianos Benito Barcelona y Ramón Rivero, quienes disputaron la semifinal de su categoría. El cotejo finalizó con la victoria de Rivera por puntos. Los demas matches tuvieron el siguiente resultado:

Benjamín López se impuso por puntos en la semifinal de peso gallo a Abel Muñoz.

Teodoro Sconic, peso semi mediano, venció en buena forma a Pablo Dorado.

Después de tres rounds intensisimos, el peso liviano Hilario Urbino se impuso en la misma forma sobre Fermín Alenid.

Francisco Santarelli se clasificó finalista de peso pluma al imponerse en buen estilo a Jorge Gau. En el siguiente combate, Mario Benasay, campeón cordobés, logró derrotar por puntos a Alberto Carballo.

En el match prefinal, el peso gallo Luis Bacigaluppi venció por decisión a Francisco Altamirano (campeón cordobés.)

En el último combate de la noche, el peso mosca Oscar Casanovas venció por descalificación en el tercer round a H. Cattáneo.

# Narvaja jugó ayer en B. Juniors

## MESA REVUELTA DEPORTIVA

Esta tarde practican los "charrúas", en su field. Personaje infaltable, será "El Rengo de la Sota". Mañana hará jugosos comentarios.

* * *

23 árbitros han sido expulsados de la Asociación Rosarina de Referees. La desocupación aumenta. Lo fueron por morosos. ¿Se dedicarán a afiladores?

* * *

Phhal y Valaudo, formarán, según se dice, el ala derecha de Tiro Federal, frente a Central Córdoba. El primero es de Gálvez, y el segundo, de Villa María.

¿No serán otros colosos como los del año pasado, que vinieron de Pergamino?

* * *

Practicaron ayer, nuevamente los "mens-sana". Dicen que, en el próximo cotejo, se vengarán de la aplastante derrota, frente al "once" de Uría.

* *

Panero, crack santafecino, ha firmado por Nacional. ¿Tendrán estos tan buena suerte con el citado, como con los cordobeses?

* * *

Unzué ha sido probado con éxito en la zaga de Provincial.

¿Desplazará a Scheinberg o a Gorrín Díaz?

## Interesa el cotejo entre R. Central y Belgrano

DOS EXCELENTES EQUIPOS

Es indudable que entre los adeptos al deporte más popular de nuestro medio, el cotejo entre Rosario Central y Belgrano ha suscitado general expectativa.

Se trata de dos conjuntos disciplinados, que están en condiciones de cumplir destacada performance, y aunque los auriazules aún no han demostrado su calidad, no es ello óbice para que a través de los valores que lo integran, no se deje vislumbrar un elenco capacitado como el que más para producir frente a Belgrano una actuación que satisfaga ampliamente a sus numerosos parciales.

Este partido, que se llevará a cabo el domingo próximo, tiene el antecedente de una vieja rivalidad entre ambos conjuntos, la cual acrecentada a través de los años, viene a culminar ahora en un partido de proyecciones excelentes.

No descartamos por esta causa, la realización de una jornada memorable, pues el cuadro celeste, alistado a través de su anterior partido con Tiro Federal, debe ofrecer seria resistencia a sus contrincantes ocasionales, aunque estos lleven las de ganar en vísperas de la contienda.

## La cuota de ingreso en N. Old Boys

Por resolución de la C. D. de esta institución se ha resuelto levantar la cuota de ingreso durante el mes de marzo del corriente año, aceptándose las solicitudes que se presenten acompañadas de dos fotografías tipo enrolamiento y del importe de dos mensualidades.

Esta resolución se ha tomado para facilitar el ingreso dado que brevemente se iniciará el Campeonato oficial de football.





## A pesar de ello el cuadro fué derrotado

Una vez más y a pesar de los infantiles desmentidos de algunos diarios, al frente de cuya sección se halla gente acostumbrada a andar entre los de cuatro patas, se ha confirmado la excelencia y seriedad de nuestros servicio informativo.

El martes pasado dimos a conocer en nuestra sección telegráfica un despacho de la agencia Austral por el cual se anunciaba que el centre half Narvaja había firmado contrato con el club Boca Juniors y debutaría en el partido jugado ayer tarde contra Talleres. Ayer mismo hubo quien dudó de la veracidad de la noticia, que puso en aviso a los dirigentes de Nacional provocando medidas que no dieron nngún resultado. Narvaja debutó ayer con la casaca boquense y su desempeño fué bastante discreto anque el cuadro perdió por tres goales a cero frente a Talleres que lo único que tiene de bueno es a Bossio.

## Debuta esta noche Jean Youp

### Frente a Torrado

Un interesante programa de combates, se realizará esta noche en el estado del Parque Romano, que adquirirá relieve, sin duda, con el que sostendrán el argentino Manuel Torrado y el senegalés Jean Youp.

EL HISTORIAL DE YOUP.—

El senegalés empató con Domingo Bernasconi, adversario del extinto Mocorca, ratificando luego sus condiciones frente a Asencio, que actuó en la Metrópoli.

Youp batió a Henry Scilie cuando éste estaba en el mejor tiempo de su carrera y era campeón de Europa e igualmente a Guy Bonaugurio, el hermano de Kid Francis, también conocido nuestro, y a Bruno Petrarca que en esta capital fracasó al pelear en liviano con Justo Suárez.

En España fué adversario de José Girones, en tres ocasiones siendo vencido pero reportando las peleas admirables exhibiciones. Derrotó a Segundo Bartos, Teodoro Murall, Javier Torers, Simonde, y otros muchos.

Según su manager que lo fué del malogrado Luis Rayo, Youp es un boxeador de técnica despejada, y muy caballeresco en el ring.

En cuanto a Torrado, su campaña es harto conocida para que repitamos su performance.

OTROS COMBATES.—

En otros de los matches se medirán el ex campeón argentino de peso welter Félix Spósito y el campeón español Roberto Sanz.

## EL PROGRAMA PARA EL DOMINGO

Los encuentros locales, concertados para el domingo, son los siguientes:

**Newell's Old Boys v. Wáshington,** en el field de los primeros, en parque Independencia.

**Central Córdoba v. Tiro Federal,** en 25 de Diciembre y Virasoro.

**Rosario Central v. Belgrano,** en barrio Arroyito.

## Jugará G. y Esgrima de La Plata

EN TUCUMAN

El club atlético Gimnasia y Esgrima de La Plata, ha aceptado una invitación de la Federación Tucumana, con el objeto de sostener dos encuentros, los días sábado y domingo próximos, invitación que ha aceptado inmediatamente.

Gimnasia y Esgrima de La Plata, cuenta allí con numerosos admiradores, y en la visita que hará ha de ratificar su ascendiente.

## Corazones grandes

La acción cardíaca de los corredores célebres, incluyendo al argentino Zabala y al finlandés Nurmi, sirve de una base a una nueva teoría sobre los efectos del atletismo sobre el corazón.

El doctor H. Gottheiner, de Berlín, que fué hace tiempo un conocido atleta, está coleccionando fotografías de rayos X de los corazones de los atletas.

Ha comprobado que esos corazones son extraordinariamente grandes, pero dice: "El corazón de Nurmi es un pequeño gigante, pero es tres veces más grande que el normal, como se ha dicho. El corazón de Zabala es grande y actúa como una máquina, con golpes poderosos, pero rítmica y flexiblemente".

Un gran ejemplo de corazón sano es el del viejo corredor de largas distancias Paul Hempel. El atleta olímpico Larva tiene un gran corazón en forma de campana.

## Será activa este año la pre-temporada

NUMEROSOS ENCUENTROS CONCERTADOS

Es indudable que este año, la pretemporada será activísima, pues se han concertado numerosos encuentros entre los mejores elencos de nuestra ciudad, los que han provocado el consiguiente interés entre la masa aficionada local.

Consideramos que es conveniente para la calidad de los cotejos oficiales, esta intensificación de los cotejos en los cuales no se ponen en disputa los puntos reglamentarios, desde el momento que permiten a los integrantes de los diversos elencos, un considerable repunte de sus condiciones, y los colocan en situación excelente para los encuentros a que aludíamos en párrafos anteriores.

## El match entre Tieri y Militello

DIFICULTADES...?

En principio se concertó el encuentro que mencionamos, pero según parece las dificultades han surgido ante la posible negativa del porteño para bajar a nuestra ciudad después del fallo de su match con Buecomi.

El encuentro con Militello, que se concertó en principio con la base de un desafío aceptado, debe realizarse nuevamente, desde el momento que se trata de dos pugilistas de notables aptitudes, que tienen condiciones para agradar a la afición, y borrar la mala impresión dejada por el último festival.

## Programa completo de ajedrez

PARA EL CORRIENTE AÑO

La Federación Argentina de Ajedrez aprobó, en su última reunión, el siguiente programa de torneos, para el coriente año:

TORNEOS Y MATCHES—

Abril, primera quincena, selección y nacional de segunda categoría.

Mayo, segunda quincena, metropolitano de primera categoríe.

Junio, segunda quincena, nacional de cuarta categoría.

Julio, segunda quincena, nacional de tercera categoría.

Agosto, primera quincena, metropolitano de segunda categoría.

Septiembre, primera quincena, mayor; 2a. quincena, metropolitano de tercera categoría.

Octubre, segunda quincena, metropolitano de cuarta categoría.

Noviembre, primera quincena, match por el campeonato nacional.

TORNEOS INTERNOS DE LOS CLUBS—

Primera categoría, de mediados de junio a fin de agosto; segunda, de mediados de mayo a principios de agosto y desde mediados de septiembre en adelante; tercera, hasta mediados de julio y de mediados de octubre en adelante, y cuarta, hasta mediados de junio y desde principios de agosto hasta mediados de octubre.

## Nacional enfrentará hoy a San Lorenzo

### Reaparecerá Barreyro, en plena luna de miel

Esta tarde, a las 16.30 horas, se llevará a cabo el match entre Nacional y San Lorenzo de Almagro, en la Metrópoli, el que dará comienzo a las 16.30 horas, siendo el tercero que, en el transcurso de dos semanas, realiza el team "salaíto" y el segundo del equipo porteño.

Las perspectivas no pueden ser más óptimas, puesto que, tanto San Lorenzo de Almagro como Nacional permanecen invictos a través de esta breve pretemporada.

AMBOS ACTUARAN COMPLETOS. : : : : : : : : : : :

Tanto Nacional como San Lorenzo de Almagro, actuarán completos. En el equipo porteño, el refuerzo de su línea de ágiles, en especial modo, le ha dado destacado poderío. Juegan allí los santafecinos Magán y Cantelli; especialmente este último, ha tenido destacadísimo desempeño, frente a Huracán, siendo autor de seis, de los siete tantos marcados. En su línea media debutará Mattos, half izquierdo uruguayo.

NACIONAL, COMPLETO. : : :

El equipo "salaíto" jugará hoy completo, a excepción de Narvaja, que se alistó ayer en Boca Juniors. Piotto, jugará de half derecho y Bianchi de centre-half. Aparecerá Barreyro, en la extrema izquierda, en plena luna de miel.

PARTIERON ESTA MAÑANA.

Los delegados y jugadores de Nacional, partieron esta mañana, a las 8 horas, en el rápido que salió de Sunchales.

DELEGADOS. : : : : : : : :

Irán como delegados Salvador Sevilla, Alfredo Rezoagli, Sixto Martínez, Juan Pérez y Jesús Lapetina, estos dos últimos como entrenador y masagista, respectivamente.

### EL CUADRO DE NACIONAL

Forman el plantel de Nacional, los siguientes jugadores:

**Andrade; Paz y Rodríguez; Piotto, Bianchi y Conti; Freije, Calegaris, Benavídez, Poletto y Barreyro.**

Suplentes: Bruzzo, Panero y Murúa.

### San Lorenzo de Almagro

Formará así:

**Lema; Pacheco y Fossa; Corsetti, Closas y Mattos; Magán, Fernández, Cantelli, García y Arrieta.**

## Ambos cuentan con holgadas victorias

**El debut de Nacional, en la Metrópoli, tuvo lugar frente a Boca Juniors, traduciéndose en una holgada victoria de 6 goales a 3, poniendo de relieve las condiciones que aquí le conocemos, como cuadro de gran técnica. Hizo su segundo match, frente a Tigre, con el que empató en 2 goales, ratificando su performance anterior.**

**Por su parte, San Lorenzo de Almagro inició su campaña de pretemporada frente a Huracán, que se tradujo también, en holgada victoria, con excelente aporte de técnica.**

**Van a medirse, pues, dos cuadros que procuran mover el tanteador de continuo, y, sin duda, como consecuencia de ello, se han de registrar excelentes jugadas.**

## "Patilludos"

**Dempsey logró dos nuevas victorias por knock-out frente a Phillips, en 1'22" y a Sullivan en 1'10".**

## Los brasileños se están riendo fuerte...

El equipo brasileño de Water Polo que paseó al seleccionado argentino, es indudablemente el mejor de Sud América y uno de los candidatos de representar a esta parte del continente, con dignidad, en los Estados Unidos.

Aceptan que los argentinos estuvieron mal, pero mientras tanto se ríen solapadamente, dando un "poco de chance" a nuestro país en Water Polo cuando lleguen las grandes competiciones internacionales.

Nos parece que los vecinos se están olvidando de las biabas en pruebas de natación como la del último campeonato sudamericano...

## *Andrés Stagnaro*



El excelente centre half de Rácing que debutó con éxito en las filas profesionales. Con "estilo", cualquiera juega!

## La no aceptación del match con Boca

IMPRESION

En nuestra ciudad se ha comentado elogiosamente la actitud adoptada en base de la cual, se declaró nulo el match que debía disputar Newell's Old Boys contra Boca Juniors.

Los xeneises, desacreditados después de los últimos resultados de sus encuentros, y con el lastre desfavorable de la arbitraria resolución de la Liga, no eran ya plato fuerte para la afición local.

## GANO EL "BRUJO" CASALA

En Montevideo siguen haciendo de las suyas los jurados de box. El match que efectuaron Juan Carlos Casalá, uruguayo, y Armando Foglia, italiano, resultó monótono y deslucido y más bien se tradujo en un draw.

El jurado, sin embargo adjudicó el combate al "brujo" Casalá, por aquello de ser local, sin duda.

## Para mandar más ampliamente

**El señor E. Larrandart, el del veto provisional a los hermanos Tarrio, ha renunciado a la presidencia de San Lorenzo de Almagro, quedándose con la de la Liga Argentina.**

**Desde allí podrá mandar más ampliamente.**

## La nueva comisión directiva de Zavalla

Regirá los destinos del Zavalla Athletic Club, durante el corriente año, la siguiente comisión directiva:

Presidente, José C. Susán; vice, Antonio Chaparro; secretario, Alberto Giovanni; prosecretario, Agustín Santanera; tesorero, Juan Camagni; protesorero, Gervasio García. Vocales: Vicente Ptruzzi, Julián Arregui y Angel Mandolini; suplenes: Manuel Arregui, Santiago Vera, Juan Dominieto. Revisadores de cuentas: Francisco Tonetti y Marcelo Pascutti.

## Cosas que deben ser desterradas del profesionalismo

**—No es posible dar a publicidad lo que se pagó por el pase del crack Mengano.**

## Las declaraciones de Zorrilla

YA ESTAN CANSANDO

El nadador argentino Zorilla, desde el día en que ganara los mil quinientos metros en las Olimpiadas de Amsterdan, se ha largado con una serie interminable de comentarios, dando chance a este y quitándosela al de más allá, pero siempre favoreciendo en sus comentariso a los americanos del norte.

Querrá snl duda congraciarse con estos...? O es que solo le lleva el propósito de tildarse crítico en la materia...

Lo cierto del caso, es que sus palabras sobre la posible actuación de diversos nadadores en Los Angeles, solo han servido para demostrar que si es un gran nadador, le falta mucho para apreciar las cualidades de los demás.

## Los campeonatos nacionales en Rosario

INTERESAN

En nuestra ciudad se disputarán los próximos campeonatos de natación, los que no han de tardar mucho paa su realización.

Estos campeonatos han de resultar por fuerza sumamente interesantes, si se considera que se disputarán con la base de excelentes nadadors de nuestro país, los que realizarán performances extraordinarias.

Además no vienen mal del todo, para tener un índice de referencia con respecto a la chance de los argentinos en Lso Angeles.

# Actívidádes del Club Ben Hur

### Los próximos torneos oficiales de basket y el certámen interno de Ping Pong

En un marco de señalado entusiasmo, ha dado comienzo a sus actividades la nueva sub-comisión de basket Ball del Club A. Ben Hur. Ello aparte de significar una grata demostración del celo con que han de desempeñar su cargo los integrantes de la misma, sirve asimismo para llegar al convencimiento de que para los futuros torneos de la temporada, los colores de la prestigiosa entidad estarán dignamente representados.

El reingreso de algunos destacados elementos que probarán fortuna en otra entidad, como así también el aporte de nuevas figuras de reconocidos valores, sirven para aumentar el interés de la sub comisión de basket benhuriana, en su anhelo de brindar a la entidad nuevas glorias para orgullo de sus defensores y prestigios a su honrosa historia deportiva.

Desde ya han comenzado las prácticas de conjuntos y relección de jugadores para defender al club dentro de unos meses, con la suficiente capacidad como para ser dignos aspirantes al título máximo y el control de dichas actividades estará a cargo exclusivamente en la sub comisión por cuya razón los integrantes de la misma procuran desempeñar con el mayor éxito e imparcialidad.

sub comisión por nuestro intermedio hace un llamado a todos los asociados de la entidad que deseen participar en la justas próximas, para que se sirvan inscribir en el registro abierto al efecto en el local de la entidad.

EL TORNEO DE PING PONG.—

Con gran éxito viene desarrollándose en el seno de la institución benhuriana, el primer Torneo Interno de Ping-Pong. Cuenta el citado certamen con la participación de un elevado número de asociados, quienes van revelando cada vez mayores conocimientos en la práctica de este entretenido juego. Son varios los candidatos a acreditarse los honores de los puestos de privilegios, para alcanzar así los premios instituídos al efecto por la sub comisión respectiva.

Esta sub comisión, también nos pide comuniquemos a los asociados inscriptos en el torneo, que cualquier detalle relacionado con la mercha del mismo, debe ser solicitado a la misma, en el estadium del club, considerándose entre ellos el que se relaciona con el fixture y fecha de realización de los encuentros.

DEMOCRACIA



# UN TURCO MATO E HIRIO A VARIAS PERSONAS

## Fué ultimado a balazos por la policia

MENDOZA, 3. (Austral). — La policía y la justicia se hallan entregados a la instrucción de un sumario con motivo del gravísimo hecho de sangre, ocurrido en las últimas horas de la tarde de ayer en el distrito conocido por "Infiernillos". Un turco, no se sabe por qué causas causó un verdadero desastre luchando a balazos con la policía después de matar a su concubina y herir a varias personas más produciendo un total de siete víctimas.

EL PRINCIPAL ACTOR.—

El principal actor del suceso es el sujeto Abdala Al, turco, de 40 años, soltero, que tiene un negocio en la calle Catamarca esquina 14 Cano.

Ayer a las 19,30 horas cerró su negocio como de costumbre, y después de armarse de una pistola y una especie de carabina con varios cargadores, se dirigió al lugar conocido por "Infiernillos".

EMPIEZA LA CARNICERIA.—

Allí se encontró con los hermanos José y Antonio Daniel a los que tomó a balazos, hiriendo a ambos de gravedad. Perseguido por un agente de policía, se encaminó hasta la casa donde vivía Juana Zamora, su concubina, y madre de dos hijos del criminal, haciéndole dos disparos que le causaron la muerte

El empleado de policía Alfredo Torres, consiguió hacerle un disparo que le alcanzó en el pómulo derecho, pero siguió huyendo y cubriendo su retirada a balazos, perseguido por dos agentes y un automóvil particular.

Aprovechando la obscuridad se emboscó en una esquina e hirió a los dos representantes de la autoridad, para huir por la costa del canal de San Luis hasta refugiarse en su domicilio, donde sostuvo un nuevo tiroteo, matando al auxiliar de policía, Tomás Ercolei Rodríguez.

MUERTE DE ABDALA AL.—

La policía descargó varias veces sus armas a través de la puerta de madera hasta que un agente rompió una ventana, logrando introducirse. Pudo entonces comprobarse que Abdala Al había fallecido a consecuencias de varias heridas recibidas durante la refriega con la policía.

## UN VIOLENTISIMO TEMPORAL AZOTO AYER EL PAIS

### Se cortaron las comunicaciones con Mendoza y Chile

CAPITAL FEDERAL, 3 — (Austral) — Ayer poco después de las 19 horas, un violentísimo temporal azotó esta capital y localidades circunvecinas.

A medida que avanzaba el tiempo, fué en aumento la intensidad del viento hasta adquirir proporciones ciclónicas, hacia las 4 horas de la madrugada.

Quedaron interrumpidas por efecto del huracán, las comunicaciones telefónicas con Chile, Mendoza, Villa Mercedes y San Luis.

Además quedaron seriamente interrumpidos los servicios telegráficos con Córdoba y Martínez.

## Japón hizo cesar las hostilidades

SHANGHAI, 3 (Austral) —

El almirante Nomura ordenó el cese de las hostilidades en el frente de Shanghai.

GINEBRA, 3. — (Austral). — La delegación japonesa anunció oficialmente que han cesado las hostilidades en Shanghai, pues la toma del arsenal de Chung-Wan alcanzó el objetivo de Japón cuando inició la campaña.

PARIS, 3. — (Austral) — El consulado en Ginebra de Japón, anuncia en caracter de oficial que han cesado las operaciones malitares en Shanghai.

MAS TROPAS.—

TOKIO, 3. — (Austral). — A pesar de los resultados obtenidos por Japón, se enviará mas tropas para ocupar militarmente el país.

Para el 18 se ha llamado a reunión extraordinaria al Consejo Privado, para que vote el destino de 22.000.000 de y[illegible]s para la expedición a China de tropas militares.

## SE PRODUJO UN ACCIDENTE EN EL CAMINO DE PEREZ A SOLDINI

### DOS VEHICULOS CHOCARON VIOLENTAMENTE

Según un informe de la comisaría de Pérez, en el camino de esa localidad a Soldini se produjo un accidente de tráfico que tuvo consecuencias para el conductor de un sulky, que está herido de consideración.

Este accidente se debió a la imprudencia de los conductores que transitaban por el camino sin llevar luces.

COMO SE PRODUJO EL ACCIDENTE.—

Anoche, siendo las 21 horas, en el camino de Pérez a Soldini, marchaban en sentido contrario el camión chapa 36 de Soldini, dirigido por el vecino de esa localidad, Antonio Caponi, argentino, de 22 años, casado, y el sulky conducido por Adolfo Brotal, italiano, de 26 años, soltero, domicilado en Hume.

Como ninguno de los vehículos llevaba luces, se produjo un choque violento, del que resultó víctima el conductor del sulky, quien sufrió heridas internas de carácter reservado.

Fué detenido Caponi, instruyéndose sumario.

## Los hielos bloquearon una población

### SOCORROS

BUCAREST, 3 — La localidad de Sulina, que se encuentra ubicada en la isla del mismo nombre, ha sido bloqueada por los hielos.

Los habitantes pidieron madera y provisiones que se han terminado, estando expuestos a perecer de frío y hambre.

Partió ya un barco del gobierno rumano para proteger a los habitantes.



## Un obrero estuvo a punto de provocar un desastre

NEGLIGENCIA.—

SALTA, 3. (Austral). — Por negligencia de un obrero, explotó una caldera de la fábrica de hielo de Río Segundo, produciendo una explosión espantosa.

Afortunadamente, no se han producido desgracias personales, aunque los daños ocasionados son cuantiosos.

Se estima que solo por milagro no asumió el hecho los contornos de una verdadera catástrofe.

## 902.652 pesos para el Consejo de Educación

SANTA FE, 3 — Hoy entregará el ministerio de Hacienda al Consejo de Educación la suma de 902.652 pesos, importe de la asignación provincial a la instrucción primaria por el mes de octubre del año pasado.

Con dichos fondos iniciarase el pago del mes citado a los maestros dependientes del Consejo de Educación.

## El entusiasta recibimiento al Dr. David C. Abalos

Cabecera de la manifestación al entrar al boulevard Oroño.

Una elocuente demostración de las simpatías que goza el prestigioso dirigente radical doctor David Abalos, constituyó el recibimiento que se le hizo anoche con motivo de su regreso del exilio.

Poco antes de las 23 horas en el andén de Rosario Norte era imposible transitar por la aglomeración de público, notándose la presencia de las autoridades del partido Radical y delegaciones de damas del Comité de Mataderos y Biblioteca Jorge Raúl Rodríguez, las que eran portadoras de canastas y ramos de flores que ofrecieron al Dr. Abalos.

Cuando el rápido hizo su entrada una banda de música ejecutó el himno nacional mientras una salva de aplausos saludaba la aparición del doctor Abalos que fué materialmente arrebatado por el público en medio de grandes vivas y llevado en andas hasta la avenida Weelright, donde se organizó una manifestación encabezada por seis ginetes del comité de Mataderos, ataviados con la clásica boina blanca y llevando banderas argentinas y radicales. La manifestación en medio de gran entusiasmo desfiló por la avenida citada hasta el boulevard Oroño, calle Córdoba hasta Mitre y de ahí al domicilio del doctor Abalos, renovándose a cada momento las expresiones de simpatía de parte del público que estacionado en las aceras aplaudió el paso de la manifestación.

Cuando el doctor David Abalos apareció en uno de los balcones de su casa de la calle Mitre se renovaron los aplausos obligándolo a hacer uso de la palabra. También pronunciaron discursos los señores Manuel y Agustín Rodríguez Araya, Armando Chiodi y Nogués.

La comisión de señoritas del comité de Mataderos que entregó un ramo de flores al doctor Abalos estaba compuesta por las señoritas Rosita Leo, Emilia Risso y Elvira Leo.

## *Debutó a balazos un comisario demócrata*

### EN FIRMAT OCURRIO UN GRAVE HECHO DE SANGRE

En el juzgado de instrucción del Dr. Emilio R. Tasada se recibió esta mañana un parte preventivo por telégrafo dando cuenta de un grave hecho de sangre ocurrido en las primeras horas de anoche en Firmat, departamento de General López y en el cual un comisario que había sido recientemente nombrado, debió debutar a balazos.

UN RELATO DE LOS HECHOS

Telefónicamente nos hemos comunicado con Firmat consiguiendo una versión de lo ocurrido. Según ello frente al Bar Verdi, sito en el centro de la población. Un obrero de apellido Rodríguez por causas del momento tomó a balazos a José Randall matándolo y después hirió gravemente de una puñalada a Juan Boillet y también resultó herido leve Pedro Manera..

El comisario de la localidad Ignacio Allende salió en su persecusión sosteniendo un recio tiroteo con el homicida y dándole muerte de un balazo en el pecho.

De la jefatura de policía de General López salió el comisario general para instruir el sumario esperándose de un momento a otro al juez de instrucción que debe llegar en automóvil esta tarde.

## Las pesquisas por el rapto del hijo de Lindbergh

### NO DAN RESULTADOS

HOPERWELL, 3 — Las pesquisas que está realizando la policía estadounidense para dar con el rastro de los que raptaron a un hijo de Limbergh, se extienden a todo el país a pesar de lo cual, no se encuentra la pista segura que llevará al esclarecimiento del secuestro.

La esposa del famos aviador, ha sufrido una intensa crisis nerviosa. Los detalles del hecho apasionan al público de Estados Unidos.

## RECEPTORIA DE RENTAS

Se previene a los deudores de contribución directa y patentes, que deben abonar dichos impuestos a la brevedad, en virtud de que se están confeccionando las planillas de morosos a los fines del apremio correspondiente. Se asegura que el Gobierno no dará prorroga debiendo aparecer en estos dias el decreto designando fecha para la iniciación de los juicios, por lo que el Receptor de Rentas de Rosario invita a los contribuyentes a dar cumplimiento a lo dispuesto en la ley de C. Directa y Patentes.

## *Por la posesión de una mujer riñeron a balazos dos sujetos*

### Uno de ellos resultó muerto

Esta mañana a las 10.30 horas, se tuvo conocimiento en la seccional séptima que en esa jurisdicción, se había producido un hecho de sangre.

Personal de esa comisaría se puso de inmediato en campaña, pudiendo establecer que un hombre, había sido herido de dos balazos, siendo su estado gravísimo.

Los pormenores del asunto fueron de inmediato averiguados por la policía, que llegó a conclusiones que esclarecer por completo este hecho, que entra en los límites de lo vulgar, pese a la gravedad del mismo.

Dos hombres, pretendían a una misma mujer, la que otorgaba sus favores alternativamente a uno y otro, hasta que llegó un momento en que esta situación se hizo insostenible.

Dos balazos epilogaron finalmente este verdadero pasaje de la novela.

LOS PROTAGONISTAS.—

Carmelo Giordano, argentino de 28 años, soltero, de oficio jornalero, domiciliado en la calle Ituzaingó 1553 conoció hace un tiempo en un prostíbulo de los alrededores de Rosario, a la mujer Berta Juárez.

Enamorado a pesar de la triste condición de esa mujer, la llevó a vivir consigo, pero no transcurrió mucho tiempo hasta que apareció un nuevo pretendiente, si tal puede llamársele, de nombre Isidro Loyola, domiciliado en Paraguay 2049, quien logró interesar a la mujer para que abandonara a Giordano.

Así lo hizo aquella, ante la consiguiente desesperación de su ex amante.

VUELVE NUEVAMENTE.—

Pero arrepentida quizás de lo que había hecho con Giordano, que le había brindado su hogar sin reparar en su pasado, Berta volvió nuevamente a su lado, sin pensar que con ella entraba en el hogar de aquel la desgracia.

Despechado, Loyola quiso vengar la "afrenta", y fué así como esperó pacientemente la oportunidad de lograr sus propósitos.

Frecuentemente se le vió rondar por el domicilio de Giordano, quizás con la secreta esperanza de encontrar a este, o de llevarse nuevamente la mujer.

LE TIRO A TRAICION.—

Esta mañana, poco después de las 10 horas, como de costumbre Giordano abandonaba su hogar, sin preocuparse mayormente por su rival.

Este, que le esperaba, corrió algunos metros, y sin mediar palabras a traición, le descerajó dos balazos que dieron en el blanco.

Uno de ellos le interesó órganos vitales entrándole por la espalda, y el segundo balazo le hirió en la pierna izquierda.

En medio de un gran charco de sangre, quedó tendida la víctima sin conocimiento, mientras el heridor se daba a la fuga, sin que lograra por ello escapar a la acción de la justicia, siendo detenido poco después.

ESTA GRAVISIMO.—

El herido fué llevado en grave estado a la Asistencia Pública para su curación, desesperándose empero de salvarlo.

Su estado es gravísimo, habiendo sido sometido de inmediato a una operación quirúrgica, de la que dependía su vida. Hasta este momento, parece que la operación no ha dado resultados.

Hasta poco después de medio día, se creía imposible salvarlo.

INTERVENCION DE LAS AUTORIDADES.—

Se hicieron cargo inmediatamente de las actuaciones sumariales, el comisario de la sección Loné y el oficial auxiliar Parodi.

Pudieron establecer estos funcionarios, los antecedentes del hecho, que ya tiene agravantes con las continuas reyertas producidas entre el asesino y su víctima por la mujer Berta Juárez que está detenida.

Se trató de tomarle declaración a Giordano, siendo imposible hacerlo debido al estado en que se encuentra.

EL HECHO CAUSO IMPRESION.—

El suceso de esta mañana provocó gran impresión en el barrio, pues se produjo a pocos pasos de la casa de Giordano, en Ituzaingo entre España y Presidente Roca.

La sensación predominante es que el heridor, procedió para satisfacer sus deseos de venganza, y tal vez intimidado por la fama de hombre decidido de su contrario, le tiró de atrás sin darle tiempo a efectuar ningún movimiento.

Las constancias del sumario respectivo, con conocimiento del juez en turno, están a cargo de las autoridades de la comisaría séptima.

FALLECIO GIORDANO.—

De la Asistencia Pública comunican que a las 13 horas dejó de existir la víctima del hecho de sangre ocurrido esta mañana en la sección séptima.

## HUELGA GENERAL EN VIENA

VIENA, 3 — Los obreros adheridos a la Confederación del Trabajo, se han declarado en huelga la que asume carácter de general.

Se realizan grandes manifestaciones por las calles, aunque hasta este momento no se han producido mayores incidentes. siendo el estado general sumamente tranquilo pues el paro se efectúa pacificamnte.

## Fueron hallados tres cadáveres del Late 28

### HOMENAJES EN BOLIVIA

RIO DE JANEIRO, 3. — Comunican de Rio Grande do Sul que fué identificado el cadáver del segundo piloto del avión "Laté 28", Victor Hamm, de 38 años de edad. El cadáver fué hallado en la mañana de hoy en las proximidades del faro Sarita.

Posteriormente se anunció el hallazgo de otros dos cadáveres y de una bolsa de correspondencia, resultando ser aquéllos los del piloto Louis Barbier y del radiotelegrafista George Gourbeyre.

Continúa la búsqueda del cadáver del único pasajero del avión desaparecido, Louis Boucheix.

* * *

La Paz, 3. El ministro de Francia invita a los funerales que se celebrarán en memoria del encargado de negocios de su país, señor Luis Boucheix, fallecido en el accidente de aviación ocurrido recientemente en el Brasil.